

MUSIC - UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 07201 825 2









# Reise-Briefe

von

Carl Maria von Weber

an seine Gattin Carolina.

Herausgegeben

von

seinem Enkel.



Leipzig 1886.

Verlag von Alphonse Durr.

Alle Rechte, insbesondere jene der Uebersetzung in fremde Sprachen, vorbehalten.

Papier von den Vereinigten Baugener Papier-Fabriken.

Druck von Otto Dörfl in Leipzig.

# V o r w o r t.

Am 18. December sind hundert Jahre seit Carl Maria von Weber's Geburt, mehr als sechzig Jahre seit seinem Tode verfloßen — weite Räume in einer Zeit, die, wie keine andere, reich an künstlerischen Auf- und Niedergängen gewesen! Dennoch leben die Schöpfungen seines Geniuss noch so jugend- und farbenfrisch in der Nation, als habe ihr früh heimgegangener Meister mit Aufopferung des Restes seines eigenen Daseins ihnen von der Gottheit eine höhere Lebenskraft eingetauscht, als sie sonst den Werken der Kunst der Töne eigen. Ein begeisterter Verehrer Weber's hat in einem umfassenden Fachwerke, die ersten Anfänge, die innerste Entwicklung und die völlige Ausgestaltung dieser Schöpfungen geschildert\*), Weber's einziger Sohn hat uns mit pietätvoller Feder in farbenreicher und thatenwahrer Schilderung die Jugend-, Lehr-, Wander-, Hoch-, Meister- und Dulderjahre des Künstlers und Menschen vorgeführt\*\*), zahllose volkstümliche Abbildungen und ein edles ehernes Denkmal bewahren sein körperliches Bild auf, — nur Eines ist noch zurück, um alle Züge seiner Erscheinung kennen zu lehren. Es ist dieß die öffent-

---

\*) „Carl Maria von Weber in seinen Werken. Chronologisch-thematisches Verzeichniß seiner sämtlichen Compositionen etc.“ von Friedr. Wilh. Jähns. Berlin 1871. Schlesinger'sche Buch- und Musikalienhandlung.

\*\*) „Carl Maria von Weber. Ein Lebensbild von Max Maria von Weber“. Leipzig, Ernst Reil, 1864.

liche Mittheilung dessen, was er für sich und die Seinen aus seinem Innersten und Tiefsten heraus ausgezeichnet: seiner Tagebücher und Briefe. Ruhete nun auch auf diesen zum großen Theile der Aufbau der erwähnten beiden großen Werke, so haben doch bei Einordnung der zahlreichen Bruchstücke aus Briefen und Tagebüchern in die Gesamt Darstellung die Rücksichten auf den thatsächlichen Inhalt der ersteren vorwiegen müssen. Stimmung, Auffassung und Urtheil, sowie vielerlei zwischen den Zeilen zu Lesendes, und erst im Zusammenhange zur vollen Geltung gelangendes, hat hingegen in den meisten Fällen nicht zum Ausdruck gelangen können. Demzufolge hat nun die Absicht, Weber's Correspondenz und Tagebücher im Zusammenhange zu veröffentlichen, seit Langem bestanden, es haben aber besondere Umstände ihre Ausföhrung stets von Neuem vereitelt. Darin, daß diese Art der Veröffentlichung bisher unterblieben, möge auch der Grund dafür erblickt werden, daß sie vielleicht nun überhaupt nicht mehr erfolgt. Unsere jüngste Vergangenheit und die Gegenwart sind so reich an gewaltigen Ereignissen und bedeutenden Erscheinungen auf allen Gebieten des menschlichen Wissens und Schaffens, daß für das weiter Zurückliegende, besonders insofern es persönlicher Natur ist, der Raum immer mehr eingeengt wird. Es würde mir daher auch ferne gelegen haben, die folgenden Reise-Briefe zu veröffentlichen, wenn nicht weite Kreise sich jetzt zur Feier des Gedächtnisses an einen Guten und Großen der Nation rüsteten, und mir nicht dadurch der Wunsch erweckt worden wäre, die neu belebte Theilnahme an dem Künstler Weber, durch Mittheilung seines Allereignsten zu einer unmittelbareren und daher erwärmeren an dem Menschen Weber zu machen. Hierzu mußten die nachfolgenden Briefreihen am geeignetsten erscheinen, da gerade sie eine der schönsten und liebenswerthesten Eigenschaften des Meisters darlegen: jene unendliche Liebe zu den Seinen, die sein tiefstes Inneres beseligend durchdringt, der sein Schaffen und Streben beglückend huldigt, und der er alle seine Erfolge und Triumphe freudig darbringt.

## VII

Ich unternehme es, diese Reise-Briefe in ihrem vollen Zusammenhange, selbst auf die Gefahr hin vorzuführen, Vielen schon Bekanntes zu wiederholen, in der Hoffnung aber, daß auch Diese aus den ungeschminkten Aufzeichnungen erneut erkennen werden, wie Weber an der schönsten Gabe seiner Nation so reichen Theil hat: an der reinen und heiligen Tiefe des Gemüthes.

Dresden, 5. Juni 1886.

Carl von Weber.



## Einleitung.

Mit seinem „Freischütz“ hatte sich Carl Maria von Weber unter die ersten Opern-Komponisten seiner Zeit gestellt und auch die Nachwelt verbindet seinen Namen am häufigsten mit diesem in seiner Art vollendeten Kunstwerke. Immerhin hatten die Kritiker und ein Teil der zeitgenössischen Fach-Musiker an dem epochemachenden Werke stets von Neuem auszusagen, daß es keine Oper im großen Style, sondern mehr ein Singspiel sei, also die Fähigkeiten des Komponisten für die höchste Form des Musik-Dramas nicht erkennen lasse. Weber, der mit Recht auf seine theoretischen Kenntnisse und auf seine vielseitige Gestaltungskraft besonderen Wert legte, fühlte sich durch diese Vorwürfe an einer sehr empfindlichen Stelle getroffen und hegte von nun ab seinen regeren Wunsch, als der Welt und den Zweiflern zu beweisen, daß er wohl im Stande sei, jeder Anforderung, die an sein künstlerisches Schaffensvermögen gestellt werde, zu genügen.

Am 18. Juni 1821 hatte zu Berlin die erste Aufführung des „Freischütz“ stattgefunden und schon 5 Monate später entschloß sich Weber, eine neue Oper zu componiren, die nicht nur eine „große“ Oper sein, sondern auch seine eigensten, durchaus neuen Ansichten über den Charakter einer solchen zum Ausdruck bringen sollte. Dieselben gipfelten in dem Principe, daß der Fortentwicklung unserer deutschen dramatischen Musik zu Grunde liegt: in der Gleichberechtigung der Schwesterkünste Musik, Schauspielkunst und Malerei. Daß es Weber gelang, in der „Euryanthe“ dieses Princip erstmalig zum vollen Ausdrucke zu

bringen, sichert neben ihrem künstlerischen Werthe dieser Oper ihre dauernde Bedeutung für die Geschichte der Musik.

Der unmittelbare Anlaß zur Composition einer neuen Oper wurde Weber durch den damals berühmten italienischen Impresario Domenico Barbaja gegeben, der vom Jahre 1822 an die Pacht der Wiener Oper im Rärnthner-Thor-Theater übernommen hatte. Am 11. November 1821 richtete Barbaja eine Auforderung an Weber, eine Oper für das Rärnthner-Thor-Theater zu schreiben. Die Wahl des Stoffes, der Form und des Umfanges derselben wurde dem Componisten überlassen. Weber's künstlerische Richtung wies von selbst auf die Bearbeitung eines heroisch-romantischen Vorwurfes hin; er dachte an „Cid“, den Kind schon gestaltete, an „Dido“ von Kellstab. Da führte ihn im Dresdener „Liederfreis“\*) der Zufall mit Helmine von Chezy, einer Enkelin der Marschin und fruchtbaren Schriftstellerin, zusammen. Die Folge dieser Begegnung waren Besprechungen über zu wählende Stoffe und endlich Vorschläge Helminens von solchen. Sie legte aus Schlegel's „Sammlung romantischer Dichtungen“ eine Anzahl vor, z. B. Melusine, Magellone, Wigalois, doch fand keiner derselben Anklang. Hingegen gefiel — unerklärlicher Weise — ein absurdes und verworrenes Fabliau aus Graf Treßon's Roman-Bibliothek: Euryanthe. Es ist hier nicht der Ort, auf die Umstände, welche die vielfältigen Umwandlungen und die endgültige Gestalt des Euryanthe-Textbuches beeinflussten, einzugehen, erwähnt möge nur sein, daß die ursprüngliche Ungeeignetheit des Stoffes die Hauptschuld daran trägt, daß Weber's musikalisch vollendetstes Werk an unüberwindlichen Mängeln der Handlung und der Motive der Handelden leidet.

Am 15. December 1821 erhielt Weber von Frau von Chezy

---

\*) Vereinigung von Dresdener Dichtern, an deren Spitze der Minister von Rottiz (Arthur von Nordstern) stand. Friedrich Kind, Karl Förster, Hofrath Winkler (Theodor Hell), Helmine von Chezy waren die Kernphäen.



den 1. Act der „Curyanthe“, den er in seinem Tagebuche mit „vortrefflich“ bezeichnet, — an diesem Tage beginnt auch seine künstlerische Beschäftigung mit dem Werke. Dieselbe wurde auch durch eine Reise nach Wien, die er zum Studium der musikalischen Verhältnisse, des Publicums und der Sänger unternahm, nicht wesentlich gehemmt, da er seiner Gewohnheit gemäß ununterbrochen im Geiste zu arbeiten pflegte. Zu diesem Zwecke machte er sich den zu componirenden Text durch Auswendiglernen vollständig zu eigen und ging erst an die Niederschrift, wenn die einzelnen Nummern völlig fertig vor ihm standen. Daher die erstaunliche Kürze der Zeit, die er für Herstellung seiner Manuscripte aufzuwenden pflegte.

Die Reise nach Wien machte es Weber klar, wie schwer einerseits sein Kampf mit den die Wiener Musikwelt vollständig beherrschenden Italienern, an deren Spitze Rossini selbst stand, werden würde, welcher Anstrengungen andererseits es bedürfen werde, damit sein neues Werk in dem Ansehen des Publicums nicht hinter dem überall vergötterten „Freischütz“ zurückbleibe. Er schreibt hierüber am 28. April 1822 an seinen Freund Liechtenstein: „Der verdammte ‚Freischütz‘ wird seiner Schwester ‚Curyanthe‘ schweres Spiel machen, und manchmal bekomme ich fliegende Hiße, wenn ich daran denke, daß der Beifall eigentlich nicht mehr steigen kann.“

Fast zur selben Zeit, zu der Weber seine Beschäftigung mit der „Curyanthe“ begann, stellten sich die ersten unverkennbaren Symptome (Blutspucken) der tödtlichen Krankheit ein, die dem Schaffen des noch jugendlichen Meisters binnen wenigen Jahren ein Ziel setzen sollte (1826). Weber hat von dem Augenblicke an, wo dieselben auftraten, keine Zweifel über den schnellen und verhängnißvollen Verlauf seines Leidens gehegt. Diese mußten ihm um so mehr benommen werden, als er sich von einer acuten Krankheit, die er während des soeben erwähnten Aufenthaltes in Wien durchzumachen hatte, nie wieder ganz zu erholen vermochte. Sein gesamntes seelisches Leben stand also naturgemäß unter

dem schweren Drucke des Todesgedankens, — um so bewunderungswürdiger ist die nie verminderte Jugendkraft und Frische des zeugenden Genius Weber's, über die selbst die Drohungen des Todesengels keine Macht gewannen: „Coryanthe“ und „Oberon“ sind unter täglich sich verstärkenden Todesahnungen ihres Schöpfers geschaffen worden!

Mitte Mai 1822 siedelte Weber zum Sommer-Aufenthalte in sein geliebtes Hosterwitz bei Dresden über. Dort begann er die Niederschrift der Entwürfe zur „Coryanthe“. Die ganze Oper, mit Ausschluß der Ouvertüre, war am 8. August 1823 fertig skizziert; nebenher war (am 1. April) auch die Instrumentation schon begonnen worden. Nachdem Weber auf diese 40 Arbeitstage verwendet hatte, lag die Partitur der „Coryanthe“ am 29. August 1823 fertig vor ihm. Die ersten Ideen zur Ouvertüre wurden am 1. September entwickelt, sodaß nach Fertigstellung des Klavier-Auszuges, auf die 11 Arbeitstage zwischen dem 1. September und 23. October verwendet wurden, nur noch die Ouvertüre zu skizziren und zu instrumentiren blieb (16. bis 19. October in Wien), um die Oper aufführungsfähig zu machen.

Das Honorar, das sich Weber von Barbaja für die „Coryanthe“ ausbedungen, belief sich auf dreihundert Friedrichsd'or, eine Summe, in der sechzig Friedrichsd'or als Reisegeld einbegriffen waren.

Am 16. September trennte sich Weber schweren Herzens von seiner Gattin Carolina\*) und seinem einundeinhalbjährigen Söhnchen Max\*\*), um sich in Begleitung seines Schülers Julius Benedict\*\*\*) zur Aufführung der „Coryanthe“ nach Wien zu begeben.

\*) geb. Brandt, vormal's Sängerin.

\*\*) Max Maria Christian Philipp, geb. am 23. April 1822, nachmals kgl. Sächsl. Eisenbahn-Director u. Gestorben als kgl. Preuß. Geheimer Regierungsrath zu Berlin 17. April 1881. Er wurde der Biograph seines Vaters (vgl. Vorwort).

\*\*\*) Nachmals Sir Julius Benedict; derselbe war vorher Hummels Schüler im Clavierpiel gewesen. Er wurde ein tüchtiger Clavier-Virtuos und bedeutender Componist. Gestorben 1884 in London, wo er den größten Theil seines Lebens verbracht hatte.

Erplih, den 16. September 1823

Mein herzliebes gutes Weib!

Der erste Tag wäre überstanden, und somit schon ein Tag weniger der Trennung. Der Himmel war gnädig und günstig. Herrliches Wetter, keine Quälerei an der Grenze, und gute Postillons, sodaß wir schon um 6 Uhr hier eintrafen. Die Hitze war so groß, daß ich es nicht gleich im Zimmer aushalten konnte, ein paar Straßen durchlief und ans Theater gerieth, wo ich ein paar Scenen von Dufel Adam und Tante Eva sah. Hier war aber die Hitze noch toller, zudem kannten und becomplimentirten mich gleich alle Leute, daß ich fortließ, eine schlechte Suppe schluckte und nun bald in Vetterl gehen will. Mein geliebter Muß, jeden Augenblick bin ich bei Dir und Maxi gewesen, habe mit Euch gepappt, geschlafen &c. Wie wird es Dir gegangen sein? Du glaubst nicht, was ich für Angst ausstehe um Deiner Angst willen, die Dich krank macht. Gott hat uns ja bisher so mit Gnaden überhäuft, daß es wahrhaft sündlich ist, nicht unbedingt seiner Lenkung zu vertrauen. Hätte ich nur schon Nachricht von Dir, wie es Max geht. Ich hoffe aber bestimmt gut. Ach was wurde mir das Herz so schwer, wie ganz anders werde ich die Reise zurück machen!!

Von der Mune\*) habe ich, glaub' ich, nicht Abschied genommen. Grüß' sie, sie soll brav sein, folgen und Mari gut pflegen. Nun gute Nacht, bin doch hundemüde. Gott segne Dich und Mar mit Ruhe und Gesundheit.

100 000 Küßen von

Deinem Dich über Alles liebenden

Carl.

\*) Amme des kleinen Mar.

Prag, den 18. September 1823.

Guten Morgen, mein vielgeliebtes Leben! Gestern Abend um 7 Uhr sind wir glücklich hier angekommen und haben das herrlichste Wetter gehabt, auch sonst nicht den geringsten Unfall. Das alte Wagerl hält sich vortrefflich, und in Eschlen haben wir auch sogar vortrefflich gegessen. Was willst Du mehr? Wir gingen sogleich in Don Juan, wo mir Alles fremd\*) war, bis auf den alten Kainz. Stimmen, wie Zwirnsfäden, und ein Spiel, daß Gott erbarm'. Auch war es leer, doch meinte Junghs\*\*), daß das an anderen Tagen noch mehr der Fall wäre. Nach dem ersten Acte ging ich aus dem Theater, sprach Holbein\*\*\*), und einige Andere und ging zu Junghs. Die waren auch im Garten bei Frey und kamen erst nach 10 Uhr nach Hause. Da konnte ich nicht lange mehr bleiben, denn ich war müde. Ihre Freude war groß, aber auch ihr Leid, denn es hatten Alle darauf gerechnet, daß Du mitkommen würdest.

Es gefällt mir gar nicht hier, nämlich ich bin gar nicht so vergnügt, wie ich es der alten Liebe gemäß sein sollte, mit der alle Bekannten mir entgegen kommen. Morgen geht

---

\*) Weber war von 1813 bis 1816 Capellmeister am k. k. landständischen Theater in Prag.

\*\*) Arzt und Freund Weber's.

\*\*\*) Theater-Director.

es weiter. Könnte ich nur einen Augenblick sehen, wie es Euch geht. Ach, es dauert noch so lange, bis ich Nachricht habe. Mein guter Mäze\*) hat meine Nase schön gezeichnet mit zwei tüchtigen Rissen, die unter einigen Wochen noch nicht vergehen werden. Ach, ich wollte mir gern das ganze Gesicht zerfleischen lassen, wenn ich ihn auf dem Schoße haben könnte. Es geht nun von hier auch eine Eilpost nach Wien, wo man in 36 Stunden hinfährt und nur 17 Gulden ö. W. à Person kostet. Hätte ich das früher gewußt, ich hätte meine ganze Reise anders eingetheilt, so aber muß es schon dabei bleiben. Benedikt nimmt sich recht gut und sorgfältig, daß er trotzdem gewaltig linkschick sich nimmt, davor kann er nichts. Jetzt muß ich puzze, puzze\*\*) machen, dann geht's an's Wüsten laufen, was Gottlob nicht arg werden wird, denn es sind Viele nicht hier. Gott segne Euch, hier habt Ihr mein bestes Morgenbitterl, theilt Euch d'rein.

### Nachmittags.

Nun geschwind das Briefel auf die Post. Habe Mittags bei Jungb's gegessen, wo Deine und Max' Gesundheit getrunken wurde. Holbein nahm sich sehr gut gegen mich und hat mir für die „Eurbanthe“ 10 fl. mehr aufgedrungen, als ich verlangte. Ist das nicht sehr honett?

Montags war die 45. Vorstellung vom „Freischütz“, nur noch vier, dann soll er ganz neu decorirt und costümiert werden zur fünfzigsten, die ich durchaus auf meiner Rückreise dirigiren soll.

Diese Zeiten erhältst Du übermorgen schon, zu meinem Troste. Da ich sehr wohl bin, so habe ich es vergessen, Dir

---

\*) Schmeichelnamen für das Söhnchen Max.

\*\*) Rasiren.

zu schreiben. Ich habe nicht einmal einen Schnupfen bekommen, wie doch sonst bei jeder Reise. Ich lebe aber auch so diät, wie ein Carthäuser, esse den Tag nur einmal und gehe ganz langsam auf den Straßen, um mich nicht zu hegen. Nun adieu für heute. Gott segne Euch. Morgen Nacht bin ich in Deutschbrod, Sonnabend in Znaim und Sonntag mit Gottes Hülfe in Wien. Haizinger\*) hat hier sehr gefallen, soll gut aussehen, viel Feuer, guten Willen und kräftige Stimme haben. Guter Trost für Adolar. Mein Nächstes kommt nun von Wien. Gott mit Euch, Ihr innigst Geliebten, meine einzige Freude auf Erden.

Ewig Dein treuer

Carl.

---

\*) Tenorist am Kärnthner-Thor-Theater in Wien, den Weber für den Adolar (in der „Gurhanthe“ in Aussicht genommen.

Wien, den 22. September 1823.

Willkommen in Wien! mein vielgeliebtes Weib. Wir haben die schönste Reise von der Welt gehabt. Nicht zu kalt, nicht zu warm, kein Regen, kein Staub. Den 18. machte ich in Prag noch einige Besuche, ging in's Theater und war dann bei Jungb's. Das alte Wagerl, das ich Dir so gelobt hatte, fing nun aber an, hinfällig zu werden. Ich mußte schnell eine Räder-Reparatur vornehmen lassen und wäre beinahe einen Tag länger in Prag deshalb aufgehalten worden. Jungb's Kutscher aber besorgte Alles schnell, und den 19. früh 4 Uhr ging es beidi. In Deutschbrod blieben wir übernacht, wo ich wieder was am Koffer mußte machen lassen und Benedikt in Entzückung über am Spieß gebratene Hühner gerieth. Den 20. fingen die Räder wieder an zu wackeln, und ich mußte 3 Stunden in Przelletau stillliegen, und viel Geld bezahlen. Die Todesangst Benedikt's, die er immer verbeißen wollte, war sehr komisch, da ich einige Stationen weiter fuhr, als mir schon die habgierigen Schmiede Reparatur geweißagt hatten. Wir übernachteten in Znaim und kamen gestern, den 21., Sonntag um 3 Uhr glücklich in Wien an. An der Linie fand ich einige Zeilen vor, die mir anzeigten, daß die Italiener noch einige Tage verweilten, mein Quartier also vor der Hand in der ungarischen Krone sein müsse. Da stiegen wir denn



auch ab, ich packte aus, gab Benedikt seine Sachen, wo denn zu meinem Verdruß manches durchgesehenert ist und auch meine Uniform gelitten hat, doch unbedeutend. Der junge Barbaja überfiel mich gleich und schleppte mich zu seinem Vater, der noch immer krank ist. Dieser wollte mich gleich bereden, von hier aus nach Neapel zu gehen und eine Oper zu schreiben, was ich natürlich vor der Hand von mir wies. Von da ging's in die italienische Oper. „Matrimonio Segreto.“\*) Ja, meine geliebte Muffin, ein paar Künstler, wie die Fodor\*\*) und Lablache\*\*\*) sind mir noch nicht vorgekommen. Hier ist die höchste, reinste Vollendung, das Herrlichste und Grandioseste, was die Natur an Stimme geben kann, und Alles, was nur als Künstler verlangt werden kann; ich war unendlich ergriffen. In einer eingelegten Arie sang die Fodor so herrlich, daß ich überzeugt bin, wenn sie die „Curyanthe“ fänge, man könnte toll werden. Dieses tiefe, leidenschaftliche Gefühl und dabei die nie vergessene Herrschaft und Besonnenheit über alle Mittel. Was hätte ich darum gegeben, Dich herzaubern zu können. Du hättest Dich in Thränen aufgelöst.

Die Chezzy saß im Parterre und zerriß sich bald mit Grüßen zu mir in die Loge herauf. Übrigens war es leer, obwohl nur noch drei Vorstellungen sind. Heute „Der Barbier von Sevilla“, dann „Donna del Lago“†. Leider sehe ich die Fodor und den Lablache in keiner großen Oper mehr, da sie morgen abreißen. Nach dem Theater wurde noch viel über „Curyanthe“ conferirt mit Dupont††). Alles wird gut

---

\*) von Cimarosa.

\*\*) Fodor=Mainviella, die Primadonna der ital. Oper.

\*\*\*) Bassist.

†) von Rossini.

††) Ehemals berühmter Tänzer, jetzt Mitunternehmer Barbaja's.

geben, bis auf die streitige „Eglantine“: ich will nur, ehe ich die Rollen vertheile, noch einige Vorstellungen abwarten. Man wollte sogleich eine Oper von Riotte, die zu dem 3. October, Geburtstag des Kaisers, gegeben werden soll, zurücklegen, ich verbat es aber, erstlich, um keinen braven Künstler an etwas lang Ersehnem zu hindern, zweitens, um das Personal besser kennen zu lernen. Übrigens ist es wirklich höchst wohlthuend, mit welcher unverstellten herzlichsten Freude ich empfangen werde, und ich sehe, daß meine Actien nicht gesunken sind. Nun, wie Gott will, ich bin voll guten Muthes und habe in diesem Augenblicke nur einen Kummer, der aber groß ist, nämlich den, daß Du diesen Brief erst Ende der Woche erhältst, und also 8 Tage ohne Nachricht von mir bist. Die Posttage sind nur Mittwoch und Sonnabend, und Sonntag bin ich angekommen. Wenn Du nun nicht so klug bist, etwas Aehnliches zu vermuthen, so ängstige ich mich zu Tode um Deine Angst. Morgen erfahre ich, was Du machst und freue ich mich darauf. Zu jeder Stunde bin ich bei Euch. O, Ihr innig Geliebten, wie lang wird sich mir die Zeit dehnen. — — Nun anziehen! Ich umarme Dich von ganzer Seele und meine vielgeliebte Mäzze, Gott erhalte Euch nur gesund, und Du! ängstige Dich nicht um mich.

Nachmittags.

Soeben erfahre ich, daß die Post noch täglich geht, renne nach Hause und o Freude! erhalte Deine liebe Nr. 1. Gottlob, daß Alles bei Euch gut geht, bei mir geht Gesundheit und Empfang wirklich trefflich, nicht einmal einen Schnupfen habe ich davongetragen! Nun ade, liebes Leben, habe kaum noch Zeit, den Brief zuzumachen.

Ewig Dein Dich über Alles liebender  
C a r l.

Wien, den 23. September 1823.

Schönen guten Morgen, Frau Muffin! Gott gebe, daß Ihr eben so gut geschlafen habt, wie ich! Nachdem ich gestern meine Nr. 3 auf die Post spedirt hatte, ging ich in's Theater, wo der „Barbiere di Siviglia“ vortrefflich gegeben wurde. Der Lärm war ungeheuer, aber verdient. Dann aß ich mit Schwarz\*) zu Nacht und las mit Ruhe und Lust im Bette noch einmal Deinen lieben Brief durch. Wie lebhaft kann ich mir Alles denken, was Du mir beschreibst, und wie weich wird mir um's Herz, wenn ich so die Mätze Alter! Alter! rufen höre: ich hoffe doch, daß er mich wiedererkennen wird? Meine liebe, gute Lina, ich habe nicht nöthig, Dich auf etwas Unangenehmes vorzubereiten, denn es geht mir gut, man kann sich keinen besseren Empfang wünschen, und ich denke, auch das Ende soll dem Anfange entsprechen. Sei nur guten Muthes auch fernerhin, wie Du mir sagst, daß Du brav seiest, das ist die größte Beruhigung und Freude für mich. Wenn ich nur erst meine Hauptbesuche überstanden habe, in dem großen Wien ist Alles so weitläufig und ich komme nirgends so schnell wieder weg. Deshalb ist es recht gut, daß meine Proben nicht sogleich anfangen, auch liegt mir die Ouvertüre noch in den Gliedern. Mir zu Gefallen hat die Administration die Abreise der Fodor um zwei Tage verzögert, und ich werde morgen die

---

\*) Schauspieler und Freund Weber's.

„Zemiramis“ hören, wo sie und Lablache im Zircus eben so groß sein sollen, als gestern im Romischen. Benedikt hat sich recht gut benommen. Hier ist er nun ganz trunken und meint, Berlin sei doch kaum ein Dorf gegen Wien. Von allen Leuten werde ich ausgezankt, daß Du nicht mitgekommen bist. Mußt schon einmal mit mir her= rutschen und Dich jetiren lassen. Nun, Madame Hasensuß, daß Sie sich in Hosterwitz fürchtet, ist begreiflich, aber in der Stadt!!! Mein Kupferstich hängt auch hier schon in allen Kunsthandlungen in goldenen Rahmen. Vielmal habe ich meines guten Maxi Geschreibsel geküßt. Gott segne den lieben Jungen. Mache Dir nur einen schönen Rock und spare nicht zuviel. Laß Dir nichts abgehen. Hörst Du? Hab' mir auch schon einen Hut gekauft und einen Stock, wo sich Max keinen Schaden thun kann, wenn er mit ihm spielt. Laß Dich nur um Gottes willen nicht von Böttger\*) ängstigen, denn sein Correspondent Griesinger\*\*) ist so entsetzlich für alles Italienische eingenommen, daß er gar nicht glaubt, man könne einen Deutschen singen hören, und wahrlich, das Publicum ist sehr gerecht. Sie haben gestern neben diesen Helden die Unger\*\*\*)) in einem ganz unbedeutenden Ariettchen tüchtig applaudirt; ich bin ganz guten Muth's. Nun für jetzt genug, denn ich habe noch viel zu thun. Ade, ade, ade derweilen.

Den 24. Morgens.

Was man in Wien doch alles für's Geld haben kann; da habe ich soeben ein Bad auf meinem Zimmer genommen,

---

\*) Böttiger, berühmter Archäolog in Dresden und Freund des Weber'schen Hauses.

\*\*) G. A. von Griesinger, kgl. Sächs. Legationsrath in Wien.

\*\*\*)) Nachmals Frau Unger= Sabatier.

dann getrüßstückt, und jetzt komme ich zur Muffin und frage, ob sie auch ebenso gut geschlafen habe, wie ich, und ob Mari brav ist? Seit gestern ist ein Hundewetter mit Regen, was mir sehr fatal ist bei meinem Visitenstechen. Noch haben die Fiafer nichts von mir verdient, heute werde ich ihnen aber schon ein paar Gulden zuwenden müssen. Habe gestern viele Leute aufgesucht. Unter Andern auch B. gesprochen, der Dich grüßt. Der Mann hat eine süße Freundlichkeit, die mich abstößt. Die Grünbaum\*) grüßt auch bestens. Ich habe mit ihr wegen der „Eglantine“ gesprochen, wo sie sich wirklich lächerlich nahm. So proponirte sie mir unter Anderem, ich sollte der Oper einen anderen Titel geben. Ich mußte herzlich lachen und fragte, ob das nicht eine echte italienische Primadonnen-Idee wäre. Ja, meinte sie, es wäre des Auslandes willen, das glauben müsse, sie sei auf zweite Parthien reducirt. Ich erklärte ihr darauf ganz freundlich, sie möchte das Buch lesen und sich dann entscheiden. Könne sie es nicht mit wahrer Lust thun, so solle sie es lieber bleiben lassen: ich werde schon eine finden, und die Bondra, die sonst die „Vestalin“ zc. sang, ist eine sehr brave Schauspielerin, versteht zu singen und sieht gut aus, wenngleich die Stimme der ersten Frische entbehrt. Um das Alles ordentlich beurtheilen zu können, ist es recht gut, daß Kiotte's Oper vorausgeht, die auf den 3. October bestimmt ist.

Nachdem ich gestern Abend im Kärnthner=Thor=Theater die Bondra gehört hatte, im „Geheimniß“, mit ganz anderer Musik, wo der Hasenhut den Bedienten machte, ging ich in's Burgtheater, um die Schröder\*\*) zu sprechen,

---

\*) Sängerin am Kärnthner=Thor=Theater; von Weber für die Darstellung der „Eglantine“ in Aussicht genommen.

\*\*) Sophie Schröder, die berühmte Tragödin, Mutter Wilhelmine's Schröder (=Devrient).

und dann mit Schwarz in eine Gesellschaft mehrerer Künstler und Dichter. Die Aufnahme, die ich überall finde, ist wirklich erfreulich. Es giebt eine gewisse Art der Achtung, die sich nicht beschreiben läßt und die die wahre ist. Wenn dann diese von den ersten Personen bis zu den Theater-Bedienten und Leuten herab sich in gleicher Weise äußert, dann kann man glauben, daß sie allgemein und auf Etwas begründet ist.

Heute Mittag esse ich bei Schwarz, und nach Tische habe ich eine Conferenz wegen Costümen und Decorationen. Es ist mir immer, als müßte ich heute noch ein Briefel von dem Weibe kriegen. Mit meiner Gesundheit geht es sehr gut, alle Leute verwundern sich über mein gutes Aussehen. Appetit und Schlaf ist da. Nun habe ich der Muffin meine Morgen-Biüte gemacht, nun geht's an die anderen. Gott segne Euch!

Nachmittags.

Vergebens habe ich auf ein Briefel gehofft. Du faules Weib, ist das auch recht? Neues weiß ich Dir nichts mehr zu schreiben, als daß wir heute Mittag bei Schwarz Deine Gesundheit getrunken haben, ich mit Stubenrauch die Decorationen und Costüme geordnet habe und nun in die „Semiramis“ gehe. Des Himmels vollsten Segen über Euch, Ihr Lieben. Grüße auch die Rosel und Mine.

Ewig Dein treuer Brummbar

Carl.

Wien, den 26. September 1823.

Nun wird wohl die Muffin auch beim Thee sitzen und ihre Gedanken ebenso herfenden, wie ich hin. Mari wird pappen=pappen begehren und hoffentlich vor Gesundheit umgezogen sein, rupse=rupse machen und Bauz! Du glaubst nicht, welches Interesse ich jetzt an Kindern nehme, besonders, wenn ich Aehnlichkeit mit Max herausfinden kann. Sie haben mich aber auch Alle gern, weil ich mit ihnen umzugehen weiß. Gestern kam ich den ganzen Tag nicht dazu, mit Dir zu plaudern, denn ich fuhr nach Schönbrunn, um den Brief der Prinzessin Carolina an die Prinzessin von Salerno abzugeben. Da sah ich eine kleine Prinzessin, auch eben von 16 Monaten, die sieht unserer Prinzessin Carolina so sprechend ähnlich, daß ich ordentlich erschraf: ein liebes, liebes Kind, das mir gleich Patischen gab und so freundlich und zuthunlich mit mir war, daß sich Alle wunderten. Das machte mich so weich, daß ich Noth hatte, die Augen trocken zu erhalten. Ich wurde sehr freundlich empfangen und mußte viel erzählen. Sie hatten mich schon sehr genau im Theater beobachtet und wußten, wenn ich in eine andere Loge gegangen war, als gewöhnlich. Diese Fahrt nach Schönbrunn machte mir den ganzen Tag verloren, da ich die Erzherzogin erst spät sprechen konnte. Ich besah daher zugleich die herrlichen Anlagen, die wahrhaft grandios und imposant sind.

Du mußt durchaus einmal mit hierher rutschen in ein paar Jahren.

Vorgestern Abend hörte ich denn also die „Semiramis“. Von der Musik kann ich nichts weiter sagen, als daß sie von Rossini ist, aber in der Aufführung!!! Ja, wenn so gesungen und gespielt wird, da muß Alles wirken. Die Fodor und Lablache waren unübertrefflich. Du weißt, wenn Einem so die gewisse Gänsehaut über den Rücken läuft, da ist es das Wahre. Ein Duett besonders, was die Beiden hatten, so in der Art (nur etwas anders), als „Dein schwarzes Herz durchwühle“\*), war ganz herrlich und mußte auch wiederholt werden. Ich mußte ihr noch versprechen, nach Neapel zu kommen, und für sie zu schreiben, was ich bedingungsweise that, und gestern früh ist sie mit Barbaja abgereist.

Gestern nach Tische machte ich noch Besuche, ließ einige Mal zu Steiner\*\*), um einen Brief der faulen Muffin zu finden, es war aber Nichts! Dann sah ich „Nachtigall und Rabe“, wo die Sonntag\*\*\*) allerliebste war, darauf ein sehr schönes Ballet, „Die Amazonen“.

Heute nun werde ich ausziehen und daher jetzt meine Sachen zusammenpacken. Meine Hauptbesuche und Anordnungen sind gemacht, ich kann jetzt nun ruhig meine Vormittage meiner Arbeit widmen, damit ich Duvertüre und Clavier-Auszug vollende und los werde.

Heute wird doch ein Brief kommen? Ach, ich weiß wohl, liebe Muffin, daß Du eigentlich keinen Stoff zum Schreiben haben wirst, denn so viel man sich auch zu sagen hätte,

\*) „Cunyanthe“, 3. Act.

\*\*) Reiner'sche Musikhandlung (Hasslinger), sogen. „Musikbörse“ im Paternostergäßchen.

\*\*\*) Henriette Sonntag, geb. 13. Mai 1806.



schreiben läßt es sich nicht, will mich also schon in Geduld fassen, ja, ich muß es sogar als ein gutes Zeichen ansehen, daß nichts Extraes passiert ist. Also ade unterdessen, bis heute Abend. Guten Appetit.

Um 1 Uhr.

Da komme ich eben von der Grünbaum, mit der ich die „Eglantine“ durchgegangen habe, und die sie machen will, und gewiß schön singen wird, weil ich ihr wiederholt gesagt habe, daß sie es nicht thun solle, ohne wirkliche Lust daran, — und nun finde ich Deine liebe Nr. 2, auf die ich so sehnlich gewartet habe. Das ist ein schöner Tag. Ich möchte wohl etwas ängstlich sein wegen Mari's Unwohlsein, aber Du würdest es mir gewiß ehrlich sagen, wenn Hedemus\*) besorgt wäre. Läßt sich denn noch kein Zahn weiter sehen? Recht lebhaft sehe ich Alles vor mir, wie Du es beschreibst, der gute Zunge, ich hoffe es auch fest, daß er mich wiedererkennt.

Es freut mich, daß Morlacchi's\*\*) Oper gefallen hat, wenn Du ihn nicht siehst, so lasse es ihm sagen durch Roth\*\*\*). Pakete durch den Courier schicken, wäre allerdings gut, aber Deine gewöhnlichen Briefe ja nicht, denn sonst erhalte ich sie später, und Du glaubst nicht, wie ich die Stunden zähle und berechne, wo sie kommen können. Daß von C. noch Nichts gekommen, ist mir recht unangenehm, denn ich hoffte auf eine Empfehlung von Prinz Friedrich an den Erzherzog Carl, den ich so sehr hoch verehere, den

---

\*) Weber's Hausarzt in Dresden.

\*\*) Francesco Morlacchi, hervorragender Opern-Componist, Capellmeister und College Weber's in Dresden.

\*\*\*) Kgl. Sächf. Kammer-Musikus, intimer Freund Weber's in Dresden.

deutschen Helden. Wenn Madame viel Geld ausgeben, so verstehen es wenigstens Monsieur auch. Das fliegt ordentlich, und ich gebe gewiß Nichts unnütz aus. Nun, was thut es, es fehlt ja nicht daran.

Mit dem Sonnenschein beim Einfahren in Wien war es nichts. Zwei Stunden vor Wien überfielen uns schwarze, dicke Wolken und Regen. Jetzt ist es aber wieder schön und eine gute Ausfahrt ist mir noch lieber, als die schönste Einfahrt!

Oh! meine Beste! Die zerfragte Nase ist Heile-Rätschen, und wegen der brauchten sich die Schätze nicht zu geniren; aber es will sich Niemand in mich verlieben, und sie sehen mich eben wie ein seltenes Thier an, also kannst Du den Kästen nur immer machen lassen zur nächsten Reise.

Marjchners\*) dauern mich auch recht sehr, aber ich kann nicht gegen meine Ueberzeugung handeln und thue gewiß Nichts gegen ihn. Eben kommen die Leute, meine Sachen zu holen und ich muß schließen. Mein geliebtes Weib, Gott schenke Dir Gesundheit, denn die schlimmen Nächte, die Dir entwischt sind, gefallen mir doch nicht, und Du wirst mir bald ein Attestat Deines Bravseins schicken müssen. Ich segne Euch mit innigster Liebe und Sehnsucht; behaltet lieb

Euren Mann und Vater  
Carl.

---

\*) Heinrich Marjchner, kgl. Musik-Director in Dresden, der nachmals berühmte Componist des „Hans Heiling“, „Vampyr“ etc.

Wien, den 28. September 1823. Sonntag.

Schönen guten Morgen, mein vielgeliebtes Weib. Hast Du gut geschlafen und der kleine Murreh Dich einmal nicht gequält? Ich bin denn natürlich alle Abende liederlich, da das Theater erst um 10 Uhr aus ist und man nur ein Supperl verschlucken darf, so ist es  $\frac{1}{2}$  12. Dem obgeachtet bin ich um 7 Uhr von der Matrage — aus den Federn kann ich ja nicht sagen — und ordne mein Tagebuch und was den Tag über geschehen soll und plaudere mit der Muffin, das ist die Hauptsache. Als ich vorgestern, Freitag, den 26., meinen Brief an Dich geschlossen hatte, ging ich zum Schwan, zum Mittagessen, was gewöhnlich erst gegen 3 Uhr geschieht. Trug Dein Briefertl auf die Post und ging mit Buch und Parthie der „Cunyanthe“ zur Sonntag. Was es vor und sang es vor. Mutter und Tochter waren wirklich äußerst ergriffen, es fehlte nicht an Thränen und Feuer. Ich hoffe, das wird gut werden; auch mich närrischen Esel, der doch das Ding gemacht hat, rührte es auf's Neue, und ich war recht müde, wie ich in die Oper kam („Cenerentola“), da ich von 5—8 Uhr mich abgeredet und gesungen hatte. Die „Cenerentola“ war wieder vortrefflich von Lablache, Dandini und Ambrogio\*), Baron.

---

\*) Bassist der italienischen Truppe.

Die Rubini (Somelli\*) ist ein etwas dickes, fettes Mischenbrödel, singt aber auch brav, obwohl es neben diesen Trefflichen verschwindet. Darauf trank ich ein Warmbier und ging in's Bett. Sonntags grüßen bestens, sie wollen auch wieder fort, da die Mutter gar nicht beschäftigt wird. Das habe ich ihr in Prag vorausgesagt.

Gestern früh nun habe ich erst ordentlich ausgepackt und meine Sachen geordnet; ich habe ein himmlisches Quartier\*\*). Die Aussicht über die ganze Bastei, die Wieden, die Wien zc. vor mir liegen, man kann kein schöneres Panorama haben. Abends erscheint es wie eine feenhaft Beleuchtung. Benedikt, der sich eingerichtet, ist ganz außer sich und kann die Contenance gar nicht wiederfinden. Ich bewege mich sehr behaglich in der großen Stadt, denn ich kann nicht leugnen, daß ein so großartiges Treiben mir angeboren ist und ich mir darin wie der Fisch in seinem Elemente vorfinde. Dann kam Schwarz und wir traten die Reise zu der Schröder an. Die wird ganz schlau und verjüngt, wohnt sehr schön, hat einen Garten am Hause, wo wir die Trauben vom Geländer aßen.

Den 29. früh.

Bin gestern durch Besuche gestört worden und heute soll dieser auf die Post, ich fahre daher in meinem Tagebuche fort. Mittags den 27. war ich bei Grünbaums, wo auch W. und der alte Papa M. war. Du kannst denken, daß da viel von Dir gesprochen wurde und die alten Prager Zeiten hervorgesucht. Nach Tische kam ein kleines, 10 Monate altes Mädchen W.'s. Sie schrieb und ich allein konnte sie wieder

\*) Berühmte Artistin.

\*\*) Bei Duport.

beruhigen, ich mußte sie nehmen, und an wen ich da dachte, weißt Du wohl, und daß ich sie also herzte und hätschelte. Ach, mein guter Mäzze, kann ich Dich nur erst wieder auf meinem Schooß haben. Nun ist er schon 17 Monate alt und wird 1½ Jahr sein, ehe ich ihn wiedersehe. Da ist er schon ein alter Herr und wird mir wohl entgegen reiten? — Geduld, Geduld! — Von da ging ich in die Leopoldstadt, wo sie den „Waldgeist“ und den „Barbier“ gaben, ein schlechtes Ding, wo ich Langeweile hatte. Dann wurde die erste Versammlung wieder in der Ludlams-Höhle\*) gehalten, so eine Art von Liederfreis\*\*), aber ohne Vorlesen, aber mit solchem Essen, wo Castelli, Lambert, Schwarz, Majlatb, Saphir u. sich treffen. Das dauerte bis ½2 Uhr, besonders auch, weil der Maultrommel-Virtuose Koch spielte, was recht artig war. Gestern nun, Sonntags, bin ich den ganzen Vormittag von Gegenbesuch geplagt gewesen, habe Mittags bei Holtei\*\*\*) gegessen und bin dann mit ihm, seiner Frau und dem Dichter Seidl nach Prägeßdorf gefahren, wo ein schöner Garten mit herrlicher Aussicht über Wien ist. Das Wetter war und ist ganz prächtig, so warm, wie im Sommer. Du wirst wohl auch fleißig auf die Brühl'sche Terrasse gehen? Holteis werden wohl in Dresden gastiren, und ich will Dir sie hiermit bestens empfohlen haben. Ihn kennst Du ja schon und sie ist ein nettes, munteres, hübsches Weibchen, die recht brav spielen soll und hier recht gefallen hat. Dann ging ich in die letzte italienische Oper, „Donna del lago“.

---

\*) Eine Gesellschaft von Künstlern, Gelehrten u., die die Pflege harmloser Heiterkeit zum Gegenstande hatte und sich selbst über Wien hinaus eines großen Rufes erfreute.

\*\*) Ignaz Friedrich Castelli, deutscher Dichter, Baron Majlatb, ungarischer Dichter, Saphir, der bekannte Satiriker.

\*\*\*) Carl von Holtei, Schauspieler und Dichter.

Der rasende Applaus des Publicums war wirklich eine Komödie in der Komödie. So oft ein Italiener den Fuß herausstreckte, wurde er empfangen, nach jedem Abgang dreis- bis viermal hervorgerufen. Am Ende natürlich mehrere Mal Alle. Dabei war es aber nicht sehr voll. Die armen Sängler mußten nun nach der Vorstellung abreisen, um in 10 Tagen in Neapel zu sein. Die Sonntag war allerliebste als „Donna del lago“. Sie ist jugendlich, frisch und die Geläufigkeit bedeutend; im Spiel schien sie etwas kalt zu sein, die Mutter schob es aber auf die fremde Sprache, in der sie sich doch unbehaglich bewege.

### Mittags.

Nach abermaliger Störung mußte ich ausgehen, lief da auch zu Steiner, und siehe da, Muffin die faule hat wieder nicht geschrieben; ich sollte es also auch wie sie machen und nur die zwei Hauptposttage halten, denn zu schreiben weiß ich eigentlich auch Nichts, aber ich bin nun einmal so ein gutes Thier und weiß auch, daß jeder Brief doch wieder ein kleiner Trost ist für die Weibi, also will ich in Gottes Namen ihn fort schicken. Einestheils kann ich aber froh sein, daß Du nicht öfter schreibst, denn das wolltest Du ja nur thun, wenn etwas Extraes passirte. Nun liebe ich aber das Extrae nicht (ausgenommen Dich), es müßte denn ein Großkreuz eines Ordens, oder gar ein Backenzahn von Mazzi sein, das wäre was Anderes. Also lebt wohl und fröhlich, wozu ich Gottes Segen täglich erflehe. Behalte lieb Deinen Dich über Alles liebenden

alten Bären

M u h.

Wien, den 1. October 1823.

Gestern Mittag erhielt ich Deinen lieben Nr. 3 vom 25. September, obwohl der Schluß mir eine gute Nacht versicherte, hat mich doch der ganze Brief besorgt gemacht. Die arme Mäzze und Dein armes Weiberl, wenn doch der liebe Gott endlich die Zähne gnädig schicken wollte. Doch es ist frevelhaft, seiner Allmacht vorschreiben zu wollen und man muß in Geduld tragen, was Er auferlegt. Wenn Du mir nur Nichts verschweigst, oder doch in's Schöne malest, besonders auch mit Deinem Bravsein. Mir geht es recht gut, ich schone mich außerordentlich und alle Welt beschreit mein gutes Aussehen und sagt, ich hätte mich um 10 Jahre verjüngt.

Gewiß schreibe ich Dir genauestens Alles über die „Curyanthe“, Du brauchst Dich nicht zu ängstigen, denn wer noch Etwas davon hörte, ist ergriffen. Gestern früh 3. B. kam Se. Excellenz der Graf Dietrichstein\*), wie ich eben zum ersten Male mit Haizinger den „Adolar“ durchging, er ließ nicht nach mit Bitten, bis wir fortfuhren, und da war er ganz außer sich über die Arie und das Duett, und Abends sprach schon die halbe Stadt davon. Von einer solchen Erregbarkeit hast Du keine Ahnung.

Mit dem Tummeln zum Wiederkommen wird's wohl Nichts sein: ich muß schon Ratz aushalten. Der arme Schubert\*\*),

---

\*) K. K. Intendant.

\*\*) Franz Anton Schubert, Kirchen-Compositur in Dresden.

nun wäre (Gänßbacher\*) recht nöthig; hast Du noch Nichts gehört?

An die Quvertüre bin ich noch nicht gekommen, da ich an dem Clavier-Auszuge oren muß. Die Stecher sind mit dem ersten Acte fertig und ich werde getrieben. Da füge ich denn fleißigst um 6 Uhr schon d'ran, obwohl ich spät zu Bette komme, aber die Morgensonne weckt mich gar zu gut in meinem schönen Quartier. Ich bin sehr gut versorgt, meine liebe Muffin, und Du kannst ganz ruhig sein. Obwohl Duport's Frau in Baden ist, so versorgt doch die Köchin und der Bediente Alles ganz ordentlich, und Duport erkundigt sich alle Tage sorgfältigst, ob ich Etwas wünsche. Von der Chezeu habe ich Dir schon geschrieben: sie ist zum Glück auch in Baden und hat sich hier schon vortrefflichst bekannt gemacht. Ich werde Dir Anekdoten genug erzählen können. Meinen guten Mätze habe ich herzlich geküßt. Der liebe Junge, könnte ich doch nur zuweilen ein Viertelstündchen bei Euch sein. — Geduld. — Jetzt geh' ich zu Tisch. Guten Appetit, Frau Muffin!

Den 2. früh.

Möget Ihr Lieben doch ebenso gut und süß geschlafen haben, als ich, und könnte ich Euch den guten Morgen gleich selbst auf den Mund drücken. — — Nun zu meinem Tagebuche, ehe ich gestört werde. Den 29. ging ich nach Tische mit Forti\*\*) und Schwarz in den Prater und sah dann die „Libussa“. Ein sehr mittelmäßiges Werk, ohne Eigenthümlichkeit: in dem Finale ist eine reizende Stelle, die die

---

\*) Talentvoller Musiker und Jugendfreund Weber's, den dieser für die erledigte Musik-Director-Stelle in Dresden vorge schlagen hatte. Statt seiner wurde aber Heinrich Marschner berufen.

\*\*) Der den „Enfiart“ singen sollte.



Unger sehr schön vortrug und wo das Publicum gleich Feuer fing und sie wiederholen ließ. Da sage man noch, die Wiener seien einseitig; was gut ist, erkennen sie gewiß, und daß die italienische Oper Enthusiasmus erregen muß, ist nun gewiß; ich ärgere mich hier oft mehr über die Deutschen, als über die Italiener.

Den 30. früh arbeitete ich fleißig und Haizinger kam, um seine Parthie durchzugehen: das Resultat stand schon auf voriger Seite. Dann kamen noch viele, viele Besuche und dann der liebste, Dein Brief. Mittag aß ich bei Graf Festetics, wo ich dann auch Etwas spielen mußte. Hierauf fuhr ich in die Josephstadt, wozu der Director Hansler mir eine Loge geschickt hatte und amüsirte mich sehr gut in „Arjana, die Männerfeindin“. Ein herrliches Theaterchen. Orchester, Chöre und Tänze recht brav, Decorationen ausgezeichnet, Sänger nicht übel. Dann schleppte mich Schwarz noch in den „Ludlam“.

Gestern, den 1. October nun, hieß es wieder arbeiten und Besuche annehmen. Da kommen denn auch mitunter Betteleien aller Art: so hat mich gestern eine Tochter der Schauspielerin L. aus Stuttgart um einige Gulden gebracht. Sie war hochschwanger, hoffte in wenigen Tagen ihre Niederkunft und hatte Nichts: da mußte ich wohl geben. Mittag aß ich im Schwan, machte dann Visiten auf der Wieden und Leopoldstadt, zwei entgegengesetzten Vorstädten, ohne zu fahren, und sah dann Abends den „Freischütz“, der recht schön voll war, zum 68. Male; die Sonntag war sehr brav und ich denke, die „Coryanthe“ wird gut werden. Schon ein paar Mal ist es mir aufgefallen, daß mir jetzt die Entfernungen in Wien nicht so groß vorkommen, da ich doch unterdessen in keiner größeren Stadt war. Es mag aber daher kommen, daß ich diesmal gesund bin und also nicht so leicht ermatte.

Der liebe Gott erhalte mich dabei. Nun werdet Ihr eben Euch aus dem Bette wälzen und Mazzi bald pappen. Ich werde auch bald mein Frühstück bekommen und gehe jetzt von Dir zu dem angenehmen Clavier-Auszug!! Nun, es kann Nichts helfen. Er muß gemacht werden. Die ungeborene Quvertüre habe ich bereits an Steiner verkauft für 50 Ducaten. Ich brauche entsetzlich viel Geld, keinen Tag komme ich unter einem Ducaten weg; wenn ich nur noch eine Kleinigkeit componiren könnte, das wieder einzubringen. Mengstige Dich aber deshalb nicht und kranzere Dir etwa 'was ab. Bist Du denn bei all' dem herrlichen Wetter schon spazieren gefahren? Gewiß nicht! Gleich geh' und bestelle den Mayer. Da kommt der Thee. Ade! ade!

Um 1 Uhr.

Da habe ich den ganzen Morgen am Clavier-Auszuge gebüffelt, um komme ich noch, der Mutter Ade zu sagen, sie zu büßeln und sie meiner treuesten, innigsten Sehnsucht nach ihr zu versichern. Dann nehme noch Halstuch um zc. und gehe zu Th. v. Griesinger zu Tische. Von den Liederfreislern hast Du wohl noch Niemand zu sehen bekommen? Sind Kostizens\*) da, so grüße schön; gehe überhaupt ja einmal in den Liederkreis, oder noch besser, halte ihn bei Dir.

Was macht der gute Böttger? Nun lebe wohl, innig geliebtes Leben, Mutter und Sohn. Gott schenke Euch Gesundheit und behaltet lieb

Euren treuen  
Carl.

\*) Schriftsteller in Dresden, pseudonym Arthur von Nordstern

Wien, den 4. October 1823.

Erst heute hatte ich auf einen Brief von Dir gehofft und wurde daher freudigst gestern Abend vor dem Theater mit Deinem lieben Nr. 4 vom 28. überrascht. Du böses, böses Weib, wie kannst Du sagen, Du glaubtest, Du dürtest nicht öfter schreiben wegen des Porto? Seit wann bin ich denn so ein Geizhammel, daß ich mir selbst meine besten Freuden verkümmern sollte. Das sind aber nur Ausreden, Madame, Sie sind zu faul und haben auch immer nach Ihrem Bedünken nicht Materialien genug. Mir ist aber das Kleinste, was in meinem Hause vorgeht und Dich und Max betrifft, wichtig und vergegenwärtiget mir Euch. Du hast aber eine böse Tageszeit gewählt zum Schreiben, gerade entgegengesetzt von meiner, ich bringe Dir den ersten Morgenruß und Du rufst mir immer gute Nacht und stiehlst Dir so die nothwendige Ruhe ab. Bald wird nun auch der Postengang aufhören und wir auf die 2 Tage beschränkt sein, zu einer Zeit, wo ich Dir gern täglich Nachricht geben möchte. Vorgestern, den 2., aß ich bei Griesinger, der mir sagte, daß Böttger und Piatti sich schon nach mir erkundigt hätten. Dann machte ich Besuche und hörte den ersten Act von „Tancred“, wo die Grünbaum sehr schön sang und das Publicum es auch anerkannte. Natürlich ist sie keine Fodor! Die Waldmüller sang den „Tancred“,

ich hörte sie da zum ersten Male. Die Stimme ist noch immer schön, aber sie singt schlecht. Dann fuhr ich noch zu Mabetka, wo Musik gemacht wurde und Mayfelder\*) sehr schön spielte.

Sie geben jetzt immer vor dem Ballet einen Act von einer Oper: das ist eine saubere Einrichtung, um vollends das Publicum von der Anschauung eines Ganzen abzuziehen! Gestern früh mußte ich gar fleißig sein und konnte nicht dazu kommen, mit Dir zu pabjen\*\*). Dafür habe ich zweiunddreißig Seiten am Clavier-Auszuge von 6 bis 2 Uhr gemacht. Das ist jetzt so meine Tageseinteilung: bis 2 Uhr arbeiten, dann Essen, dann Visiten und Theater. — Mittags war ich im Schwan, dann Besuche und Abends Motte's neue Oper „Euphemia von Avogara“. Ein herrlicher Stoff, voll der schönsten Situationen, die aber weder vom Dichter noch Componisten gehörig benutzt sind. Das Publicum ergriff Alles mit Wärme, was es nur einigermaßen verdiente. Die Sache wurde aber immer kälter und kälter und ging sehr matt aus. Die Aufführung war gut, ein paar kleine Unglücksfälle abgerechnet, die allerdings sehr störend waren. So schlug z. B. Jäger die Stimme um, als er eben recht tüchtig loslegen wollte, und Zeltner kam bei einem raschen Abgang an eine verschlossene Thüre, die er vergeblich aufzustößen suchte. Die Musik ist matt, zerstückelt und genieß-, wenngleich nicht verdienstlos. Da braucht's anderer Kraft jetzt, um zu wirken. Gott gebe, daß sie mir verliehen sei. Heute habe ich die erste Probe. Der Himmel gebe seinen Segen. Jetzt noch zu Deinem Briefe und dann zur Arbeit.

\*) Joseph Mayfelder, berühmter Violin-Virtuos und Componist.

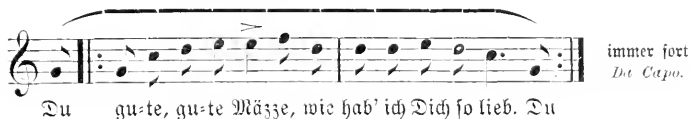
\*\*) Plaudern.

Also die arme Mäzze ist mager geworden? und meine geliebte Lina hat ihre Nächte opfern müssen. Siehst Du, Falsche, so Etwas erfahre ich immer erst lange hinterher. Fahre mir fort, fleißig spazieren zu gehen. Wie führen sich denn die Mädels auf? Es ist auf jeden Fall sehr gut, liebe Muffin, daß sich meine Oper hinauschiebt, damit die italienische etwas aus den Ohren kommt. Dann brauchte ich mich auch nicht so zu hegen, als wenn ich alle Besuche, Arbeiten und Proben zugleich hätte machen müssen. Nun geht die Sache ruhig hinter einander fort und zu Ende dieses Monats wird sie wohl in Scene gehen.

Ich freue mich herzlich über Morlacci's freundliches Benehmen. Ich bitte Dich, laß ihm bestens in meinem Namen danken. Gottlob, daß die Sachen so stehen, es ist eine große Beruhigung für mich.

Ich zwicke mich gar nicht, mein geliebtes Leben, wie meine Briefe sind, bin ich auch. Ruhig das Meinige thugend, und in Ergebung den Erfolg abwartend, weder zuversichtlich, noch muthlos. Möchtest Du doch auch so sein können, welch' ein Glück für uns Beide.

Nun muß ich schließen, nach der Probe noch zwei Worte und dann marsch auf die Post, damit die Muffin alle drei Tage Nachricht hat. Gott segne Euch, meine innigst Geliebten. Ich umarme Dich mit größter Liebe und Sehnsucht in Gedanken. Buße meinen guten Mäzze als treuer Vater und gieb ihm hier was zu singen. — Er liest wohl auch meine Briefe?



Ewig Dein Carl.

Wien, den 5. October 1823.

Den besten guten Morgen, mein vielgeliebtes Leben. Ich will noch ein paar Augenblicke mit Dir plaudern, ehe Haßlinger\*) mich nach Baden abholt. Gestern, nach der ersten Probe zur „Curvantbe“, die um 12 Uhr begann, schickte ich meinen Brief vom Speisehaufe aus weg, wo ich noch schnell die letzten Worte dazu kratzte, da es schon so spät geworden war. Ja, beste Muffin, Du kannst Dir keine Idee von der Wärme machen, mit der die Sänger ihre Parthien ergriffen. —

Den 6. früh.

So weit gestern, als mich Haßlinger abholte. Nachdem ich Dir und der guten Mtze, der noch schläft, also einige herzliche Morgenbusel gegeben habe, fsse ich den gestern abgerissenen Faden von der vorgestrigen „Curvantbe“-Probe wieder auf. — Da die Chöre und Alles versammelt waren, und man von dieser Oper keine Leseprobe machen kann, so ergriff ich das Mittel, es ihnen vorzulesen. Die Aufmerksamkeit und die Theilnahme daran war sehr groß. Der Regisseur Gottdant fragte mich, ob ich nicht ein Engagement beim Schauspiel brauche. — Nun entließ ich die Chöre

\*) Der Inhaber von Steiner's berühmtem Musikalien-Geschäft in Wien.

und fing mit den Solofängern an zu probiren. Haßlinger's erste Romanze wollte ich überschlagen, die Andern gaben es aber nicht zu, er mußte sie singen, und so ging es fort mit einem Eifer, der Alles vergessen machte, bis die Grünbaum, die im Finale des zweiten Actes müßig da saß, meinte, ihre Kinder würden wohl Hunger haben. Da fuhr ihr Alles auf den Pelz, daß es noch ganz früh sein müsse, ich sah nach der Uhr: einhalb vier Uhr. Nun rannten wir natürlich Alle nach der Fressanstalt, und ich ging dann, in der Leopoldstadt die „Mline“ zu sehen. Gute Muffin, was habe ich da gelacht. Das Ding ist excellent und wie wird es gespielt? Ganz vortrefflich. Der Raimund\*), die Huber und Schuster sind große Künstler. Dann war noch „Ludlam“ bis 12 Uhr zu Ehren des Kaisers. Ich war recht hundemüde und mußte gestern um 6 Uhr wieder heraus, weil um 7½ die Parthie nach Baden verabredet war. Diese fand auch statt mit Haßlinger, Wirsinger und Benedikt; aber leider in dem schändlichsten Regenwetter. Die Hauptsache war, Beethoven zu sehen. Dieser empfing mich mit einer Liebe, die rührend war; gewiß 6—7 Mal umarmte er mich auf's Herzlichste und rief endlich in voller Begeisterung: „Ja, Du bist ein Teufelskerl, ein braver Kerl!“ Wir brachten den Mittag mit einander zu, sehr fröhlich und vergnügt. Dieser rauhe, zurückstoßende Mensch machte mir ordentlich die Cour, bediente mich bei Tische mit einer Sorgfalt, wie seine Dame zc., kurz, dieser Tag wird mir immer höchst merkwürdig bleiben, sowie Allen, die dabei waren. Es gewährte mir eine eigene Erhebung, mich von diesem großen Geiste mit solcher liebevollen Achtung überschüttet zu sehen. Wie betäubend ist seine Taubheit,

---

\*) Ferdinand Raimund, namhafter Schauspieler und Volksdichter.

man muß ihm Alles aufschreiben. Wir besahen die Bäder und tranken aus der Quelle. Führen nach 5 Uhr wieder nach Wien zurück, wo ich noch ein Feenballet sah, das an Zartheit der Erfindung und Pracht der Decorationen wahrhaft neu, überraschend, feenhaft war: „Zsmann's Grab“. Darauf legte ich mich gleich in's Bett, denn der Tag hatte mich sehr angegriffen. Jetzt habe ich getreulich referirt; jetzt frage ich, wie es Dir vielgeliebtem Weibe und Max geht; traume mich zu ihnen. Der dumme Bub' kostet mich viel Geld. Wo ich ein Kind sehe, muß ich ihm was schenken, und die Kinder haben mich alle lieb. Neulich begegnete ich einem gar hübschen Jungen auf der Straße, in Maxen's Alter; der gab mir gleich Pöte, und wie ich wegging, streckte er die Händchen nach mir und rief immerfort „Papa“; das rührte mich so, daß ich bald gestemmt hätte und mich fortmachen mußte. Jetzt kommt der Thee. Und nun ade. Um 10 Uhr habe ich wieder Probe. Ade, ade, ade!

Mein geliebtes Herz, Du würdest schon über manche Stelle Thränen vergießen, so schön haben die Leute heute auf der zweiten Probe gesungen; ich habe nur Noth, sie zu halten, daß ihr Feuer sie nicht zu sehr hinreißt und mich mitnimmt. Das sind doch schöne Augenblicke, in denen man sieht, daß man das menschliche Herz getroffen hat und ergreift. Ich hoffe auf einen glücklichen Erfolg, wenigstens wird es gewiß nicht an den Sängern liegen. Nun lebe wohl, geliebtes Leben, es ist 2 Uhr vorbei. Heute Abend gebe ich an die Quvertüre. Gott gebe da auch seinen Segen, sowie ich Euch jetzt aus Grund des Herzens segne; bleib' gesund und brav und behalte lieb

Deinen alten Hamster-König  
C a r l.



Wien, den 6. October 1823. Abends 10 Uhr.

Schönen guten Abend, Frau Muffin, und sei mir zum dritten Male heute willkommen in meiner einsamen Burg, damit ich auch einmal des Abends mit Dir plaudern kann, wie Du immer thust, und weil ich fürchte, morgen früh abgehalten zu werden, Deinen lieben Nr. 5 zu beantworten, den ich zu Hause fand, als ich eben meine Nr. 9 auf die Post getragen hatte. Dieser wird aber kurz werden, weil ich müde bin vom Arbeiten an der Quvertüre, und die Madame auch sehr zufrieden sein kann, wenn sie zwei Tage hinter einander Briefe von der geplagten Männe kriegt. —

Dem Wilhelm Hirschel kann man die Partitur der „Preciosa“ (das Buch ist in jeder Buchhandlung zu haben in Wolff's Werken) für sechs Ducaten lassen. Ausgeschriebene Nummern habe ich nicht.

Die Mäzze muß gar lieb sein, und da er so lieb an mich denkt, wird er mich wohl noch kennen. Morgen sind es 3 Wochen erst, daß ich weg bin, nicht einmal die Hälfte meines Ausbleibens, — Geduld und Freude auf's Wiedersehen!

Nun gute Nacht. Kann's nicht mehr aushalten. Die Finger versagen den Dienst. Segen für Mutter und Sohn vom tren liebenden Vater.

Den 7. um 2 Uhr.

Die dritte Probe ist überstanden, und wie herrlich geht es schon. So wird B. in seinem Leben den „Adolar“ nicht singen, da ist Feuer und Kraft in der Höhe. Mit jeder Probe bekommen die Leute mehr Lust an ihren Parthien. Die Grünbaum sang heute schon auswendig. Ich selbst habe oft Noth, meine Nührung über das eigene Geschreibsel zu verbergen, weil sie es mit so viel Gefühl vortragen. Vertrau' Du nur auf Gott und meine „Euryanthe“!

Ja so, von meiner Gesundheit soll ich Dir schreiben. Ja, was soll ich da schreiben, wenn es mir gut geht? Ich huste ein Bißel, aber um kein Haar mehr, als zu Hause, wenn ich viel sprechen muß. Nun guten Appetit, Frau Muffin, habe auch Hunger. Heute ist wieder herrliches Wetter, das giebt doppelt frohen Muth bei meiner schönen Aussicht. Könnte ich Dich nur herzaubern, und ginge es so auf den Sommer zu, wie auf den Winter, wer weiß, was ich thäte. Gott segne Euch.

Mit innigster Liebe und Sehnsucht

Dein Carl.

Wien, den 10. October 1823. Abends 10 Uhr.

Soeben komme ich aus dem „Mahomet“ von Rossini, der, wie gewöhnlich, viel Schönes und noch mehr Schlechtes enthält; recht brav gesungen wurde besonders von Forti und der Grünbaum, und nun muß ich noch ein Bißel zu meiner Alten gehen und ihr klagen, daß ich einen recht fatalen Tag gehabt habe. Gestern Nachmittag war ich recht vergnügt, aber schon Abends in der „Ludlam“ sagte mir Castelli, daß die Chezy bei ihm schrecklich über mich lamentirt habe und ich noch Manches werde von ihr auszustehen haben. Dictum, factum, heute früh 9 Uhr, wie ich mich eben recht hingesezt hatte, an der Quvertüre zu arbeiten, da ich wegen dem „Mahomet“ keine Probe hatte, kommt so ein lieblicher Wisch à la Hosterwitz, wo sie nur sechshundert Thaler, sage sechshundert Thaler, noch von mir verlangt, sonst würde sie überall, Wien ausgenommen, gegen die Aufführung protestiren. Ich schrieb ihr ganz ruhig wieder, daß ich mein Versprechen halten würde, bei jeder Direction ein Honorar für sie mit zu bedingen, daß das aber immer Versuch bliebe u., sehr ruhig und artig; ließ auch diesen Brief Hofrath von Mosel\*), der eben zu mir kam, und mehrere andere Geschäftsleute lesen, die sie sämmtlich für toll erklärten und meinten, das wäre eigentlich keiner

---

\*) Historischer Schriftsteller, Dichter und Componist. Adlatus des Intendanten Graf Dietrichstein.

Antwort werth. Ich wollte aber, wie immer, bis auf den letzten Augenblick Milde und Festigkeit versuchen, um mir Nichts vorzumerken zu haben. Darauf kam ein neuer Wunsch, mit Lächerlichkeit gefüllt, wo sie die Hülfe der Geseze anrufen wolle, wenn ich mich nicht bis morgen Früh um 7 Uhr zu obiger Summe, oder wenigstens der Garantie verstünde. Diesen ließ ich nun unbeantwortet, und bin fest entschlossen, mir nun diese fatale Person vom Halse zu schaffen, indem ich sie den gerichtlichen Weg gehen lasse, der sie Mores lehren und mir Ruhe bringen wird.

Du siehst, meine gute Muffin, daß ich Dir Nichts Unangenehmes verschweige, und ich, obwohl ich mit Recht fürchte, daß Du Dich sehr ärgern wirst, doch Freud' und Leid mit Dir theilen muß. Du siehst, mein Stern\*) meldet sich, aber desto fester darf ich auch hoffen, daß er sich wie sonst, auch mit dem guten Ausgang bewähren wird. Herr H. ist angekommen und zieht natürlich auch über mich los; ich mache mir aber aus beiden lieben Leuten nichts, sie haben mir allerdings den heutigen Tag verdorben, aber weiter gewiß keinen. Ich werde diesen Brief nicht eher abschicken, als bis ich Dir etwas Tröstlicheres, oder wenigstens Bestimmtes von der Ehezy melden kann, denn morgen wird der Tanz wieder losgehen. So, nun habe ich Dir auch einmal vorgejammert, und nun gehe ich in's Bett, wünsche Euch den besten Schlaf und freundliche Träume von Eurem treuen Vater und Herrn. Gute, gute Nacht!!!

Den 11. Abends.

Heute früh war mein erster Gedanke nächst Gott, wie immer, Du und Max, und siehe da, um 8 Uhr überraschte

\*) Weber glaubte an die Einwirkung eines feinem Schaffens und günstigen Gestirnes auf sein Leben.

mich Dein lieber Nr. 7, der mir meine ganze gute Laune wieder gab. Um 10 Uhr ging ich in die Chor=Probe, wo ich viele Freude erlebte. Die Direction ist ganz verwirrt, Dinge zu erleben, die nie da waren, z. B. daß die Choristen, statt bald wieder weg zu laufen, selbst um Wiederholungen und Verlängerungen der Proben bitten. Von 11 Uhr bis 1/2 Uhr hatte ich Probe bei mir. Herr von B. kam als Gesandter der Chezn, ob ich ihr denn gar nichts zu sagen hätte, worauf ich Nein antwortete, indem ihre Anmaßung und Betragen zu toll wäre, zu einer ruhigen, gemäßigten Unterhaltung in Gegenwart von Zeugen wäre ich immer erbötig, obwohl ich auch nicht wisse, was sie für Resultate geben solle. Darauf ging ich zu Tische bei H., wo ich einen sehr angenehmen Mittag verlebte, dann mit ihm in seinen Garten fuhr, wo die herrlichste Aussicht über Wien ist, und jetzt zurück eilte, um meinen Brief zu expediren. Hier, meine gute Muffin, einige Rosenblätter, die ich küsse, möchte ich Dir doch Dein ganzes Leben rosig erscheinen lassen können. Ich bitte Dich nur um's Himmels willen, nimm Dir nicht etwa die Chezn=Geschichte zu Herzen, es wird sich Alles auf's Beste wieder ausgleichen, und am Ende seheue ich ein Opfer nicht, um ewig Ruhe zu haben.

Was soll ich wohl Hedenns mitbringen?

Dir also Nichts? Ei, ei, wie demüthig.

Ueberfüttere mir nur die Mäzze nicht, wenn er solchen Appetit hat. Nun muß ich den Brief schließen, sonst kommt er nicht mehr zur Post. Gott segne Euch, Ihr ewig Geliebten! Aergere Dich ja nicht, hörst Du, oder ängstige Dich etwa wegen mir, ich bin gesund, und da kann man ganz andere Küsse vertragen, als in Hosterwitz nach dem Marienbrunnen. Morgen ein Weiteres. Heute nochmals die besten Küsse von

Deinem Carl.

Wien, den 12. October 1823.

In der guten Grünbaum's Zimmer, bei denen ich heute Mittag aß, an seinem Pulte, während sie strickt, eile ich, Dir ein paar Worte zu schreiben, um Dich über die eben Geschichte zu beruhigen. Heute Morgen habe ich sie in Gegenwart Castelli's gehörig in der Mache gehabt und Alles gesagt, was ich mir irgend auf dem Herzen hatte. Das Weib ist wirklich halb verrückt, denn sie wußte schon nicht mehr, was sie mir vorgestern geschrieben hatte. Ich werde Dir das Alles mündlich recht ausführlich erzählen, hier nur das Resultat: nachdem sie ganz zerschmettert war und überwiesen, kein Recht mehr zu haben, erbot ich mich noch, ihr vorsechungsweise, gegen bündige Quittung und Anweisung auf Wiederempfang durch die Bühnen Honorare, 50 Ducaten zu geben. So löste sich mit diesem augenblicklichen Opfer die Sache, und ich hoffe, Du wirst mir nicht zürnen, daß ich dadurch mir hier nun hoffentlich Ruhe erkaufte habe, was doch die Hauptsache war. Auch war es mir wichtig, Dich beruhigen zu können, und daher die Sache so schnell wie möglich abzumachen. Also ärgere sich die Mutkin nicht weiter, denn ich bin ganz aufgebracht und habe Dir hoffentlich nur einen Tag getrübt. — Darauf war ich bei P.'s, die Dich herzlich grüßen, und nun hat es mir trefflich geschmeckt bei Grünbaum's. Den Abend soll es wieder mit

neuer Lust an die Teufels-Quvertüre gehen. Der Clavier-Auszug ist fast fertig, und so sehe ich nach einer fleißigen Woche der übrigen Zeit mit Ruhe entgegen.

Nun, liebste Muffin, muß ich noch mit der Grünbaum die „Eglantine“ durchgehen, und empfehle mich daher für heute gehorsamst. Kisse die Mätze tausend Mal von mir, und Dich noch öfter, wenn Du kannst. Gott erhalte Euch gesund und behalte lieb

Deinen alten, treuen Brummbären  
Carl.

Wien, den 13. October 1823. Nachts 11 Uhr.

Ich kann nicht schlafen gehen, mein geliebtes Leben, ohne Dir eine gute Nacht gesagt zu haben, und zu danken für Deine Nr. 8, die mir viele Freude gemacht hat, bis auf den pumplichen Angst Böttger: lasse Dich doch nur um Gotteswillen nicht irre machen, Gott wird schon helfen.

Heute hatte ich zum ersten Male Chor- und Solofänger beisammen: nach dem „Trotze nicht“\*) stieg der Enthusiasmus so hoch, daß Alles sich um mich drängte und mir Hände küßte &c. und außer sich war. Die Cbezy Geschichte hat meinen Stern hinlänglich beruhigt und ich bin guten Muthes.

Wenn nur die Ouvertüre schon fertig wäre! Sei daher nicht böse, oder gar ängstlich, wenn Du die nächsten 8 Tage ganz kurze Brieflein freiziehst, denn ich muß alle Zeit und Mühe auf die dumme Tientüre verwenden, denn die Oper kommt mir höllisch auf den Hals. Drum also auch jetzt gute Nacht, bin sehr müde. Gott segne Euch, gute, gute Nacht!

Den 14. früh.

Guten Morgen, geliebtes Weib, hab' mich verchlafen, und muß schreiben.

\*) Nr. 24, Duett mit Chor.



Abends 11 Uhr.

Zaue nicht, herzliche Muffin über den curiosen Brief, aber der Störungen, Arbeiten u. sind so viele, daß ich wirklich nicht zu mir selbst, das heißt, zu Dir und Mäzze komme. Es drängt sich Alles so sehr. Die Oper soll den 25. schon sein (verlasse Dich aber noch nicht darauf). Da sind also die Correcturen des Clavierauszuges, die Besprechungen und Anordnungen alle, die Proben und — die Ouvertüre. Ich gehe in gar keine Theater und arbeite immer Abends zu Hause, bin aber natürlich meistens so abgespannt, daß es Zeit braucht, ehe ich in Zug komme. Doch scheint mir, die Ouvertüre wird nicht übel werden und Du brauchst Dich nicht zu ängstigen. Dafür will ich aber, wenn Alles fertig ist, recht jubiliren und einmal gar nichts thun als schlampampen und mir huldigen lassen. Natürlich brauche ich dazu noch wenigstens 4 Wochen nach der Aufführung, was geht mich Weib und Kind zu Hause an! —

Nun aber geschwinde noch nach dem Tagebuch berichten, denn morgen komme ich vielleicht wieder nicht dazu.

Den 12.! Also, nachdem ich bei Grünbaum's meinen kleinen Beruhigungs-Zettel hatte ablaufen lassen, sang ich mit ihr recht lange bis 7 Uhr ihre Parthie durch. Kam dann sehr ermüdet nach Hause, denn die Chezy-Expedition hatte mich doch angegriffen, und in's Bett. Gestern, wie Du weißt, Probe und Arbeit. Heute dito Probe mit Chor von 10 bis 2 Uhr. Nun, in der Oper wird was gehault vor Nührung, es ist kein Auge, was bis jetzt nicht wenigstens einmal sich mit Thränen gefüllt hätte. Das sind denn schöne, lohnende „Momente“. Mittag bei Mosel mit Dietrichstein und Schreyvogel\*) und Abbé Stadler\*\*). Dann mit Ta-

---

\*) Dramaturg und Dichter, k. k. Hoftheatersecretär.

\*\*) Orgelvirtuos und Componist.

gioni die Tanz Musik durchgegangen und über die Duvertüre gestiegen. Nun ist das schöne tägliche Postgehen vorbei, und nur zwei Mal die Woche kann ich Dir schreiben. Wenn die Oper wirklich den 25. ist, so ist das zum Verzweifeln, daß ich Dir erst drei Tage später die Nachricht senden kann. Nun gute Nacht. Die Finger wollen die Feder nicht mehr halten. Gott segne Euch, gute, gute Nacht!

Den 15. Gott gebe, daß Ihr eben so fest und gut geschlafen habt, wie ich, so wie ich überhaupt recht wohl bin, heute ein bißchen Kopfschmerz abgerechnet, von der Hitze im Probe Zimmer, wo ich die erste Quartett-Probe von 10 bis 2 Uhr hatte, und freilich meine Capelle vermißte. Es geht aber doch. Dann zum Essen in der Ludlam, und weil das Wetter gar so herrlich ist, ließ mir Schwarz keine Ruhe und wir fuhren in den Prater zum Kaffee.

Jetzt schicke ich das Briefel auf die Post. Dann hoffe ich meine Duvertüre im Entwurf zu beendigen. Das Instrumentiren geht hernach schon, wie Du weißt.

M.'s Pferde möchte ich wohl haben, aber zum Winter? bleibt er denn nun in Dresden? und wie könnte ich sie sehen? was für Farbe, wie alt, groß und theuer? Gott sei ewig gedankt, daß mein Herzensjunge wieder gesund ist. Nimm nur auch hübsch ein, was Dir verschrieben ist, damit Deine armen Nerven\*) beruhigt werden. Das Beten des Mazzi hat mich schon in der Erzählung gerührt.

Das ist ja arg, daß so wenig geschrieben wird. Treibe doch recht, daß recht viele Partituren fertig sind wenn ich komme! Benedikt wohnt in einem Privat Logis. Thut gar nichts als Herumlaufen; doch hat er mir auch jetzt fleißig am Clavier-Auszug geholfen.

---

\*) Nerven.

Heut war der Grünbaum Namenstag. Da habe ich ihr so ein Schächtelchen geschenkt.

Nun lebet wohl, Ihr Einzige Geliebten, mit jeder Stunde wächst meine Sehnsucht nach Euch. Nun, die größte Hälfte der Trennung ist vorüber: jeder Augenblick bringt das Wiedersehen näher.

Ich segne Euch innigst. Habe nur guten Muth, Du kannst ihn wahrlich haben.

Ewig Dein Dich über Alles liebender  
Carl.

Wien, den 17. October 1823. Abends 11 Uhr.

Wenn Andere spazieren gehn! Da muß ich bei der (Quver-) Thüre stehen! — — ja ja, so geht's. Einmal muß es doch geschehn, und allemal ist mir's fatal. Kann ja kaum der Muffin gute Nacht sagen, hab's schon 2 Tage nicht gekostet. Nun, ängstige Dich nur nicht. Den 15. bekam ich Dein lieb Briefel Nr. 9, und siehe da, ich beendigte denselben Abend noch die Oventhüre im Entwurf. Gestern früh ging ich sie mit Mosel durch: um 10—2 hatte ich Quartett-Probe, dann aß ich geschwind und orte ziemlich lange, wozu ich mir eine Güte mit gezeichneten Würsteln that, die ich mir holen ließ. Heute war genau dasselbe Tagewerk wie gestern und die Hälfte der Quvertüre ist instrumentirt, so daß ich mit morgen Abend und dann ganz Sonntag fertig zu werden hoffe. Schönes Wort! Morgen habe ich die erste Eckprobe im Theater.

Bei all dieser Fatigue, bin ich zum Verwundern gesund und munter. Höchstens ein Stündchen Kopfschmerz, wenn ich aber kann, schlafe ich nach Tische ein bißchen zur Erholung. Daß ich alle Einladungen abweise, kannst Du denken.

Die Grünbaum theilt den Enthusiasmus sehr und nimmt sich vortreflich.

Wäzze's Namenstag habe ich richtig vergessen, nun, er wird es nicht übel genommen haben. Das war recht ge-

scheidt, daß Du in den Liederkreis gegangen bist; thue nur dergleichen öfter. Ich gehe aber jetzt in's Bett, bin sehr müde. Gott segne Euch, gute, gute Nacht!

Den 18. Abends.

Nach einer Sek=Probe von 10— $\frac{1}{2}$  4 Uhr bin ich todts= müde zu Tisch gegangen, und will jetzt diese paar Worte abgehen lassen. Gelt, geliebtes Weib, Du bist nicht böse, daß ich nicht mehr schreibe, ich kann wahrlich nicht; muß mich jetzt ein Bißel auf's Bett legen, um wieder Kräfte zur Duvertiire zu sammeln. Es wird Alles sehr gut gehen, und ich bin zum Erstauen munter bei der Strapaze. Montag fangen die Orchester=Proben an, und gehen fort bis zur Aufführung, die noch auf den 25. festgesetzt ist. Sei nur ganz beruhigt über Alles, ich habe es noch nie bei Proben so genau genommen als diesmal, und geht nicht Alles vortrefflich, so verschiebe ich die Vorstellung. Gegen 200 neue Kleider werden dazu gemacht, und wahrscheinlich Freitag das Theater geschlossen um eine Abendprobe, machen zu können. Die Willfährigkeit von Seiten der Direction und Mitglieder ist wirklich außerordentlich, und ich würde wirklich in Wonne schwimmen, wenn die verdammte Chezy nicht hier wäre. So hat sie wieder ein Buch mit tausenderlei kleinen Abänderungen zum Druck gegeben; wo es doch als Textbuch zur Curyanthe gelten muß. Aber ich will mich nicht ärgern, und bitte Dich um's Himmelswillen, es auch nicht zu thun; ohne sie hätte ich ja etwas anderes leiden müssen! ungetrüb't eine Freude zu genießen, erlaubt mir mein Stern nicht. Ich umarme Euch innigst, und voll der freundlichsten Hoffnung in jeder Hinsicht. Gott erhalte Euch gesund und behaltet

lieb Euren treuen

Carl.

Wien, den 22. October 1823.

Den schönsten guten Morgen, mein geliebtes Weib! Möge er Dir so heiter aufgegangen sein als mir, obwohl ich ein bißel müde bin von dem Dirigiren. Du hast mir große Freude gemacht durch Deine Briefe und ich habe drei zu beantworten. Ich bin ein paar Tage nicht dazu gekommen mit Dir zu plaudern, auch passirt eigentlich nichts, als daß die Proben täglich fortschreiten, und ein glückliches Gelingen versprechen.

Sonntag den 19. habe ich den ganzen Tag zu Hause gearbeitet und, erquickt durch Deine Nr. 11, beendigte ich die Ouvertüre gänzlich, und somit denn die ganze Oper. Da war ich denn sehr froh. Den 20. war Correctur=Probe von 10—3 Uhr, wo es zum Verwundern gut ging, und ich sah, daß ich mich in keinem Effect verrechnet habe. Nach Tisch ging ich zu meinem Sattler, der etwas Weniges unterdessen gestorben ist. Mein Wagen wird aber in wenigen Tagen fertig sein. Dann hörte ich die Zauberflöte, wo die Sonntag und Forti ausgezeichnet waren.

Gestern nun war wieder General=Probe 10—3 Uhr, wo vieles schon ganz glatt ging und unter anderem die Grünbaum zum Verwundern ihre letzte Scene spielte, und feurig sang. Auch machte ich die Ouvertüre, die sehr gut ging und Effect zu machen schien; ich glaube auch, daß sie nicht schlecht

ist, und bin begierig, wie sie Dir gefallen wird. Der Enthusiasmus der Sänger und des Orchesters ist noch immer derselbe, und ich verspreche mir günstigen Erfolg. Wenn Du diesen Brief bekommst, habe ich es schon überstanden, denn es bleibt bei der Aufführung den 25., wenn nicht Jemand krank wird. Da es schon so gut geht, habe ich mir die Abend=Probe verboten, weil die Sänger längere Ruhe haben, von einem Morgen zum anderen Abend. —

Gestern Abend habe ich den „Eifer“ gesehen, metrisch bearbeitet von Collin\*). Eine sehr schöne Darstellung. Die Schröder, H. Anshütz\*\*) und Mll. Müller als „Rutland“ vortrefflich. Die letzte könnten wir brauchen: ein sehr schönes Talent. Nun zur Beantwortung Deiner Briefe. Du hast wohl Recht, daß man es oft wagt, mit Gott so ein Spiel zu treiben, wie Burmeister in 777: nimm Dir ein Beispiel daran: ich baue immer ruhig auf die Vorsehung. — Nein, ich muß von hinten anfangen und mich erst freuen über Mar' 2 Zähne. Gott sei ewig gedankt, daß seine Krankheit doch ein Resultat hervorbrachte. Da Du mich versicherst, daß der Backenzahn schon recht groß ist und die Spitze des Augenzahnes ganz heraus, so hoffe ich, daß Du Dich nicht wieder geirrt wie früher. Was wirst Du Dich geireut haben. Nun werden wohl die andern leichter kommen und er erholt sich gewiß schnell, damit ich eine muntere Mäzze finde. — Ich sprach gestern die Schröder, der hat ihre Tochter\*\*\*) noch kein Wort geschrieben, daß sie in der Hoffnung ist. Ich habe Dir wohl geschrieben, daß ich bei Dupont wohne, und habe noch dazu gesagt, daß ich recht wohl gepflegt wäre, obwohl die Hausfrau in Baden ist, wo sie bleibt bis nach der Weinlese.

\*) Matthäus von Collin, Dichter und Aesthetiker in Wien.

\*\*) Berühmter Schauspieler.

\*\*\*) Wilhelmine Schröder, damals in Dresden engagirt.

Es ist gar ein gutes anmuthiges Fräuchen, das hilft mir aber nichts, da sie nicht hier ist. Mit anderer Liebshaft ist es auch nichts. Man sieht nicht mit Deinen Augen, gutes Weib. Es erwärmt sich Alles an der Gluth der Kohlen, aber natürlich, die Kohlen lassen sie liegen. Kurz, es hat Niemand Lust mich zu verführen, und es ist erschrecklich, daß ich nicht wenigstens Eine verzweifeln lassen kann. — Ja ja, den Maxen Tag habe ich richtig verschessen.

Nr. 12 hat mich eigentlich recht geängstigt, weil ich sah, wie Du Dir die Chezy-Geschichte zu Herzen nimmst, und daß Du den anderen Tag nicht gleich, wie ich hoffte, meinen Nr. 13 erhieltest und dadurch beruhigt wurdest; auch in Deinem letzten erwähnst Du Nichts davon, und ich trug ihn doch den 12. October selbst auf die Post, wie immer.

Das Weib ist wirklich ein Scheusal; sie hat die 50 Ducaten nicht genommen und ich höre von anderen Leuten, daß sie einen Prozeß mit mir anfangen will; sie ist wirklich wahnsinnig! Ueber mich kannst Du aber ganz ruhig sein. Der Marienbrunn hat mich sehr gestärkt, meine Nerven sind gut. Der Merger hat mir auf Ehre gar nichts geschadet. Ja ich bin lange Zeit nicht so gesund und stark gewesen; und alle Freude, die ich erlebe, wiegt diesen Verdruß tausendfältig auf. Ich lasse nun die Sache gehen wie sie will, und werde um kein Haarbreit mehr nachgeben. Sie weiß eigentlich nicht, was sie will, als nur immer Geld, Geld, Geld. Ich bitte Dich nur um's Himmelswillen, meinethwegen außer Sorge zu sein, ich ärgere mich gewiß nicht mehr mit ihr.

Ich kann mir denken, daß der Jahrmarkt Dir gnädigen Frau in den Fingern prickelt, und ihr Herz nach Leinwand schreit u. Wenn ich zurückkomme giebt es ja auch noch Jahrmärkte, und ich will Dir dann einmal was versprechen. Deinen gestrigen Brief erhielt ich mit anderen, vom Griede



singer. Hast Du nichts von Brühl\*) gehört, man sagt hier allgemein, er hätte seine Entlassung genommen. Das thäte mir sehr leid, ich glaube es gar nicht. Hat er das Verhältniß so lange ertragen, so kann er's auch ferner.

Ich weiß nicht, ob ich Dir schon geschrieben habe, daß ich den Clavierauszug Sr. M. dem Kaiser\*\*) dediciren will. Das ist nun sehr betrübt, daß er erst den 30. October zurückkommt und wird mich ein paar Tage länger aufhalten als ich wollte. Aber ich kann es doch nicht im Stiche lassen, muß etwas für meinen Aufenthalt einnehmen. Es geht viel Geld darauf, weil ich nicht Zeit habe, Einladungen anzunehmen, und man sich überhaupt nicht lumpig benehmen kann. Bald hoffe ich Dir wieder das Antworten verbieten zu können. O schöner Gedanke!

Da kommt eben die gedruckte Anzeige am Theaterzettel—schnipps raus, — da hast Du sie. Gott gebe seinen Segen — ich bin voll guten Muths. Nun aber ade. Gott erhalte Euch gesund. Ich umarme Euch mit innigster, treuester Liebe und Zärtlichkeit, behaltet lieb

Euren Euch über Alles liebenden  
Carl.

---

\*) Graf Brühl, Intendant der Königl. Hoftheater in Berlin.

\*\*) Franz I.

Wien, den 23. October 1823.

Mein geliebtes, theures Leben! Ueberbringer dieses, Herr Hauptmann von J., wird Dir sagen, daß ich frisch und gesund aussehe und bin. Ich habe gestern und heute viele große Freude auf der Probe erlebt. So viel ist noch in keiner Oper geweint worden, als in dieser. Wenn es nach dem Ausspruche dieser guten Leute ginge, so hätte es vorher noch nichts Großes gegeben und käme auch nicht wieder. Ich weiß natürlich, was ich von diesem gut gemeinten Enthusiasmus abzurechnen habe, und wünsche nur, daß ein Theil sich davon auf das Publicum übertragen möge. In solchen Augenblicken möchte ich Dich hier haben, denn die sind unbezahlbar. Sonst weiß ich Dir jetzt Nichts zu schreiben, denn ich habe noch Mancherlei zu thun und anzuordnen. Morgen ist die letzte Probe, die fast überflüssig ist, da heute schon Alles so vortrefflich ging; aber der Eifer und gute Wille der Sänger, des Chors und Orchesters geht über alle Begriffe, und sie verlangen selbst immer Wiederholung. Wenn nur die Post gleich Sonntag ginge, es ist mir unerträglich, daß ich so lange Dir nicht soll Nachricht geben können, aber es ist nicht anders möglich. Nun lebe wohl, mein vielgeliebtes Leben. Gott segne Dich und Mäzzi, habe mir halb so guten Muth, wie ich, und ich bin zufrieden und Durubig. Der Himmel wird ein gewiß redliches Streben nicht fallen lassen.

Ewig Dein Carl.

Wien, den 25. October. 1823. Um 5 Uhr.

Ich muß durchaus noch mit meiner geliebten Muffin plaudern, ehe ich der bedeutenden Stunde entgegen gehe. Wollte es schon heute früh thun, wurde aber unaufhörlich gestört. Gestern Abend erhielt ich Deinen lieben Nr. 13. Lieber Gott, was habe ich Dir für angstvolle Tage bereitet. Hätte ich Dir doch lieber Nichts geschrieben von der Chezn-Angelegenheit; aber das kann ich nicht über's Herz bringen, und ich hatte auch die Ueberzeugung, den anderen Tag Dir gleich das Ende berichten zu können. Trug auch den Brief den 12. October selbst auf die Post. Da mußte also schon die tägliche aufgehört haben. Unendlich tröstet mich Deine Versicherung, daß Du mit Mäzzi gesund bist. Wenn's nur auch wahr ist. Mir geht es zum Erstaunen gut, und die Leute behaupten sogar, daß ich hier fester geworden wäre. Das will mir aber nicht einleuchten. Das ist wohl kaum möglich, meine gute Muffin, daß Du öfters an mich denkst, als ich an Euch. Bei Allem schwebst Du mir vor, und ich sehe Dich gewiß heute sitzen auf dem Souffleurkasten. Darüber habe ich recht herzlich gelacht.

O, Du dummer Kerl. Ist es möglich, daß Du im Ernste glauben konntest, ich könne mich, ohne Nothwendigkeit, 4 Wochen ohne Dich amüsiren??? Ach, das ist doch gar zu dumm!!! Oh, heiliger Christoph — —! Zur Strafe sollte ich es jetzt thun, aber ich will den Satan nicht an die Wand malen.

Heute ist also Mar 1½ Jahr alt. In jeder Hinsicht also ein wichtiger Tag. Gott segne meine beiden Werke. Hättest Du den Proben beigewohnt, Du würdest gewiß ruhig sein. Der Hauptmann J. wird 2 Tage nach diesem Briefe bei Dir sein und Dir erzählen, was er nur in seinem Kreise gehört hat: ich habe ihm eigens vorgestern meine Nr. 17 selbst gebracht, damit er Dir als frischer Augenzeuge sagen kann, daß ich gesund und voll guten Muthes bin. Denselben Abend vollendete ich auch noch den Clavier-Auszug der Quvertüre, und somit Alles, bis auf die Correcturen.

In der General-Probe gestern war schon viel Publicum und der Enthusiasmus sehr groß. J. B. Gynroweg\*) sagte zu Anderen, daß ich es hörte, hier ist nicht mehr die Rede von applaudiren, oder dem Beifall, den man anderen Menschen zollen kann, hier muß man nur erstaunen und verehren. Vergleichen werde ich Dir noch viel erzählen können, was ich mich zu schreiben schäme, wenn es gleich an Dich ist. Dann hatte ich einen vergnügten Mittag mit Künstlern. Darauf machte ich Besuche und sah Abends auf der Wieden den „Wolfsbrunnen“, ein Spectakelstück. Heute nun gehe ich so in dem gewissen, unbehaglichen Zustande herum, der in Erwartung der Dinge liegt, selbst wenn man fast die Ueberzeugung eines glücklichen Erfolges hat, die ich nie so dreist bin, zu haben. Nun, der Himmel hat mich so weit begnadigt, mein Stern hat seine Portion bekommen, also baue ich auf Gott und meine „Corynanthe“. Hier hast Du vor der Hand den Theater-Zettel.

Was es mir peinigend ist, daß ich drei Tage verfließen sehen muß, ohne Dir Nachricht schicken zu können, kannst nur

\*) Adalbert Gynroweg, Clavier-Virtuos und einst äußerst beliebter, fruchtbarer Componist.

Du wissen. Ich bin eigens heute deshalb bei Griesinger gewesen, ob nicht eine andere Gelegenheit ginge — Nichts! — Heute Abend aber setze ich mich zu meinem Troste noch hin und referire Dir. Jetzt muß ich Füß anziehen und bei Zeiten sehen, wie meine Leuteln ausschauen. Gott schenke Dir guten Muth und Euch Beiden Gesundheit.

Ewig mit innigster Liebe Dein  
C a r l.

Wien, den 25. October, Nachts  $\frac{3}{4}$  2 Uhr.

Danke Gott mit mir, mein geliebtes Leben, über den glänzenden Erfolg der „Curyanthe“. Müde und ermattet von allen Ehrenbezeugungen, auch nachher in Gesellschaft, muß ich doch meiner geliebten Lina noch gute Nacht und Victoria zurufen. Nach jedem Act wurde ich herausgerufen, nach dem letzten zwei Mal. Der Jäger-Chor drei Mal gesungen u. s. w. Morgen früh den näheren Bericht\*) Deines todtmüden

Carl.

Den 26. früh.

Guten Morgen, meine gute Muffin, habe gut geschlafen auf den heißen Tag, und eile nun, in der Ordnung zu berichten. Mein Empfang, während ich in's Orchester trat, war der enthusiastischste und glänzendste, den man sich denken kann. Es wollte gar kein Ende nehmen. Endlich, wie ich das Zeichen zum Anfang gebe, Todtenstille. Die Ouvertüre rasend applaudirt, sollte da capo gemacht werden, ich ging

---

\*) Im Tagebuche findet sich unter obigem Datum die Notiz: „Abends zum ersten Male die ‚Curyanthe‘. Ging gut, obwohl nicht so, wie in der Probe, und wurde mit dem größten Enthusiasmus aufgenommen. Ich vier Mal herausgerufen; die Sonntag zwei Mal, die Grünbaum und Forti. Soli deo gloria.“

aber weiter, um den Gang der Oper nicht zu verlängern. Die Antwort der Männer, „Den Frauen Heil“, in der Introduction, applaudirt, Schluß der Introduction, der Reigen; im Recitativ, das besonders Forti vortrefflich vortrug, immer so Bravo=Gemurmel.

„Ich bau’ auf Gott“, natürlich tüchtig. Curyanthe’s Cavatine, sehr schön gesungen, großer Beifall. Das Duett der Weiber\*), Furore. Grünbaum’s Arie, trefflich gesungen, sehr applaudirt. Finale, Furore. Mich herausgerufen mit rasendem Bravo=Geschrei u.

Zweiter Act. Forti’s Arie\*\*), schon die Mittelfäße mit Bravos, am Ende Furore. Das Rache=Duett zwischen der Grünbaum und Forti, wüthender Beifall. Beide herausgerufen. „Adolar’s“ Arie\*\*\*), Nichts. — Ist das nicht unbegreiflich? Haizinger war aber auch zu ängstlich. Duett: „Gib nimm die Seele mein“, gefiel sehr, doch hatte ich auch davon noch mehr erwartet. Unbeschreiblich aber war der Enthusiasmus nach dem Finale des zweiten Actes. Das muß man aber auch von diesen Chören hören, es erschütterte mich selbst; ich natürlich wieder stürmisch herausgerufen.

Dritter Act. Nun ein Lauffeuer von Beifallswuth. Das Duett zwischen Curyanthe und Adolar†), dann „Schirmende Engelschaar“††), immer unterbrochen von Freudenzeichen. Der Jäger=Chor drei Mal gesungen, weil sie gar nicht ruhten. Den höchsten Punkt aber erreichte die Theil-

\*) Curyanthe (Sonntag) und Eglantine (Grünbaum).

\*\*) „Wo berg’ ich mich“.

\*\*\*) „Wehen mir Lüfte Ruh“.

†) Recitativ und Duett: „Hier weilest Du“.

††) Scene der „Curyanthe“.

nahme im „Zu ihm!“\*). Eine solche Wechselwirkung zwischen Publicum und der Sache habe ich noch nie erlebt, sie spielten förmlich mit, jeder Taet wurde durch Thränen, Bravo-Gemurmel und Klatschen begleitet. Und die Sonntag sogleich wieder herausgerufen. Es war aber auch hinreißend, wie sie die Arie singt und spielt. Was soll ich weiter detailliren, so ging es fort. Auf die höchste Höhe stieg es abermals bei „Trobe nicht!“\*\*) und am Schlusse der Jubel. — Mein geliebtes Weib, so Etwas kann man nicht beschreiben. — Ich führte die beiden Weiber mit heraus, da ich der Andern nicht gleich habhaft werden konnte, darauf riefen sie mich wieder allein heraus. Dann den Forti nach. Alles schwamm in Seligkeit. Die Sänger, Chöre, Orchester, Alles war wonnestrunknen und erstickte mich fast mit Liebkosungen. Von da fuhr ich in die „Ludlam“, wo 27 Dichter und Künstler versammelt waren. Das Zimmer festlich erleuchtet, mit Guirlanden geschmückt, mein Bild in der Mitte, mit einem Lorbeerkranze. Die vielfältigen Beweise von Liebe und Verehrung waren rührend und schön. Hier hast Du die Gedichte, die ich gleich mitnehmen konnte. Eines von Castelli, Saphir und ein ungarisches von Graf Majlath, bekomme ich erst eine Abschrift.

So schloß mein Tag, der mir ewig merkwürdig bleiben wird, und hoffentlich auch in der Kunstgeschichte unserer Zeit seinen Platz einnehmen wird. Danke Gott mit mir für die überschwengliche Huld, womit er mich vor Tausenden überschüttet.

Den 27. Schönen guten Morgen, Frau Muffin. Heute Nacht habe ich erst recht geschlafen, wie sich's gehört. Gestern

\*) Arie der Curnyanthe mit Chor.

\*\*) Duett (Mölar, Lysfart) mit Chor.



Früh war große Cour bei mir, Mosel und Alle kamen glückwünschend und lobpreisend; auch nahm ich noch ein paar Verkürzungen vor, in der ersten Scene zwischen den beiden Weibern im ersten Act, und im dritten, wo die Euryanthe allein ist. Die Bemerkung aller meiner Freunde kam mit meiner eigenen überein. Mittags war ich bei Graf Festetics und Abends in der Burg, wo die „Lästerschule“ vorzüglich gegeben wurde. Dann, recht ermüdet, gleich ins Bett. Heute nun ist die zweite Vorstellung, und Mittwoch, zum Benefiz der Sonntag, die dritte unter meiner Direction. Du kannst mir also auf diesen Brief nicht mehr hierher antworten, sondern nach Prag, wo Du ihn an Jungh adressirst. Se. Majestät der Kaiser sind gar noch nicht hier, er soll aber heute oder morgen ankommen; ich hoffe, sodann gleich Audienz zu bekommen, und mache dann meine anderen Abschieds-Besuche ab. Dann geht es, Gott Lob und Dank, heimwärts, zu der Muffin und der Mätze. Was freue ich mich!

Den 28. Guten, fröhlichen Morgen, herzlichster Schatz! Die gestrige Vorstellung war bei Weitem besser, als die erste, und der Enthusiasmus des Publicums womöglich noch größer. Mein Empfang war wieder der rauschendste, jedes Musikstück wurde mit Furore applandirt, ich wurde nach dem ersten Acte herausgerufen. Die Grünbaum und Forti nach ihrem Duett, ich wieder nach dem zweiten Acte. Die Sonntag nach ihrer letzten Arie, und ich wieder am Schluß, und dann die Sonntag. Nun frage ich, ob man mehr in dieser Welt verlangen kann? Und ob es nicht so viel ist, daß selbst die Muffin zufrieden sein kann. NB. Der Jäger-Chor wieder drei Mal gesungen.

Gestern Früh wurde ich wieder mit Besuchen überhäuft

und probirte um  $\frac{1}{2}$  11 Uhr die Abführungen, die sehr wohlthätig wirkten. Du weißt, ich hatte immer Skrupel bei diesen Scenen, aber da mein Hosterwiger Publicum, und besonders die Gallerie, es nicht langweilig fanden, so tröstete ich mich. Hier aber sah ich die Nothwendigkeit ein und griff frisch zum Messer.

Mittags war ich bei M., dann fing ich an, so manche Commissionen zu besorgen, und Abends dann die „Curyanthe“. Darauf noch ein Bissel in die „Ludlam“ und in's Bett. Heute esse ich beim Grafen von Schulenburg, unserem Gesandten, der sich wirklich auch erinnert, daß ich auf der Welt bin. —

Morgen dirigire ich zum letzten Male hier die „Curyanthe“ und morgen geht auch endlich dieser Brief fort. Könnte ich ihm doch Flügel leihen, denn da Du unglücklicher Weise den Tag der Aufführung weißt, so sitzt Du netto 8 Tage in Todesangst, die aber hoffentlich durch das Resultat vergütet werden wird. Nun ade, — anziehen! Heute muß auch eigentlich ein Briefel von Dir kommen. Ade, ade!

Um 2 Uhr.

Richtig, da ist Deine liebe Nr. 15 (wieder eine unrichtige Nr.). Das ist ja zum Jubeln, daß Max seine Backzähne so schön bekommt: Gott sei ewig dafür gepriesen. Wohl hast Du Recht, mir nicht diese Freuden vorzuenthalten, Sie beruhigen und erheitern mich unendlich, denn andere Sorge, als um Euch, habe ich nicht. Daß aber die Madame recht confus ist, sehe ich aus ihrem Brief. Sie zeigt mir nicht mehr den Empfang der meinigen an, sie beantwortet sie nicht Punkt für Punkt, sie freut sich nicht über alles Gute, was ich ihr schreibe. Kurz, sie verdient Haue und in's Bett. Da bin ich viel braver. Bis jetzt spüre

ich keine sonderliche Abspannung, und warm versorgt bin ich ja auch. Wenn nur schon der Kaiser da wäre und ich bei ihm gewesen wäre, das ist das Einzige, was mich länger aufhalten kann, sonst —! Erholung? Wann hätte ich mir die gegönnt, und wie könnte ich sie haben, ohne Dich? Benedikt wird gewiß referiren. Er kann aber auch nicht mehr sagen, als ich Dir erzählte. Ich möchte gewiß gern an Morlacchi schreiben, aber es ist mir unmöglich. Du glaubst nicht, wie ich die Augenblicke zusammenstehlen muß, um Dir zu schreiben. Böttger grüße auch bestens von mir.

Bravo, Frau Muffin, das ist recht, daß Du Dich hast mit der Mäzze spazieren kutschchen lassen. Wenn ich zurückkomme, wollen wir auch den neuen Wagen probiren.

Nun muß ich zu Tische. 10,000 gute Bußerl.

Den 29. Nun endlich heute soll er fort, dieser Brief, der hoffentlich ein Freudenbringer ist, denn er erzählt den glänzendsten Erfolg und sagt, daß Du ihn nicht mehr nach Wien beantworten darfst. Heute kommt der Kaiser; nun kommt es darauf an, wann ich Audienz bekomme. Vor 8 Tagen werde ich doch wohl schwerlich wegkommen. Dauert's mir zu lange, so gehe ich eben fort. Wenn der Buchhändler Stuhr in Berlin, oder die Schauspiel-Directorin Bellarti in Meßeritz 12 Ducaten für den „Freischütz“ schickt, nebst Revers, so kann man ihr ihn jenden.

Nun gebe ich diesen Zeilen meinen vollen Segen für Euch mit. Mögen sie Dich so beglücken, als ich es hoffe und wünsche. Theile allen Theilnehmenden Nachricht mit. Und so schnell, als es nur immer möglich, eilt in Deine Arme und zu der lieben Mäzze

Euer Euch glücklichst liebender, treuer  
Carl.

Wien, den 29. October 1823. Abends  $\frac{1}{2}$  11 Uhr.

Heute also war die dritte Vorstellung der „Coryphee“. Mein gutes Weib, wo soll ich Worte hernehmen, Dir diese Raserei des Beifalls zu schildern? Ich glaubte nicht, daß sich das noch steigern könnte, aber jetzt fangen sie an, die Feinheiten alle herauszufühlen. Manche Musikstücke sind nur Lauffeuer von Bravos und aller Arten des Beifalls. Mein Empfang, wie ich nur den Kopf in's Orchester steckte, war wieder das Glänzendste von der Welt. Nach der Ouvertüre, nach jeder Strophe der Introduction, jedem Vers der Romanze u. s. w. Die beiden Frauen nach dem Duett herausgerufen. Nach dem ersten Act ich wieder, im zweiten Act wieder Forti und die Grünbaum, nach dem Act ich wieder, im dritten die Sonntag und am Ende ich, wo ich in der Mitte des ganzen Personals erschien und diesem und dem Orchester meinen Dank ausdrückte, dann die Sonntag allein gerufen, dann mich nochmals mit Sturmes-Gejauchze. Solche Ehre ist hier noch nie einem Componisten widerfahren. Wenn man in drei Vorstellungen elf Mal herausgerufen wird, kann man wirklich fast zufrieden sein? Was meint Sie, Frau Rimmerfatt, wenn es meinen Ruhm gilt?

So! nun habe ich referirt, nun gehe ich in's Bett. Der Kaiser ist heute angekommen. Morgen früh gehe ich zum Fürst Trautmannsdorf, wegen der Audienz, der Himmel

gebe, daß sie gleich bestimmt wird, dann fahre ich schnellstens ab. Gott segne Euch. Es geht frohen Muthes ins Bett  
 Dein ruhmbeladener  
 Gute, gute Nacht. Carl.

Den 1. November früh.

Nun mein Hauptgeschäft vorbei ist, komme ich noch weniger zum Schreiben als vorher. Man läßt immer Alles auf die legt; so manche Einladung, die ich ablehnte, muß ich jetzt annehmen; alles bestrebt sich, mir noch Freundliches zu erweisen. Vorgestern früh fuhr ich zum Fürsten Trantmannsdorff. Er war erstaunlich artig, machte mir aber einen schönen Schreck, indem er mir sagte, der Kaiser wolle Niemand vor Freitag über acht Tage sehen. Ich stellte ihm die Beschränkung meines Urlaubes vor und er versprach mir endlich, mit Sr. Majestät darüber zu sprechen. Das verdarb mir den ganzen Tag.

Mittag war ich mit Kostenobels bei Grünbaums, wo Deine und Mätzzens Gesundheit getrunken wurde. Abends war Quartett bei Haslinger, wo Moscheles\*) und Mayfelder vortrefflich spielten. Gestern, den 31., ging ich wieder zum Fürsten, und erhielt die frohe Nachricht, daß schon heute Se. Majestät mir eine Privat-Audienz bewilligt hätten. Voll Freuden ging ich nun an meine Anstalten zur Abreise, brachte meine Honorar-Angelegenheit in Ordnung. Um 12 Uhr gab Schuppanzigh treffliche Quartette. Dann aß ich mit einer Gesellschaft Künstler, ging dann nach meinem Wagen, der aber noch nicht fertig ist. Dies und der heutige Feiertag verzögern meine Abreise um ein paar Tage. So

---

\*) Ignaz Moscheles, glänzender Clavier-Virtuos, ausgezeichnete Componist und Lehrer.

viel kann ich Dir aber sagen, daß ich heute über acht Tage mit Gottes Hülfe in Prag die 50. Vorstellung des „Freischütz“ zu dirigiren hoffe. Wie weit es von da noch bis nach Dresden ist, weiß die Muffin ja. Die Ungeduld peitscht mich wie einen Kreisel, aber es hilft ja nichts, die Entfernungen sind so groß, und ich muß mich noch ein Bißel schonen, weil die raube Luft mich wieder etwas husten macht. Es ist aber nicht arg und ich bin übrigens ferngesund.

Besonders der Herr von Magen ist braver als jemals. Gestern Abends war ich bei L. zum Souper, recht angenehm mit dem General-Bandirektor v. Reichenbach aus München, und Zettel Sonntag zusammen. Um  $\frac{1}{2}$  11 Uhr gehe ich also zum Kaiser, und werde Dir dann gleich referiren. Heute Abend ist wieder „Curvantbe“, die ich ruhig mit ansehen werde. Hier schicke ich Dir ein schönes Gedicht von J. Drei andere bring' ich Dir noch mit, die zu viel Porto kosten würden! also ade derweilen, baldiges Wiedersehen! schönes Wort!

Nun das wäre auch abgethan. Wie human und liebenswürdig einfach ist dieser große Monarch. Er nahm die Dedication meiner „Curvantbe“ freundlichst an und sagte mir viel Schmeichelhaftes. Alles das mündlich ausführlich. Heute Mittag esse ich bei P. Mit Sehnsucht erwarte ich einen Brief von Dir, aber noch ist nichts da. Das Herz hüpf't mir im Leibe, wenn ich bedenke, daß ich schon die Tage zählen kann, wo ich Dich wieder umarme und meinen guten Mäzze auf den Knien habe. Gott segne Euch, alles Erdenkliche an die Freunde.

Ewig Dein Dich über alles liebender  
treuer Brummbar Carl.

Ich gratulire auch schönsten zum Namenstag.

Auf diesen Brief kannst Du mir auch nicht einmal mehr nach Prag antworten.

Wien, den 4. November. Abends 11 Uhr.

Hertzliebste Muffin! hier folgt der Einundzwanzigste und letzte Brief auf dieser Reise: so Gott will.

Meine Ungeduld ist so groß, daß dieser Brief sehr kurz sein wird; wenn Du ihn erbrichst, bin ich Dir schon nahe.

Ein schönes Angebinde war heute Dein lieber Brief und die herrliche Nachricht von der Mäzze Zähnen, wie freue ich mich darauf, mich von ihm beißen zu lassen! Samstag war die 4. Vorstellung der „Curnanthe“ die recht gut ging. Kreuzer\*) dirigirte recht brav. Ich saß in einem Logenwinkel, aber es half nichts, ich mußte wieder nach jedem Act heraus. Diese Ehre bei einem ganz andern Publicum, („Feiertags“) ist wirklich auch hier unerhört und überraschte mich sehr. Somit kann ich denn Gott nicht genug für diesen Erfolg danken. Der Gedichte kommen auch noch immer mehr, und ich werde Dir vorzulesen und zu erzählen genug haben. Gottlob, daß J. und mein Brief Dich doch in etwas beruhigten. Der Sonntagsbrief wird das seinige dann als Gratulant gethan haben. Das nach Prag Kommen wäre recht schön gewesen, wie magst Du Dich nur an dem dummen Gelde stoßen, hätten Dich gewiß über den Jubel der Prager gefreut.

Von der Chevy habe ich nichts mehr gesehen, und das

---

\*) Conradin Kreuzer, der berühmte populäre Lieder- und Opern-Componist, war damals Capellmeister am Kärnthner-Theater.

ist das Beste. Man zieht gewaltig über ihre Dichtung her und sie schreibt Gegenkritiken. Meinethwegen, sie soll nur mich ungeschoren lassen. Nun, Morgen früh geht's fort, mit jedem Schritt der Muffin näher. Gestern drohte häßliches Wetter, aber ich glaube, ich werde mit schönem aus Wien fahren. Die guten Wiener! Habe doch viel Liebe und Güte hier erlebt. Heute um 2 Uhr habe ich auch Deine und Mätzkes Gesundheit in Gedanken getrunken, da ich noch nicht bei Tisch war. Nun mache ich noch die Koffers zu und gebe in's Bett. Benedikt kommt nicht mit, sondern bleibt noch einige Tage hier wegen einer Dedication.

Desto besser, so bin ich recht allein und still in meinem neuen herrlichen Wagerl, umgeben von tausend Packeten.

Sei segne Euch. Punktum! Punktum! Punktum!  
Ewig Dein Carl.

Am 5. November früh nach 8 Uhr verließ Weber Wien „Im Schutze Gottes“, wie er in seinem Tagebuch notirte und erreichte am 7. Prag. Dort dirigirte er unter dem Jubel seiner alten Freunde und Kunstgenossen am 8. November die 50. Aufführung des „Freischütz“. Am 9. verließ er die gästliche Stadt wieder und langte am 10. Nachmittags in Dresden an. Die Tagebuch Notiz lautete an diesem Datum: „Gottlob, wieder zu Hause!“



# Reise nach London

zur

ersten Aufführung

des

„ h e r o n“.

1826.



## Einleitung.

---

Nach ihrer ersten Aufsehen erregenden und erfolgreichen Erscheinung war es Weber's „Corynanthe“ ergangen, wie es fast allen Kunstwerken ergeht, die der allgemeinen Kunstempfindung und dem Geschmacke ihrer Zeit vorausseilen: sie hatte alle Fachkreise zwar tief erregt, war aber den breiteren Schichten des Publicums unzugänglich geblieben. Weber, der trotz seines berechtigten künstlerischen Selbstvertrauens nicht voraussehen konnte, daß die Zeit, wo sein Werk zur vollen Geltung gelangen werde, erst kommen sollte, war tief innerlich verstimmt, sowohl über die geistlich feindliche Haltung eines großen Theiles seiner Kunstgenossen, als auch über die immer unverkennbarer zu Tage tretende kühle Zurückhaltung des Publicums. Konnte schon dieser Gemüthszustand Lust am Schaffen nicht in sich bergen, so wurde Weber auch jede schöpferische Thätigkeit durch dienstliche Ueberbürdung, die ihre Ursache in personellen Verhältnissen der Dresdener musikalischen Kunst-Anstalten hatte, so gut wie unmöglich gemacht. Dazu kam, daß seine Gesundheit immer mehr in Verfall gerieth, — kurz, es trat eine lange Pause in seinem Schaffen ein. Da, als Weber Anfang August 1824 aus Marienbad nach Dresden zurückkehrte, fand er dort einen Brief des Pächters des Covent-Garden-Theaters zu London, Charles Kemble, vor, der ihn aufforderte, eine Oper für dieses Theater zu schreiben und dieselbe nebst „Freischütz“ und „Preciosa“ dem Londoner Publicum selbst vorzuführen. Schon im Juni des-

selben Jahres war ein ähnlicher Antrag aus Paris an Weber gelangt, und somit stand dieser, der seit der Aufführung der „Curnanthe“ in Wien keine Note geschrieben, vor dem Entschlusse, der ihm fast lieb gewordenen Schaffenskraft zu entsagen\*). Zwingende Rücksichten waren es, welche ihm seine geistige Verstimmlung niederkämpfen halfen, — er, der Achtunddreißigjährige, fühlte, daß sein gebrechlicher Körper der Auflösung schnell entgegenlaufe, und ihm galt es nun vor Allem, den heißgeliebten Seinen eine gesicherte Existenz zu schaffen, die durch das kleine, aus den Früchten unendlichen Fleißes mit größter Sparsamkeit zusammengetragene Vermögen z. B. durchaus nicht gewährleistet war. Remenswerthe Summen waren aber nur durch umfangreichere Werke zu verdienen, und so mußte sich Weber, wenn auch mit Ueberwindung, entschließen, mit letzten Kräften an die Schöpfung einer neuen Oper zu gehen. Er schreibt an seine Gattin Carolina: „Freilich ist das Geld auch eine schöne Sache. Ich will es aber lieber still allein für mich hinarbeitend erwerben. Wenn ich nämlich wieder einmal Gedanken friege, jetzt fällt mir noch gar Nichts ein, und es kommt mir vor, als hätte ich nie Etwas componirt. Am Ende sind die Opern gar nicht von mir.“

Die Wahl, welchem der beiden Anträge er folgen sollte, kostete Weber schwere und aufregende Kämpfe. Endlich entschied das Zureden seiner Freunde und Weber's eigenste Sympathie für Remble. Am 21. August 1824 sagte er zu, eine Oper für London schaffen und dort selbst aufführen zu wollen, und schon am 15. September lief Remble's Antwort ein, welche ihm als Stoff „Jauit“ oder „Oberon“ vorzuschlug. Weber entschloß sich schnell für den Letzteren und bat am 7. October Remble, baldthunlichst das Gedicht einzuschicken. Am 30. December lief

\*) Im Jahre 1824 hat Weber nur eine französische Romanze von 23 Tacten geschrieben (ohne Opus-Zahl); im Jahre 1825 zwei kleine Lieder für Männer-Quartett (ungedruckt, resp. ohne Opus-Zahl) und das Accompagnement zu zehn „Schottischen National-Gesängen“.

der Text zum ersten Acte des „Oberon“, von J. M. Planché gedichtet, ein.

Als sich ihm die Ausichten auf die Composition einer englischen Oper eröffneten, hatte Weber mit eisernem Fleiße begonnen, Englisch zu studiren, und machte in der Erlernung dieser Sprache solche Fortschritte, daß er schon am 6. Januar 1825 dem Dichter in seinem Idiom antworten konnte. In die Tage, zwischen dem Empfange des Textes und der eben erwähnten Rückäußerung, fällt die erste geistige und schöpferische Beschäftigung Weber's mit der neuen Oper, denn er macht in diesem Briefe schon Vorschläge zu Abänderungen, welche auf die endliche Gestalt des Werkes entscheidend einwirkten. Schon Ende des Monats Januar weist Weber's Tagebuch nach, daß die „ersten Ideen zur Composition“ reiften, und schon am 27. Februar erfolgte mit dem Vermerk: „Gott gebe seinen Segen!“ die erste schriftliche Conception, die große Arie Hüon's im ersten Acte: „Von Jugend auf im Kampfgefeld“. Ihr folgten binnen wenigen Wochen noch der erste Elfen-Chor, Oberon's Arie und das große Ensemble „Ehre und Heil &c.“ Nach dieser ersten Beschäftigung Weber's mit dem „Oberon“ trat, wie bei der Schöpfung der „Cunyanthe“, eine Pause in der Niederschrift des Werkes ein, die bis zum September des Jahres 1825, also volle 6 Monate währte. Aber auch während dieser Zeit muß Weber im Geiste rastlos mit der Ausgestaltung seines Werkes beschäftigt gewesen sein. Hierfür spricht auch dies Mal die überraschend schnelle schriftliche Fixirung des fertiggestellten Restes der Oper, welche in weiteren 6 Monaten erfolgte und den größten Theil des Werkes, eingeschlossen die Instrumentirung, umfaßte. Es liegt auf der Hand, welchen Schwierigkeiten die schaffende Kraft Weber's bei diesem Werke begegnen mußte. Den Geschmack des englischen Publicums und die Richtung seiner Neigungen, die scenischen Einrichtungen der Bühnen, die schauspielerischen und musikalischen Leistungen der Sänger kannte er nur vom Hörensagen, das Ausmaß für sein Kunstwerk fehlte ihm

daher in vieler Beziehung. Er mußte ganz auf den Genius vertrauen, der auch im Gewirre fremder und unsicherer Erscheinungen seinen Weg hellsehend verfolgt, und sein von Anderen ungeahntes Ziel siegend erreicht. Es ist aber nur zu gewiß, daß Weber mit dem „Oberon“, wie wir ihn besitzen, so reich, schön und groß er ist, sein höchstes künstlerisches Ziel nicht erreicht hat. Sicherlich hätte er, wenn ihm ein längeres Leben vergönnt gewesen wäre, seiner letzten Oper die vollendete Form gegeben, die seiner kühnen und eigenartigen Phantasie vor-schwebte. Wie sie vor uns steht, ist sie trotz ihrer reichen Pracht und strahlenden Schönheit, trotz ihrer elementaren Tiefe und zauberischen Poesie, „obwohl für die Aufführung in England fertig, in Weber's Sinne für Deutschland nie vollendet worden.“

Die Verhandlungen mit Kemble, 3. Th. bei einem Cur-Aufenthalte in Gmß auch mündlich geführt, wurden endlich im December zu Ende gebracht und hatten das folgende Resultat: Weber erhielt fünfhundert Pfd. Sterl. für die Partitur und den Clavier-Auszug des „Oberon“, Kemble erwarb dafür alle Rechte für Groß-Britannien. Kemble verpflichtete sich, so viele Sänger und Orchester-Musiker zu engagiren, als Weber für seine Zwecke nothwendig erachtete. Außerdem sollte Weber die sogen. „Dra-toriums-Concerte“ im Covent-Garden-Theater gegen ein Honorar von 220 Pfd. Sterl. dirigiren.

Die Abreise nach London nahte heran. Weber kaufte einen bequemen Reisewagen und ordnete alles Geschäftliche mit peinlichster Genauigkeit. Hierbei gingen ihm sein treuer Freund, der Kammer-Musikus G. Roth, und sein juristischer Rathgeber, Dr. Engelhardt, hilfreich zur Hand, und ahnungsvoll sorgend bestand Weber darauf, daß seine Gattin in alle Einzelheiten mit eingeweiht wurde.

Nun kamen noch schwere Stunden: der Abschied von der Capelle, die Abschiedsbesuche. Wie bei jeder Abreise, drängten sich, je näher dieselbe kam, zahllose kleine Erfordernisse immer mehr herbei. Obendrein erkrankte der hilfreiche Roth und Weber's Kräfte

schwanden besorgnißerregend. Carolina bot Alles auf, ihn von der anstrengenden Reise zurückzuhalten, immer mit demselben Erfolge, — eine sanfte, bestimmte Abweisung. Seinem Freunde, dem berühmten Archäologen Böttger, der auf Carolinens Bitten in ihn dringen mußte, antwortete Weber: „Böttger, das ist Alles gleich. Ob ich reise, ob ich nicht reise, bin ich in einem Jahre ein tochter Mann. Wenn ich aber reise, haben meine Kinder zu essen, wenn der Vater todt ist, während sie hungern, wenn ich bleibe. Was würden Sie thun an meiner Stelle?“ Nehnlich äußerte er sich gegen den Schauspieler Schwarz aus Wien, und fügte mit gebrochener Stimme hinzu: „Nur wiederkommen möchte ich, Schwarz! Lina, Max und Lenzel noch einmal sehen; dann geschehe in Gottes Namen Gottes Wille, — aber dort sterben, — das wäre hart!“

Noch wenige Tage vor der Abreise entschloß sich A. B. Fürstenau, seit 1820 erster Flötist der Dresdener Hofcapelle, der Sohn Caspar's und Vater Moriz Fürstenau's, ebenso berühmter Virtuosen, wie er selbst, eine von ihm geplante Kunstreise mit der Weber's zu vereinigen, und so hatte Carolina wenigstens den einen Trost, den geliebten Kranken in bester Obhut zu wissen.

Am 16. Februar früh 7 Uhr stand der Reisewagen vor dem Hause, bespannt mit den eigenen Pferden Weber's; auf dem Kutschbock der treue, alte Johann. Die beiden Söhnchen Weber's, Max und Alexander\*), schliefen noch. Um so trostloser war der Abschied der beiden Gatten. Als Carolina in ihrem Zimmer die Wagenthür zuwerfen hörte, rief sie, in die Knie sinkend, aus: „Ich habe seinen Sarg zuschlagen hören!“

---

\*) Alexander Victor Maria, geboren am 6. Januar 1825, nachmals Maler; starb am 31. October 1844 zu Dresden.

Leipzig, den 16. Februar 1826. Abends 7 Uhr.

Guten Abend meine herzgeliebte Muffin! Wolle doch Gott, daß es Dir ebenso gut gegangen, wie uns Wandernden. Wir waren halb ein Uhr schon in Tschas, aßen recht gut und mit Appetit zu Mittag, und gelangten jetzt schon sehr glücklich hier an. Wir sitzen so vortrefflich eingekuschelt, daß wir ein paarmal die Handschuhe anziehen mußten, weil es so warm wurde. Fürstenau hätschelt mich wie eine Kindbetterin, ich habe fast gar nicht gebüßet, das ruhige Sitzen im guten Wagen war mir eine ordentliche Erholung, sodaß ich gar nicht angegriffen bin. Ich habe nur Sorge um Dich. Möge doch Gott mein heißes Flehen erbören, und Dir nur etwas Ruhe in's Gemüth schenken. Fürstenau ist wirklich ein recht lieber Reisegefährte für mich, da wir in so einerlei Halle sind und von unseren Frauen und Kindern plaudern können. In Tschas, wie ich Abschied von dem alten Johann und den Hottos nahm und nun nichts von Dresden mehr bei mir hatte, wurde mir wieder recht weich um's Herz und ich mußte geschwind in den Wagen kriechen, damit die Leute es nicht sähen.

Eben hat sich schon Herr Hofrath Küstner\*) bei mir melden lassen, ich benutze also den Augenblick, bis er mich

---

\*) Der Leipziger Theater-Director.



hört, mit Dir zu plaudern und meine ersten Papier-Grüße und Küsse zu schicken. Morgen bekommst Du Nachricht durch den Johann mündlich und übermorgen diese Zeilen; da bin ich schon nach Frankfurt mit Gottes Hülfe. Das Wetter ist herrlich. Morgens püff der Wind ordentlich, wie wir an den Vorübergehenden sahen, wir aber spürten Nichts davon. Die Küsse haben mich ordentlich gebrannt, so heiß waren sie: und die Fenster froren. Gegen Mittag aber hatte die Sonnenwärme den Sieg. Den ganzen Tag habe ich in Gedanken mit Dir und meinen guten, bösen Buben verlebt. Gewiß haben Dich Viele, die es gut meinten, heute gequält mit trösten wollen und Welche süßen gewiß heute Abend Dir auf dem Hals. Eines Theils bist Du weit besser daran als ich, Du bekommst oft Nachricht von mir, und ich kann erst in langen 10 Tagen welche von Dir haben. — —

Da hat mich der Küstner lange gepeinigt und ich muß für heute schließen. Gott segne Dich tausend Mal, mein geliebtes Leben, und die Kinder. Grüße alle Freunde, sei brav und gedenke heiter Deines sich wohl und gesund fühlenden, Dich tren liebenden

Carls.

Erfurt, den 17. Februar 1826. Abends 9 Uhr.

Guten Abend, geliebtes Leben! Jetzt, wo Du wahrscheinlich bald in's Bettel gehst, plaudert noch ein bißel Dein Alter mit Dir, damit Du nicht so lange warten mußt, bis von Frankfurt ein Brief kommt.

Der zweite Reisetag ist also heute glücklich und gut in jeder Hinsicht überstanden. Es stürmte recht tüchtig, aber in dem braven Wagerl spürte man nicht das Geringste davon und sitzt wie in einer Wiege; bequemer zu reisen als wir es thun, ist geradezu unmöglich. Gestern Abend in Leipzig begegnete mir der Capellmeister Wiedebein aus Braunschweig, der als heute nach Dresden reisen wollte, ich gab ihm also meinen Brief an Dich mit, damit Du ihn einen Tag früher bekommst; hinterher ist mir aber Angst geworden, er möchte ihn nicht recht bestellen, obwohl er es heilig versprach. Nun ich hoffe zu Gott, daß meine Sorgfalt nicht gerade umgekehrte Wirkung hervorgebracht hat, und Du Dich ängstigt, wenn Du nicht zur rechten Zeit einen Brief von Leipzig hast. Gestern Abend soupirten noch einige Freunde und Hofrath Küstner mit uns. Ich empfahl mich aber bald und ging schlafen, schlief recht gut, hustete gegen 5 Uhr ein wenig, stand auf und fuhr  $\frac{1}{2}$  6 Uhr ab. Um 12 Uhr machten wir Mittag in Naumburg und um 8 Uhr kamen wir hier an, nachdem wir gerade durch Weimar durchgefahren waren. Morgen ist

„Cervanthe“ in Weimar, wie gut, daß ich Niemand gesprochen habe. Morgen soll es nun bis Buttlar oder Fulda gehen und Sonntag mit Gottes Hülfe bis Frankfurt. Ich fühle mich gar wenig ermüdet und huste fast gar nicht; das ist aber auch natürlich: ich sitze wie in einer Eierschale, lasse nur Luft herein, wenn die Sonne scheint, spreche wenig, schlafe etwas mehr, und denke immerfort an Dich und die Kleinen. Ich hoffe, Max wird artig sein, und der guten Mutter jetzt keinen Verdruß machen.

Nun, gute Nacht, mein herzliebes Weibchen. Gott stärke Dich, sei brav, wenn Du mich erfreuen willst. Tausend gute Büßeln. Bald ein Mehreres von

Deinem alten treuen  
Carl.

Guttlar, Abends 8 Uhr.

Ich dachte, die Muffin wird sich doch freuen, wenn sie so unerwartet ein Briefel bekommt, wenn auch weiter Nichts drin steht, als daß wieder ein Tag glücklich zurückgelegt ist, die Reisenden gesund sind und in Liebe und Treue nach Hause denken. Heute haben wir viele Berge überstanden und Schnee und Eis noch ellenhoch auf der Straße gefunden. Doch ist die Luft sehr milde und angenehm. In Eisenach machten wir Mittag. Du kannst denken, wie mir da in der Erinnerung Alles wieder einfiel. \*) Der überstandene Heißische Weg, gutes Essen, gute Betterl, der Spaziergang zur Wartburg und der Muffin Erlahmen herunterwärts. Nun, mit Gottes Hülfe mache ich nun keine Reise allein mehr, sondern nehme die ganze Bagage mit. Habe schon in Gedanken Alles im Wagen eingetheilt, er ist gar zu bequem. Das Buckel-Rissen thut aber vortreffliche Dienste, denn sonst hatte ich gleich, selbst im besten Wagen von dem langen Sitzen und hohlen Kreuze Kreuzweh, aber dießmal noch gar nichts der Art. Der Husten ist ohngefähr wie die letzten Tage zu Hause, nicht eben besser, aber auch nicht im mindesten schlimmer. Er hilft recht gut zum frühen Aufstehen. Morgen haben wir noch eine starke Tour bis Frankfurt, aber meist ebenen Weg. In der Zeitung fand ich, daß Montag der Forti sein Benefiz in Frankfurt hat, die „Diebische Elster“. Das freut mich recht sehr, eine Oper und

---

\*) Von der Hochzeitsreise 1817.

ihn zu sehen. Nun weiß ich Nichts mehr, gute Alte, als das alte Lied vom brav sein, bitte! bitte! u. s. w., ich bin ordentlich neugierig, zu erfahren, ob Du auch die Briefe alle so tageweise bekömmst, wie ich sie schreibe.

Fürstenau ist die Sorgfalt selbst und ich wollte nur, Du könntest uns unsichtbar umschweben und sehen, wie gut es uns geht.

Gott segne Euch Alle. Was macht nur mein guter Roth, besuche ihn ja fleißig. Ich drücke Euch innigst an mein Herz, geliebte Muffin und Buben. Behaltet auch Lieb

Euern nur Euch lebenden Vater  
Carl.

Frankfurt, den 20. Februar 1826. Erste Hauptstation.

Mit Gottes Hülfe sind wir gestern Abend um 8 Uhr glücklich und wohlbehalten hier angekommen.

In Buttlar hatte ich schlecht geschlafen und viel gehustet, hingegen heute Nacht vortreflich bis 8 Uhr und gar nicht gehustet. Er hat seine Capricen, der Mosjö Husten, kommt und geht ohne besondere Ursache. Ich wollte, ich wäre ihm ganz fatal und er verließ mich auf immer. Ich kann Dir nicht genug sagen, meine geliebte Muffin, welche unbeschreibliche Sehnsucht ich nach Dir habe, und überhaupt nach Hause. Wie ich vorhin dem Max sein Bild beguckte, mußte ich recht an mich halten. In der Ferne ist so ein Bild doch eine rechte Freude, in Dresden machte ich mir gar nichts daraus und ich bereue es recht, Dich nicht auch haben malen zu lassen. Ich dächte, Du liebest Dich von Schreuel in Miniatur malen und überraschest mich damit, ich würde eine kindische Freude haben. Heute ist nun Kafftag und ich bin dessen herzlich froh, denn obwohl es unmöglich ist, bequemer zu reisen, so wird das Blut doch so erbigt, daß man froh ist, ein wenig ruhen zu können. Morgen geht es dann in Gottes Namen weiter nach Paris, worauf ich mich unendlich freue, weil ich dort endlich Nachrichten von Dir zu erhalten hoffe. Weber\*) und Hoffmann\*\*) sind noch nicht

\*) Dr. Gottfried Weber, ein trefflicher Musik-Theoretiker, von Fach Jurist, ein Jugendfreund Weber's.

\*\*) Musikdirector in Heidelberg.

hier, und aufrichtig gesagt, ich wollte, sie kämen gar nicht, damit ich ganz in meiner Ruhe bleiben könnte. Forti's Benefiz ist verschoben und dafür heute der alte „Tanfredel“\*), wo ein Mlle. Schläffer singt, nun, das werden wir mit anhören. Bei Euch ist nun auch schon lange Alles in Ordnung, ihr habt gefrühstückt und die Buben sind gestriegelt und gepuht. Ich habe einen vortrefflichen Bart abzusäbeln, denn zwei Tage vor meiner Abreise hatte ich mich zum letzten Male rasirt. O, das Reisen hat auch seine schönen Zeiten, die selbst die Prinzessin von Navarra\*\*) nicht alle kannte. Wenn ich nur erst Nachricht von einem Dritten hätte, wie es Dir geht und ob Du brav bist. Der gute Roth, der mir überall fehlt, fehlt mir auch hier sehr. So eine liebevolle Polizei ist bei Dir gar zu nothwendig und ich bin dann beruhigt, wenn ich die Wahrheit weiß, die Du mir doch immer ein Bißel verschönerst. In dem Punkte traue ich Dir nicht recht, Du bist ein schwermüthiger Fuchsbogel, dabei bleibt's, und Alle, die Dich jetzt umgeben, sind eben auch nicht genug von Dir geliebt, um Dich gehörig erheitern zu können; oder müßte denn etwa die Tante es zuwege bringen mit ihren ebenso milden als geistvollen Einfällen? Nun, ich vertraue auf Gott, er wird Dir Kraft schenken und mich nicht so schwer strafen mit Deinem Kummer, da ich ja Alles nur für Euch thue und wahrlich keine Freude davon habe. Munter, meine Muzze! Gott segne Dich, ich umarme Dich innigst, mein vielgeliebtes Leben. Grüße alle Freunde, segne meine Buben und gedenke heiter Deines sich wohl befindenden,

Dich über Alles tren liebenden

Carl.

---

\*) Rossini's „Tancred“.

\*\*) In Boieldieu's „Johann von Paris.“

Tausendmal begrüßt mein innigstgeliebtes Leben aus der zweiten großen Hauptstation.

Paris, Sonnabend den 25. Februar 1826. Abends 8 Uhr.

Gott sei ewig gepriesen und bedankt, daß wir glücklich und gesund und ohne den mindesten Unfall hier angekommen sind. Es springt mir das Herz im Leibe vor Freude, einen Brief von Dir zu sehen. Fürstenau ist gleich zu Schlesinger\*) gerannt, der ist aber leider nicht zu Hause, es ist aber ein Brief für mich da und er bringt ihn sicher heute noch. Da hab' ich denn derweilen die Muffin begrüßen müssen, denn wenn ich gleich schreibe, so meine ich immer, Du bekümmst es auch desto früher und es ist ein so lieber Aberglaube, daß man die Vernunft gar nicht dabei mitreden läßt, sondern schweigen heißt. Nun für heute ade, bin recht müde und habe das Fahren und Reisen über alle Maßen satt. Nur so viel noch, daß ich schon drei Tage fast gar nicht und gänzlich ohne Krampf gehustet habe, auch übrigens recht wohl bin und mit innigster, unglaublicher Sehnsucht an meine Lieben zu Hause denke.

Nun, jeder Schritt weiter, bringt mich ja auch wieder näher. Gute, gute Nacht, schlafe recht gesund.

\*) Musik-Handlung in Paris.



Sonntag den 26.

Guten, guten Morgen; habe recht gut und sanft geschlafen. Bin freilich aus Gewohnheit um vier, fünf, sechs aufgewacht, legte mich aber auf's andere Ohr und schlief wieder ein. Auch die Sonne scheint und nun heißt es sich rühren. Aber denke, noch habe ich Deinen Brief nicht. Schlesinger kam gestern Abend nicht mehr, obwohl wir bis 10 Uhr lauerten. Nun seid Ihr auch schon auf und denkt gewiß an die Männe. Aber gewiß nicht mehr als Er an Euch. Ich bin wirklich schon gänzlich zum Reisen verdorben, und habe die sächsische Philisternatur größtentheils eingelesen. Doch jetzt muß ich meine Sachen ordnen und sehen, was in Paris in Zeit von drei Tagen zu thun ist. Ich umarme Dich innigst in Gedanken, mein geliebtes, theures Leben, laß Dir Deinen Cacao gut schmecken, eben kommt auch meine Weizen-Suppe.

10 Uhr. Kein Brief von Dir. Vielleicht erst Morgen. Du lieber Gott, das dauert lange! Fürstenan will erst einen von seiner Frau abwarten, ich schicke aber meinen heute fort, damit Du gleich weißt, daß wir glücklich angekommen sind. Laß es auch der Fürstenan sagen. Schlesinger wird gleich wieder kommen und die Visiten mit mir beginnen. Ich schreibe also noch soviel ich kann. In Frankfurt hatte ich kaum meinen Brief abgeschickt als Gottfried Weber und Hoffmann ankamen, da wurde geplaudert, sodaß ich vor Tisch gar nicht auskam. Nach Tische kam Forti, freute sich kindisch und grüßte Tausendmal. So kamen immer mehr. Ich besuchte Guter und Leers, sah ein Stück „Tancred“, Mlle. Schöffler, — schönlich. Dann hörte ich im Cécilien-Vereine von Schelble „Judas Maccabäus“ von Händel trefflich auführen. Dann soupirten wir noch zusammen, wo Dir gewiß

die Thren geflungen haben, und den 21. früh 6 Uhr ging's fort in Gottes Namen.

Fünf volle Tage haben wir von Frankfurt bis hierher gebraucht und in welchem abscheulichen Wetter; immerwährend Regen, Schnee und Sturm. Tausend Mal habe ich den Herrn Präceptor gesegnet, daß er mich zu einem geschlossenen Wagen gezwungen hat. Wir haben gar nichts von dem Wetter gelitten, außer dem Unangenehmen, was solches Nebel, das Alles bedeckt, immer mit sich bringt. Wie wir von Frankfurt fort fuhren, am 21. d. M., war es gar arg mit Schnee und Sturm, aber siehe da, gegen 10 Uhr, wie wir nach Mainz kamen, wo die Schiffsbrücke noch nicht stand und wir im Schiff übersetzen mußten, legte sich Sturm und Wetter, die Sonne schien herrlich, ein Regenbogen zierte den Himmel und Moosje Arion schwamm heiter über den Rhein. In Kaiserslautern übernachtet, den 22. zu St. Avelo, den 23. zu Verdun in den Drei Mühren, wo ich den ersten Kamin hatte, den 24. zu Epernan, wo wir ein Glas Champagner auf Eure Gesundheit tranken und nun gestern bis hierher, wo ich im Hotel de Bruxelles wohne. Alles im besten Stande, bis auf einen Hosentopf und zwei Wagenfenster. Die Letzteren sind sogleich hergestellt, der Erstere erwartet meine eigene Kunstfertigkeit, wozu aber vor der Hand keine Zeit ist. Ein Brief von Smart\*), den ich hier fand, sagt, daß er mich den 4. März schon in London erwartet. Auf jeden Fall schreibe ich Dir noch einmal von hier aus. Sei nicht böse, meine gute Muffin, über meine kurzen, abgerissenen Briefe, aber es geht wirklich nicht anders. Gott segne Euch.

Euer Euch über Alles in der Welt liebender treuer Vater  
Carl.

\*) Der Freund, bei welchem Weber in London wohnen sollte.

Paris, den 27. Februar 1826. Montag früh 7 Uhr.

Raum hatte ich gestern meinen Brief auf die Post gegeben, als Schlesinger Deinen lieben Nr. 1 brachte. Welche unendliche Freude ich darüber hatte, kann ich Dir gar nicht genug ausdrücken, Du weißt nicht, wie dem zu Muth ist, der weit, weit weg von seinen Lieben im fremden Lande ganz allein sich fühlt, und ein so beruhigendes Liebes- und Lebenszeichen erhält. Du gar geliebtes Wesen, ist es denn Recht, wenn man auch nur einen Augenblick des Lebens nicht fröhlich zusammen genießt? Unendliche Freude macht mir Deine Versicherung des brav seins und daß Deine Nerven doch besser geworden sind. Das letztere fühle ich auch, denn die mancherlei Strapaze macht mir doch nie Kopfschmerz. Der Husten fährt fort, sich sehr bescheiden zu halten und fast augenblicklich zu lösen. Auch fühle ich mich im Ganzen nicht mehr so hinfällig. Ich habe noch gar kein Pulver weiter genommen und will doch einmal sehen, was Luft, Bewegung und Zerstreuung auf meine Gesundheit wirken können. Mein guter Mar tröstet Dich also, gib ihm ein Büsserle dafür. Die arme Devrient\*) — aber von Roth schreibst Du gar nichts, — doch es war ja erst ein Tag nach meiner Abreise.

---

\*) Wilhelmine (Schroder-) Devrient hatte einen Blutsprung gehabt.

Was die Muffin mit meinen Sachen gemacht, hat mir wohl ein Lächeln abgeloct, aber noch freudiger gerührt, und ich begreife es recht gut. Du guter, alter Hamster!

(Gestern ist denn viel abgethan worden, ich habe Besuche bei Paër\*), Cherubini, Catel\*\*), Auber, Désaugiers\*\*\*), Berton,†) unserm Gesandten zc. und bei Rossini gemacht. Mein Empfang war überall der schmeichelhafteste, aus wahrer Hochachtung hervorgehender, den man haben kann. Rossini hatte Tags zuvor schon Schlesinger gebeten, ihm meine Ankunft wissen zu lassen, weil Er mir durchaus die erste Visite machen wollte, und er zankte darüber auch den Schlesinger aus, war über alle Maßen herzlich und zuvorkommend. Viel Interessantes werde ich da mündlich zu erzählen haben. Dann wurden Mustern gefrühstückt, delikat! das ist frisch! wie dachte ich dabei an die Muffin, und wünschte mich mit den Mustern nur eine Stunde zu ihr. Die Directoren der Theater überschütteten mich mit Artigkeiten. Logen sind schon überall zu meiner Disposition und auch schon die Aussicht, „Coryanthe“ in der großen Oper zu geben und auch schon die Gewißheit, eine neue schreiben zu können. Nun! erschrick' mir nicht, noch ist es nicht so weit.

Um in's Theater zu gehen, machten wir sehr früh Mittag, nämlich um fünf Uhr in einer neuen Restauration, trefflich.

\*) Fernando Paër, damals Capellmeister und Leiter der Italienischen Oper zu Paris.

\*\*) Charles Simon Catel, berühmter französischer Componist und Theoretiker.

\*\*\*) Marc Antoine Déjanguis, beliebter französischer Opern-Componist.

†) Henri Montan Berton, Opern-Componist und musikalischer Schriftsteller.

Alles in Silber servirt. Im Theater Jendau sah ich dann „Emma“, eine recht hübsche Oper von Auber (der den „Schnee“ gemacht). Was spielen diese Sänger vortrefflich! welches Feuer und Zueinandergreifen. Orchester recht gut, der Gesang weit besser als ich dachte. Dann noch in's Concert des Violinspielers Veriot, ein sehr großer Künstler von zwanzig Jahren erst. Da sah ich Kalkbrenner\*), der sich gleich nach Dir erkundigte und bestens grüßt. Es ist sehr spaßhaft mit anzusehen, wenn ich an einen solchen Ort komme, wie das wie ein Lauffeuer geht, und das ganze Publicum dem Concert den Rücken kehrt, um mich zu sehen.

Das Concert war richtig schon um 1/2 12 Uhr aus, ich trank nur noch eine framboise au lait und ging in's Bett, schlief vortrefflich und bin nun frisch und gesund bei der Muffin. Heute ist zum ersten Male „Olympia“\*\*), Du kannst denken, daß ich hingehe. Uebermorgen soll es wieder fortgehen, womöglich. Das Wetter ist sehr schön, und daß ich nicht im stürmischen Wetter überfahre, kannst Du schon glauben. Nun ade, meine Alte, ich hoffe, dies Briefel soll Dich überraschen. Sei nur ferner so brav, daß ich ohne Kummer und Angst an Dich denken kann. Nun geht's an meinen Weizen-Euß, bin noch nüchtern. Gott segne Euch Alle, Mutter, Mar, Alex, grüß mir die Marie und den Johann und alle Freunde. Ich umarme Dich innigst. Der Himmel erhalte Dich gesund.

Dein Dich über Alles liebender alter Brumm-peter  
Carl.

\*) Friedrich Wilhelm Christian Kalkbrenner, ausgezeichnete Clavier-Virtuos und fruchtbarer Componist.

\*\*) Von Spontini, die Oper, welche bei der ersten Aufführung des „Freischütz“ in Berlin diesem den Rang streitig machte.

Paris, den 1. März 1826. Mittwoch, früh 11 Uhr.

Da sitze ich noch, meine geliebte Muffin, statt daß ich schon im Wagen unterwegs nach Calais sein sollte, und zwar um recht einfältiger Ursache willen. Es ist nämlich am Wagen ein Eisen gesprungen, und seit 3 Tagen hätte es gemacht sein können, nach Versprechen und Bestellung. Gestern um 5 Uhr kommt der verdammte Schmied und sagt, daß ich den Wagen nicht vor heute Mittag haben könnte. Das ist mir nun höchst unangenehm, aber was ist zu machen! Geduld! Ich werde also mit Gottes Hülfe morgen abkutschiren, und wenn Alles günstig ist, den 5. in London sein, ehe Du diese Zeilen erhältst. Mengstige Dich aber ja nicht, wenn mein Bericht der Ankunft in England nicht zu dem Tage eintrifft, den Du Dir vielleicht ausrechnest, denn man kann oft in Calais 4—5 Tage still liegen, ohne stürmisches Wetter, wenn nämlich nur der Wind so steht, daß die Strömung gegen den Hafen geht, wo dann kein Schiff auslaufen kann. Aus eben diesem Grunde wirst Du wohl manchmal 2—3 Briefe von mir auf einmal bekommen; also um's Himmels willen nur nicht sich geängstigt!

Am 27. setzte ich meine Visiten-Runde fort, aß Mittags bei Huber und sah Abends die „Olympia“. Welch ein großes Schauspiel ist hier die Oper. Das herrliche Gebäude, die Massen auf dem Theater und das Orchester sind imposant

und Ehrfurcht gebietend. Die Oper wurde vortrefflich gegeben. Das Orchester hat eine Kraft und Feuer, wie ich noch nichts Aehnliches gehört. Es wurde viel applaudirt, aber nur von gewissen Plätzen aus, und man behauptet, die Aufnahme sei sehr lau gewesen. In dem darauf folgenden Ballet hatten der Benefiziantin zu Ehren die Schauspieler und Sänger aller königlichen Theater sich zu einem Zuge vereinigt, eine Achtungs-Bezeugung, die auch nur hier so stattfindet. Um  $\frac{3}{4}$  1 Uhr war es aus.

Gestern, den 28., derselbe Tageslauf, Besuche geben und empfangen. Ich versuche es gar nicht erst, zu beschreiben, wie man mich empfängt, weil es wirklich über alle Beschreibung ist. Wenn ich sagen sollte, was die größten, jetzt lebenden Künstler mir für Dinge sagen, müßte das Papier roth werden, und wenn man mich hier nicht stolz macht, bin ich wirklich dazu verdorben. Mittags war ich bei Schlesinger mit Berton, Dnslow\*), Huber, Pixis\*\*), Panferon\*\*\*) u. sehr angenehm. Dann sah ich im Theater Feydeau Boildieu's neueste Oper, „La dame blanche“ (Die weiße Dame), wo ich mich äußerst ergözte. Welches herrliche Ensemble, wie spielen und singen diese Leute. — — (Grüße Winkler†) herzlich von mir und sage ihm, er möge

---

\*) M. George Dnslow, ausgezeichnetes Componist von classischer Form.

\*\*) Johann Peter Pixis, bedeut. Clavier-Virtuos und Componist.

\*\*\*) Auguste Mathieu Panferon, berühmter Gesanglehrer und Vocal-Componist.

†) Hofrath Dr. Carl Winkler zu Dresden (Pseudonym Theodor Hell). Weber schreibt über die „Weiße Dame“ an diesen: „Das ist Reiz, das ist Humor! Seit dem „Zigaro“ ist keine komische Oper geschrieben, wie diese. Hätte ich nur mein Textbuch nicht verloren. Verschaffen Sie es sich gleich durch Schlesinger, übersetzen Sie es, und Mißje Marschner [Musik-Director in Dresden] mag sie gleich in Scene setzen. Das ist Gewinn für's Opern-Repertoire.“

ja diese Oper überlegen. Gestern kam ich denn ungewöhnlich früh zu Bett, um 11 Uhr. Wie wohlthätig dieses Klima wirkt, dafür ist ein Beweis, daß mein Husten immer noch so selten, milde und lösend ist, als ich Dir in meinem ersten Briefe schrieb: und ich trinke Wein, esse Manches, was nicht zu vermeiden ist, spreche nicht wenig und befinde mich doch besser, als in Dresden. Der alte Paär läßt Roth bestens grüßen. Er hängt noch sehr an der Capelle und spricht mit aller Liebe von ihr. Es bliebe überhaupt Nichts zu wünschen übrig, wenn Du und die Buben hier wären. Ach, lieber Gott, ich habe solche Sehnsucht nach Euch, Du kannst es kaum glauben. Wenn ich nur erst in London bin, daß ich öfters Briefe von Dir bekomme, es ist gar zu betrübend, so lange Zeit vergehen zu sehen, ohne zu wissen, wie es zu Hause geht. Da hast Du es doch wirklich einmal besser, gestehe es, Mufß. Das ist aber auch billig, Du armer Kerl hast ja sonst gar Nichts; mich suchen sie doch mit Weihrauch zu bestäuben. Doch — Du hast die Tante!!! Das vergeße ich immer. Habt Ihr denn auch so schönes Frühlingswetter, wie wir hier? Nun ade für heute und für Paris. Gott gebe seinen besten Segen, Dir Gesundheit und den Kindern: sei brav, brav und behalte lieb

Deinen Dich über Alles liebenden, alten, treuen  
Carl.

Morgen bin ich erst 14 Tage von Hause, welche Ewigkeit dünkt mich's schon. Die besten Grüße an alle Freunde: hoffentlich ist der gute Roth schon wieder auf den Beinen.



Dover, den 4. März 1826.

Mit Gottes Hülfe rufe ich meinem geliebten Weibe ein herzlich willkommen von englischem Grund und Boden aus Dover zu! Doch ich will der Reihe nach erzählen! Den 1. März (in Paris) früh besuchte mich Cherubini. Abends waren wir noch bei einer großen musikalischen Soirée, die Schlesinger gab. Viele Menschen, große Hitze und Langeweile. Das Beste war der Gesang der Mad. Pasta\*), sehr großartig und voll Ausdruck. Wir zogen uns aber schon um 11 Uhr zurück, packten unsere Koffer noch ein, schliefen gut, standen den 2. um 5 Uhr auf und saßen  $1\frac{1}{2}$  im Wagerl. Den ersten Tag kamen wir erst um 9 Uhr Abends nach Miraines und gestern, den 3. März, um 10 Uhr nach Calais, beide Tage ohne Anstoß, nur leider wieder in dem schlechtesten Regenwetter. Dagegen sind die Gasthöfe und die Bedienung in Frankreich außerordentlich gut. Große Eleganz, treffliche Küche und besonders herrliche Betten überall. In Calais schliefen wir recht aus, und heute, den 4., gingen wir gegen 9 Uhr Morgens an Bord der Fury (Furie, englisches Dampfboot) und fuhren gegen 10 Uhr ab. Die Ueberfahrt war sehr glücklich in 3 Stunden,

---

\*) Giuditta Pasta, eine der größten dramatischen Sängerinnen der italienischen Schule.

aber sehr unangenehm durch das regnigte Wetter und den frischen Wind, der sich erhob. Die erste Stunde war ich munter wie ein Fische, und dachte gar nicht, daß Herr Neptun ein Opfer von mir verlangen würde; wie aber die Wellen so gar hübsch hoch gingen, so mußte sich mein Stolz auch beugen und ich mich ein paar Mal artig speibeln. Doch ging das bald vorüber. Der herrliche Anblick des schäumenden Meeres und Englands Kreideküste erhob mich, eine gute Suppe und Beefsteak und eine Stunde Schlaf haben Alles vergessen machen. Wir trafen hier bei dem so günstigen Winde schon nach 1 Uhr ein, mampften, schliefen und — hier sitze ich und schreibe.

Ich habe nur den Wunsch, daß dieser Brief zu Dir möchte fliegen können, damit Du über unsere glückliche Ueberfahrt beruhigt sein könntest. Aber leider geht von hier aus die Post nur über Frankreich, und da ist es besser, ich nehme ihn mit nach London, von wo Du ihn über Holland viel schneller erhältst. Aber plaudern muß ich doch gleich noch mit der Muffin und ihr sagen, daß Alles gut gegangen ist. — — Der erste Empfang in England war viel schmeichelhafter, als in Frankreich. Man soll sich nämlich hier persönlich auf das Paß-Bureau begeben, sobald aber der Director meine Ankunft erfuhr, kam er sogleich mit allen Papieren selbst zu mir, überhäufte mich mit Artigkeiten, bat, ich möchte ja der Ruhe pflegen und mich keinen Schritt bemühen, er wolle Alles selbst besorgen &c. Ist das nicht erfreulich und spricht für die Stimmung überhaupt? Nun will ich aber für heute aufhören, es ist bald 8 Uhr: der Mensch ist müde und geht bald nach Bethlehem. Also gute Nacht, geliebtes Leben, wollen sehen, wie sich's englisch schläft. Morgen das Weitere von London.

London, den 6. März 1826.

Gott sei gepriesen und bedankt, wie immer. Hier sitze ich wohl und gesund, schon völlig eingerichtet und ganz glücklich durch den Empfang Deines lieben Nr. 2 soeben, der mich versichert, daß Du brav und gesund bist, und die Buben auch; was will ich mehr und Besseres haben? Nachdem ich in Dover trefflich geschlafen und viel bezahlt hatte, fuhren wir gestern, den 5., um 8 Uhr in der Express-Coach ab: ein herrlicher Wagen mit vier Engländern bespannt, deren sich kein Fürst zu schämen hätte. Im Wagen vier Personen, hinter dem Wagen vier Personen, auf dem Wagen vier Personen. Mit Blütheschnelligkeit ging's durch das über alle Beschreibung herrliche Land. Die Wiesen mit dem schönsten Grün bedeckt, die Gärten mit blühenden Blumen, alle Gebäude von einer Eleganz und Nettigkeit, die unglaublich gegen den Schmutz in Frankreich absticht. Die großen Flüsse besäet mit Schiffen aller Größe (unter Anderen das größte englische Linienschiff von 148 Kanonen), die zierlichen Landhäuser, belebten Straßen, — kurz, eine wahrhaft einzige Fahrt. In Rochester nahmen wir binnen einer Viertelstunde Suppe und Schöpfenbraten zu uns, und nach 5 Uhr waren die 12 Meilen nach dieser Weltstadt zurückgelegt. Das Großartige dieser Stadt Dir zu beschreiben, muß ich mündlichem Rapport überlassen, und in dem stillen Hosterwitz soll dieser

reiche Stoff uns versorgen. Smart erwartete uns schon, ein großer Koffer wurde geholt und alle unsere Sachen, Vache, Wagenkasten, Musikpacke &c. mit uns Dreien hineingepreßt, welches eine sehr abenteuerliche Fuhre gab. In Smart's Hause bin ich nun vortrefflich versorgt; an alle mögliche Bequemlichkeit ist gedacht, und ich kann Dir da manches Spaßhafte erzählen. Dad, Alles ist im Hause. Um 6 Uhr aßen wir zu Mittag bei Smart, Fürstenau packte seine Sachen aus, und um 10 Uhr lag ich im Bette und schlief excellent bis heute Morgen um 7 Uhr. Fürstenau wohnt ganz in meiner Nähe bei einem Deutschen, sehr gut, und giebt die Woche 1 Pfd. Sterl. Ich fand schon eine Anzahl Karten vor von Visiten, die mir vor meiner Ankunft gemacht waren. Von dem ersten Instrumentenmacher ein treffliches Pianoforte mit artigem Billet, ihn so glücklich zu machen, es während meiner Anwesenheit zu gebrauchen. Die Dratorium-Direction ist mir äußerst bequem gemacht. Ich führe nämlich wahrscheinlich alle vier Abende 12 Stücke aus dem „Freischütz“ hinter einander auf. Das ist in einer Stunde abgethan. Fürstenau bläst schon Freitag in dem Dratorium. Alles verspricht den glänzendsten und einträglichsten Erfolg. Für jeden Gesellschafts-Abend sind 30 Guineen festgesetzt, ebenso viel für jedes einzelne Lied, das ich componire. Der ganze Tag bis 5 Uhr ist mein, dann geht's zu Tisch, in's Theater oder in Gesellschaft. Remble\*) ist in Bath, kommt aber übermorgen zurück; heute speisen wir bei seiner Frau. Dann gehe ich in's Covent Garden, wo ich die Sänger alle höre, und dann in's Concert. Morgen früh fange ich an zu arbeiten. Heute Morgen habe ich mich erst eingerichtet, gestriegelt und gepuht, und soeben kam Deine

\*) Vergl. Einleitung.

liebe Nr. 2, welche mich so unendlich erfreut. Das Alleinsein in England hat gar nichts Mangelndes für mich. Die ganze englische Weise ist meiner Natur sehr vertraut, und mein Wischen Englisch, in dem ich reißende Fortschritte mache, ist mir von dem unglaublichsten Nutzen. Auch haben die Engländer ihre große Freude darüber, so wie mich in Frankreich die Franzosen mit Complimenten wegen meines Französisch überhäufen.

Die vielen Banferotte\*) sind allerdings ängstlich. Wie wäre es, wenn Du Dich mit Kasfel\*\*), oder Epp, dem Compagnon von Bassenge\*\*), beriethest?

Also mein Bild ist zu Euch gezogen und spricht mit Euch? Wegen der Oper ängstige Dich nicht. Ich habe wirklich Zeit und Ruhe hier, denn man ehrt eben meine Zeit. Auch ist der „Oberon“ nicht Ostermontag, sondern einige Zeit später, welches ich Dir schon noch genauer schreiben werde, wenn ich selbst es erst weiß. Von Brühl habe ich heute auch schon einen Brief bekommen wegen „Oberon“. Die Leute sind toll mit ihrer ängstlichen Theilnahme, wenn ich es nicht gut auf Reisen habe, so hat es Niemand in der Welt gut. Keinem König wird Alles so aus Liebe entgegengebracht, wie mir. Man hätschelt mich auf alle Art, ja ich kann fast buchstäblich sagen, daß man mich auf Händen trägt. Ich schone mich sehr, und Du kannst ganz ruhig sein. Mit meinem Husten ist es ganz eigen; 8 Tage war er fast ganz weg, dann kam wieder ein schlimmer Krampfhusten-Anfall, den 3., ehe ich nach Calais kam, seitdem ist er wieder still und löst sich ohne alle Anstrengung. Ich beobachte genau, und niemals kann ich eine besondere Ursache entdecken. Ich

\*) Leipziger und Wiener Häuser.

\*\*) Dresdener Bankhäuser.

versage mir oft Alles, und er kommt, ich trinke und esse Alles und — er kommt nicht; nun, wie Gott will! Wie innig freut es mich, daß mein guter Roth bald wieder auf den Beinen ist; er soll sich nur recht schonen. Damit Du siehst, wie ungestört ich sein kann, will ich Dir mein Quartier beschreiben. Parterre wohnt Smart, und da wird auch gegessen; im ersten Stock ist das Empfangszimmer und im zweiten meine Schlaf- und Arbeitsstube, wo Niemand hinkommt. Jedermann wird gemeldet und ohne Umstände abgewiesen, wenn man will, was Niemand hier übel nimmt. Ein Bedienter mit seiner Frau machen die Bedienung aus, zwei Leute, die Smart seit 16 Jahren hat, also trefflich abgerichtet und tren. Du siehst, man kann nicht besser versorgt sein. Deine Briefe, gutes Herz, mache so zu, wie diesen hier. Ein Briefbogen, sei er noch so groß, kostet nicht mehr, als ein kleiner, aber Couvert und Siegel machen gleich das doppelte Porto, also Oblate. Nun Ade für heute; leider geht dieser Brief erst morgen ab. Max ist also wirklich brav? Nun, Gott gebe es. Ade, ade, ade! Morgen früh mehr.

Den 7., Morgens 8 Uhr.

Guten Morgen, meine geliebte, alte Muffin. Hast Du gut geschlafen? Ich habe es diese Nacht nur zum Theil, war ein Bißchen aufgereggt und daher das Blut unruhig. Die neuen Eindrücke, die ich gestern erhielt, und die Aufmerksamkeit, mit der ich natürlich Alles anhörte, sind daran schuld. Mittag um 5 Uhr aßen wir bei Mad. Remble, einer fetten, behaglichen Frau von der größten Freundlichkeit. Um 7 Uhr fuhren wir nach Covent-Garden, wo „Rob Roy“, eine Art Oper nach Walter Scott, gegeben wurde. Ein prachtvoll decorirtes, nicht übermäßig großes Haus. Wie ich so

an die Logenwand trete, um es ordentlich zu besehen, ruft auf einmal eine Stimme: „Weber! Weber ist hier!“ und obgleich ich mich schnell zurückzog, brach doch ein solches Jubeln, Applaudiren und Wivatrufen aus, das gar kein Ende nehmen wollte, daß ich mich mehrere Male zeigen und unterschiedliche Buckeln machen mußte. Nun wollten sie durchaus die Quvertüre zum „Freischütz“ haben und jedes Mal, wenn ich mich sehen ließ, ging der Sturm los. Zum Glück begann die Quvertüre zu „Rob Roy“ und es wurde nach und nach wieder Ruhe. Kann man mehr Enthusiasmus, mehr Liebe verlangen und hoffen? Sind das die kalten Engländer, die mich so aufnehmen? Es ist unglaublich, mit welcher Herzlichkeit. Ich muß auch gestehen, daß es mich wirklich überrascht und ergriffen hat, obwohl ich was gewöhnt bin und vertragen kann. In solchen Augenblicken wüßte ich nur nicht, was ich darum gäbe, wenn ich Dich an meiner Seite haben könnte, denn eigentlich hast Du mich noch gar nicht im fremden Ehrenkleide gesehen. — Nun, mein geliebtes Leben, kann ich Dich auch freudigst versichern, daß Du wegen Sängern und Orchester ganz ruhig sein kannst. Miß Paton\*) ist eine Sängerin vom allerersten Range, die die „Rezia“ göttlich singen wird. Braham\*\*) desgleichen, aber in anderer Art. Dann sind noch andere sehr gute Tenoristen da, und ich begreife nicht, was die Leute dem englischen Gesange Nebles nachsagen. Die Sänger haben vollkommen gute italienische Schule, schöne Stimmen und Ausdruck. Das Orchester ist nicht ausgezeichnet, aber doch recht brav. Man wird mir noch engagiren, was ich verlange. Die Chöre recht gut. Kurz, ich glaube jetzt schon über den Erfolg des

\*) Die Primadonna des Covent-Garden-Theaters.

\*\*) Der Helden-Tenor dieses Theaters.

„Oberon“ sicher sein zu können. — Nachdem ich 2 Acte des „Rob Roy“ gehört hatte, ging ich in's Concert in Hanover Square, wo alle ersten italienischen Sänger sangen, unter Anderem Beluti sehr schön. Die Paton, die später nach der Oper kam und auch hier noch eine große Arie sang, schlug sie Alle auf's Haupt. Da hörte ich auch Riesewetter und viele Andere.

Du wirst es wohl diesem Briefe ansehen, oder ablesen vielmehr, daß ich sehr oft unterbrochen worden bin. Alles macht mir die erste Visite. Heute esse ich bei Moscheles\*) und gehe dann in die italienische Oper „Tebaldo e Isolina“\*\*). Hat aber nicht gefallen. Beluti soll es sehr verstümmelt haben. — Nun, ich hoffe, Du hast an diesem Briefe 'was zu lesen, und hoffentlich, was Dich in jeder Hinsicht beruhigen und erfreuen wird. Schreibe mir nur ja auch recht viel, hörst Du? Johann\*\*\*) mußt Du seinen Ueberrock wenden lassen, auch muß er einen neuen Hut bekommen. Schreibe mir doch, wie sich die Leute aufführen. Geht es besser mit Böttger? Nun lebe wohl für heute, Du einzig liebes, altes Muckerchen, ich küsse Dich millionenmal innigst in Gedanken, gib den Buben auch 'was davon ab. Fahr' fort, so brav zu sein, was mich unendlich beruhigt und beglückt. Gott segne Euch und behaltet lieb

Euren alten nur Euch lebenden Vater

Carl.

Alles Freundliche an meinen lieben Roth, R. v., an Lüttichau†) alles Ehrfurchtsvolle, — nach meiner Oper schreibe ich ihm gewiß. Sage ihm, daß mich die ganze Welt ehrt, nur mein König nicht.

\*) Ignaz Moscheles war seit 1825 Professor an der Royal Academy zu London.

\*\*) von Morlacchi.

\*\*\*) Weber's alter Antscher.

†) von Lüttichau, Intendant des Königl. Hoftheaters zu Dresden.



London, den 9. März 1826, früh 8 Uhr.

Guten Morgen, meine innigst geliebte Lina! Das war gestern ein harter, aber schöner Tag, dessen Freude vollkommen war, durch die Ueberraschung, die mir Dein lieber Nr. 3 vom 24. und 25. Februar machte; ich erhielt ihn als wahres Belebungs- und Stärkungs-Mittel nach der Probe. Ehe ich ihn aber beantwortete, will ich referiren so gut ich kann. Den 7. machte ich um 1 Uhr eine Clavierprobe mit den Sängern von den aus dem Freischütz zu gebenden Stücken, wo ich sehr zufrieden war: aß um 6 Uhr bei Moscheles und fuhr in die „Isolina“, konnte aber nur einen Act aushalten, denn Beluti detonirte so furchtbar und das Ganze war so verstümmelt und was die Hauptsache war, gewisse Augen brannten so entsetzlich, nicht in mein Herz, sondern in meinen Schuhen, daß ich mich nach Hause begab und glücklich ganz Dresdnerisch um 10 Uhr im Bett lag. Gestern, den 8., arbeitete ich früh am Finale zum „Oberon“. Um 11 Uhr kam Remble, mich in die Probe des Oratoriums einzuführen. Orchester und Sänger empfingen mich mit dreimaligem großen Applaus und Zurufen. Ich sagte ein paar Worte und das Vivatrufen begann von Neuem. Dann ging die Probe an, wo ich bei einigen Stücken, die ganz verstümmelt waren, viel zu thun hatte, das dauerte bis nach 3 Uhr. Der gute Wille und Eifer war außerordentlich. Dann nach Hause gefahren,

umgezogen,  $\frac{1}{2}$  5 Uhr Mittag gegessen bei Robertson und um 7 Uhr endlich meine erste öffentliche Erscheinung vor dem überfüllten Hause des Coventgarden-Theaters. Smart führte mich an meinen Platz und nun, liebe Muffin, hat alle Beschreibung ein Ende. Was sind Donner von Applaus, Sturm und alle Ausdrücke, die man gebrauchen könnte, gegen die Wirklichkeit. Das Rufen, Jubeln, mit Hüten und Tüchern schwingen und klappen des ganzen Hauses nahm kein Ende und man erinnert sich keines ähnlichen Enthusiasmus. Endlich begann die Ouvertüre zum Freischütz, wiederholt, und so noch drei bis vier Nummern. Am Ende derselbe Jubel, bis ich verschwand. Das Ganze ging sehr gut, manches trefflich, kurz es war ein herzerhebender und wahrhaft erschütternder Empfang. Ladies vom ersten Rang erwarteten mich auf der Treppe: ich mußte noch in mehrere Logen und wurde gehätschelt und versorgt mit einer Herzlichkeit, wie noch nirgends. Nach dem zweiten Theile aber ging ich ab in mein Bett, las Dein Briefel nochmal durch und schlief recht sanft und gut bis heute gegen 8 Uhr. Die Gratulations-Besuche nehmen kein Ende. Meine Ankunft war gleich den zweiten Tag in allen Zeitungen auf's Pomphafteste angekündigt, sogar von Dover aus. Nun, Böttger und Winkler werden das Alles wohl in den Zeitungen zu lesen bekommen.

Den 10. Nun ist die Muffin auch schon lange auf und die Buben werden gestriegelt. Hast Du gut geschlafen? Wachst Du nicht mehr so viel in der Nacht? ist das Kopfwieh und die Ueblichkeit fortgejagt? berichte mir das Alles ja recht umständlich. Ich habe recht gut geschlafen, gegen Morgen etwas gehustet, bin dann aber wieder recht süß entschlummert. Gestern habe ich denn die ersten Töne von meinem „Oberon“ gehört. Ich war nämlich in der Chor-Probe

von den ersten zwei Acten und war wirklich überrascht, wie gut das geht, schon fast ganz auswendig. Nach einigen kleinen Bemerkungen über den Vortrag, machten sie es mir ganz zu Danke, und ich darf mir Wirkung versprechen. Denke Dir, daß die Nummern vom dritten Act, die ich schon im Januar abgesendet, jetzt erst hier angekommen sind. Raschel hat sie gewiß über Hamburg geschickt, da bleiben sie so lange liegen. Darauf speiste ich bei Remble und sah im Theater ein Stück, in dem er spielte, eine Art von Verwandlungen, wo der Oberst die vier Vormünder gewinnt oder überlistet. Das Schauspiel ist sehr gut, nur Alles mit etwas zu grellen Farben aufgetragen. Remble spielt vorzüglich. Außer ihm sind die Komiker fast alle ausgezeichnet. Hierauf war die berühmte alte Beggars Opera (Bettler-Oper)\*), wo ich aber nicht ganz aushielt, sondern um 11 Uhr retirirte. —

Da komme ich aus der Dratorien=Probe, wo ich nur eine Kleinigkeit zu probiren hatte, und eile zu Deinem lieben Brief. Ach, gute Muffin, sei nicht böse, wenn meine Briefe nicht so lang sind, als ich es wünschte, aber die Zeit vergeht entsetzlich und der Andrang von allen Seiten ist unglaublich. Heute ist denn nun auch endlich herrliches Wetter, alle Bäume sind ausgeschlagen. Wenn das Wetter so schön bleibt, gehe ich nach den Dratorien vielleicht ein paar Tage auf's Land, wo ich ungestört meine Arbeit zu Ende bringen kann. Den

---

\*) Ein Singspiel, welches das Leben des niederen Volkes, der Bettler und Straßenräuber behandelt und aus Ouvertüre und 69 eingestreuten alten englischen und schottischen Volksliedern besteht. Das Buch ist von John Gray, die Musik von Dr. Pepusch. Am 29. Januar 1728 zum ersten Male aufgeführt, ist die Bettler-Oper noch heute in breiten Schichten gern gesehen. Ursprünglich soll sie eine Satyre auf die Mißwirtschaft der Königin Karoline und des Ministeriums Walpole gewesen sein.

24. Abends 9 Uhr glaubtest Du mich schon in Paris? ach, das war unmöglich. Solche Schnelligkeit ist vielleicht nur auf der Rückreise zu erreichen, durch meine Ungeduld und die langen Tage. Aber ich habe mir vorgenommen, recht ruhig zurück zu reisen, das viele Fahren jagt mein Blut sehr durcheinander und ich kann es noch nicht zur Ruhe bringen. Du eitle Krott! willst Dich also nicht malen lassen? Nun warte nur, wenn ich zurück komme, sollst Du gehörige Haue kriegen. Ein Theil Deiner Sorgen, betreffs der Gefahren, die mir drohen, wird nun schon durch meine Pariser Briefe gehoben sein. Daß Du sogar Krieg fürchtest, machte mich herzlich lachen; mich würden sie schon durchlassen. Dein brav sein, glaube ich auch ohne Atteste von Noth, wenn Du es mich ehrlich versicherst. Frau von Lüttichau bitte um ein Stückchen von ihrem Wichttassent und die Adresse, und schließe mir beides einem Deiner Briefe bei. Der jüngste Sohn von Schlesinger ist hier, ich sagte ihm von dem Privilegium. \*) Du brauchst es ihm nicht zu senden. Die Unkosten muß er allerdings bezahlen. Meine Ausgaben hier werden sich hauptsächlich auf die Fiakers beschränken, denn machen werde ich mir nichts lassen, da Alles unglaublich theuer ist.

Da man hier füglich zweimal Toilette machen muß und immer zu Tisch schon in Schuhen geht, so habe ich mir noch ein Paar machen lassen, die sehr wohlfeil sein sollen und 4 Thlr., sage vier Thaler, kosten. Nach Shavls habe ich mich erkundigt, sie sind wohlfeil und der Frau Muffin Aufträge werden pünktlich vollzogen werden; in welchem Maße aber — muß die Einnahme bestimmen. Jetzt muß ich mich wieder in Wicks werfen und in dem zweiten Oratorio dirigiren, erst aber bei dem Regisseur Hawcett, meinem Scherasmin, essen. Soeben

\*) Für das alleinige Aufführungs-Recht des Oberon in Deutschland.

habe ich von der Wurzel Arrow-root geküßt, die mir Gräve in Berlin so empfahl, auch stehen noch mehrere Tränke und Gellées da, die mir zugeschiekt sind gegen den Husten. Die Sorgfalt der guten Leute geht manchmal ins Quälende über. Doch wohl dem, der das sagen kann. Mein guter Max ist also brav? Das höre ich mit großer Freude. Der liebe Bierbrauer wird mich wiedererkennen, glaubst Du, da er das Bild täglich sieht? ich wünsche es von Herzen, glaub's aber nicht. Heute bläst nun auch Fürstenau zum ersten Male. Mit welcher Sehnsucht erwarte ich Deine Antwort auf meinen ersten Londoner Brief, ach und wie lange Zeit vergeht noch, ehe es möglich ist, daß ich sie habe! — Geduld! Geduld! wenn ich wieder heim bin, will ich auch vier Wochen weiter nichts thun, als die Glieder gerade ausstrecken und faulenzeln. Nun für heute Ade, Ihr Lieben, Gott segne Euch, erhalte Euch gesund und heiter und gedenkt guten Muthes Eures treuen,

Euch über Alles liebenden Vaters  
Carl.

Die herzlichsten Grüße an alle Freunde.

London, den 12. März 1826.

Da habe ich den ganzen Vormittag Noten fabrizirt, und muß zu meiner Erholung ein bißel mit der Weibe plaudern, obwohl ich ihr eigentlich Nichts zu erzählen weiß, als das alte Lied von der Sehnsucht nach Hause, zu der Muffin und zur Ruhe &c. Paßte gar nicht mehr in die Welt! Mein Gott, wenn ich bedenke, wie überschwenglich glücklich und in Wonne schwimmend Tausende an meiner Stelle wären, so bin ich doppelt betrübt, daß es mir versagt ist, all' das Herrliche auch zu genießen. Wo ist der frohe, kräftige Lebensmuth hin, den ich sonst hatte? Freilich kann ich nichts dafür, es ist rein körperlich, und so lange ich mich nicht wieder eines recht freien Gesundheits-Gefühles erfreuen kann, so lange giebt es auch keine wahre Freude für mich. Dieses ewig ängstliche Beobachten meiner Selbst, Vermeiden &c., ist gar zu störend. Und dabei das Wunderliche, daß ich eigentlich wieder Alles besitze, was zur Gesundheit gehört, ich schlafe gut, esse und trinke mit wirklichem Appetit, das a. b. c. ist in Ordnung. Aber da ist diese abscheuliche Kurzathmigkeit, dieses frampfshafte angegriffene Wesen, bei der geringsten Veranlassung durch den ganzen Körper, und dabei wieder das höchst Sonderbare, daß große Fatiguen und Eindrücke eben auch nicht viel anders oder heftiger einwirken, als wenn ich z. B. schnell eine Treppe hinaufgehe. Kurzum! in der Welt soll nichts vollkommen sein

und bei viel Licht ist viel Schatten; deshalb geduldig an den alten Spruch gehalten: Wie Gott will! —

Da habe ich ja gar sehr lamentabel geschrieben und die schwarzkünstlerische Muffin buchstabirt sich wohl da eine Menge Übelbefinden und Traurigkeit heraus. Mein, mein geliebtes Herz! Sei ganz ruhig, ich kann Dich auf Ehre versichern, daß ich im Ganzen wirklich recht gesund bin und Du Dich gar nicht zu ängstigen brauchst. Hab' nur eben so auf's Papier gekrast, was wir ja tausendmal mündlich besprochen haben, und ist mir ja bei einem Briefe nicht anders, als plauderten wir zusammen. Gestern habe ich durch die Fürsorge des guten Dr. Struve auch einen Korb voll Selterswasser bekommen\*) und heute schon begonnen, es mit heißer Milch zu trinken, nach beider Doctoren Willen. Nachdem ich vorgestern, den 10., meine Nr. 9 an Dich abgeschickt hatte, aß ich recht angenehm bei dem Regisseur Fawcett und dirigitte um 7 Uhr wieder im Covent-Garden meinen Freischütz. Der selbe Enthusiasmus, Ouvertüre, Spott-Chor, Beilichenblau, Jäger-Chor wiederholt. Darauf noch eine Händelsche Cantate, Heiß und Galathea, gehört und um 11 Uhr im Bett. Gestern, den 11., morgens gearbeitet und um 12 Uhr Probe vom Oberon mit den Solosängern bei mir gehabt. Zu meiner völligen Zufriedenheit. Meine erste Sängerin aber, Miß Paton ist krank, und das wird wohl die Aufführung etwas verzögern, worüber ich gar nicht böse bin. Der junge Burische, der den Puck machen sollte, hat die Stimme verloren, ich habe aber dafür ein sehr nettes Mädchen, sehr gewandt und singt allerliebste. Auf Decorationen und Maschinerien wird sehr viel verwendet und was ich davon gesehen habe, ist höchst sinnreich. Die Kostüme sind vom Dichter mit großer

---

\*) Aus einer der englischen Fabriken Struve's in Bath.

Phantasie angegeben: die Elfen werden fast aussehen wie Bienen, Schmetterlinge oder Blumen: sobald ich kann, werde ich Dir eine Zeichnung davon schicken. Den ganzen übrigen Tag blieb ich ruhig zu Hause und pflegte mich recht, aß mit Smart und Fürstenau; nach Tisch kamen viele Besuche und um 10 Uhr lag ich schon im Nest und schlief herrlich bis auf ein bißel Husten. Der heutige Morgen ist mit Arbeiten vergangen und jetzt erwarte ich mein zweites Frühstück (es ist 2 Uhr), arbeite dann wieder und ziehe mich an, um 7 Uhr bei Braham zu Mittag zu essen, und von da zu Mad. Coutts in Gesellschaft zu gehen, wo hoffentlich was zu verdienen ist. Ich weiß nicht, ob ich Dir schon geschrieben habe, daß der saubere W. hier ist, der meine Dosen gekapert hat, und daß er unverschämt genug war, mich aufzusuchen und zu thun, als wäre er mein intimster Freund. Ich war wirklich verlegen für ihn, und fertigte ihn kurz ab. Fürstenau hat sehr gefallen und wird nächsten Mittwoch wieder spielen. Das ist ein guter Anfang. Aha! da kommen die Mäster, da muß Frau Muffin weichen, natürlich! und: „Herr Martin, ich esse für ihn.“ Ach lieber Gott, könnte ich Dich doch herzaubern. —

Das hat gut geschmeckt! Von solchen Mästern haben wir doch keinen Begriff auf dem festen Lande. Dann einige Scheiben Schöpfsbraten und einen Schluck Porter — delicat! Die englische Küche behagt mir sehr wohl in ihrer kräftigen Einfachheit. Die Trefflichkeit des Fleisches und Geflügels ist unbeschreiblich. Ich habe ohne alle Uebertreibung Kapaunen von der Größe unserer mittelmäßigen Gänse gesehen: dann das Fleisch von einer Zartheit, — saftig — nu! Gewöhnlich werden 3—4 Gerichte verdeckt zugleich aufgesetzt. Das ist außer Suppe ein großer Rinder- oder Schöpfsbraten, ein Fisch, ein Kapaun und rings Gemüse. Dann kommen verschiedene



Arten Puddings (die außerordentlich verschieden sind, da sie fast alle Mehlspeisen Puddings heißen), Schinken, gekochtes Schweinefleisch, Pastetchen und dergl. mehr. Dann ein ungeheurer Käse, Früchte aller Arten; besonders herrliche portugiesische Orangen von einer Süßigkeit, wie wir sie nie bekommen. Das dauert Alles nicht sehr lange und Jeder begehrt von der Schüssel, von der er wünscht und das Stück das er haben will. Ist Alles verzehrt, so wird abgeräumt und nur die Weinflaschen und Früchte bleiben stehen. Ich versichere Dich, daß das Alles recht angenehm und auf Geselligkeit berechnet ist, und einem die französischen Sitten dabei sehr egoistisch gegen die englische Geselligkeit vorkommen. Du siehst, mein Frühstück hat mich ganz in Enthusiasmus versetzt; ach ja, es schmeckt immer recht gut, da ich Abends Nichts mehr zu mir nehme. Heute habe ich schon viel studirt, wann wieder ein Brief von Dir kommen kann. Es kommt füglich darauf an, ob Du die Woche 1 oder 2 Mal schreibst und ich will mir vor künftigen Mittwoch keine Hoffnung machen, weil ich heimlich doch glaube, vielleicht früher überrascht zu werden.

Da fällt mir eben ein, schicke doch zu Dr. Engelhart\*) und bitte ihn, nebst freundlichstem Gruß von mir, daß er so gleich ein ähnliches Privilegiums-Gesuch wie das vorige an den Großherzog von Darmstadt absendet, welches Du ja unterschreiben kannst; Du schreibst ja fast so schön als ich und es wird mir ziemlich ähnlich sehen. Bitte besorge das gleich. Nun ade für heute, morgen ein Weiteres von Deinem alten Brunnmbären.

Den 13., 1 Uhr.

Eben komme ich von einem Geschäftsgange nach Hause und finde, o freudige Überraschung, zwei Briefe von Dir

---

\*) Weber's Advokat in Dresden.

vor, vom 28. Februar und vom 4. März. Vor Allem laß Dir nächst Gott den besten Dank sagen, Du vortrefflicher Geschäftsmann, ich will Dich loben, loben!!\*) nun? und aber bedauern, armer Muß, welche Angst, welche Sorge magst auch Du ausgestanden haben, und wie sehr bewundere ich Deine Entschlossenheit, die das Klügste und Beste that, was geschehen konnte, denn auf jeden Fall war ja weiter Nichts zu besorgen, als einem alten Freunde eine kleine Unbequemlichkeit zuzumuthen. Die alte Freundschaft aber erkenne ich darunter, daß sie die Wechsel gleich bezahlte, die alle auf vier- und sechswöchige Aufkündigung gestellt waren. Nun, Gott sei gepriesen und bedankt und ich freue mich doppelt in Deine Seele hinein, da Du das Geld allein gerettet hast. Es ist daher auch billig, daß Du allein darüber disponirst. Willst Du es N. als Hypothek auf sein Haus geben, in Gottes Namen: ich bin von Natur gegen alle Hypotheken=Anleihen, besonders in Sachsen, und würde unbedingt Preussische Staatsschuldscheine bei Kasfel dafür kaufen. Aber im Ernst, liebe Muffin, thue, was Du für gut hältst, Du hast Dich hier so umsichtig und fest benommen, daß Du ruhig thun kannst, was Du willst, ohne im Geringsten meine Mißbilligung zu fürchten. Ich umarme Dich tausend Mal in Gedanken und gebe Dir rechte gute, dankbare Busseln. Wenn doch meine Briefe eben so schnell zu Dir kämen, als diese vom 4. zu mir. Denke, heute ist erst der neunte Tag! Der vom 28. ist dem Postzeichen nach erst am 2. abgegangen, Du mußt also nicht den rechten Posttag getroffen haben. Bei aller Freude, die ich über Deine Briefe habe, ängstigt mich doch sehr der garstige Husten: den bin ich gar nicht an Dir gewohnt. Gewiß hat diese Gemüths-

---

\*) Caroline hatte durch rechtzeitige Flüssigmachung eines bei einem Bankier stehenden Capitals, dieses aus dem bald darauf eintretenden Bankerotte des Letzteren gerettet.

bewegung auch sehr seine Besserung verhindert, und das bessere Wetter wird auch das Seinige thun: Gott schüzt uns ja so augenscheinlich, daß er uns auch hier nicht verlassen wird. Warum hast Du denn den „Alexander“\*) nicht gesehen? Das ist nicht recht, so was Neues muß Dich doch in's Theater ziehen. Wir haben jetzt auch das herrlichste Wetter hier. Die Pflümche blühen schon. Die Unruhe in meinem Blute hat seit gestern fast ganz nachgelassen: ich habe sehr gut geschlafen und auch die Kurzatmigkeit scheint dem besseren Wetter Besserung zu danken zu haben. Die Theater-Händel\*\*) sind mir für den guten Lüttichan unangenehm; daß sie es nur nicht dem auch noch verleiden. Sie\*\*\*) dauert mich unendlich. Die Unruhe, die hier bei den vielen Banferotten war, ist schon größtentheils verschwunden: in einer solchen Weltstadt gleicht sich bald Alles wieder aus. Allerdings hat es aber doch Einfluß, besonders auf die Privat-Vergnügungen. Nun, ich werde ja sehen, was zu thun ist: sobald ich sehe, daß Nichts mehr zu verdienen ist, fahre ich sogleich ab.

Daß Du den armen Roth nicht um Dich hast, ist eine meiner größten Sorgen, denn ich weiß, wie tröstend und beruhigend seine verständige Theilnahme einwirkt. Der Himmel wird ihn ja wohl auch bald wieder herstellen. Aha, Madame! Erkennt sie nun, daß es nicht so übel ist, einen Mann zu haben, und man ihn nicht immer schelten muß, wenn er ein Bißel sauer sieht? Geld? Mein sauerstes Gesicht wäre ihr jetzt lieber, als gar keines? Sei ruhig, geliebtes Leben,

\*) „Alexander und Darius“, am 28. Februar zum ersten Male in Dresden aufgeführt.

\*\*) Contract-Schwierigkeiten zwischen der Intendanz und Pauli, Heine, Zahlschaaß u. A.

\*\*\*) Frau von Lüttichau war schwer erkrankt.

ohne Dich gebe ich nicht wieder fort, wenn ich je wieder eine Reise mache. Jetzt wollen wir aber zuerst diese überstehen, die mir über alle Maßen lang wird. Nun lebe wohl für heute, der Brief geht erst morgen fort. 1000 Küsse, mein braver Finanz Minister.

Den 14. Guten Morgen, Herr Minister; wie haben Sie geschlafen? Wenn so gut als ich, so bin ich sehr zufrieden. Gestern aß ich mit Fürstenau bei Moscheles, und von da fuhren wir in's Philharmonische Concert; wirklich ein ganz vortreffliches Institut. Herrliches Orchester! Habe mich sehr delectirt, und da diese Leute vernünftig sind und nur acht Musikstücke geben, so konnte man doch schon zeitig nach Hause. Aber die Oratorien dauern in drei Theilen von 7 bis 12 Uhr und auch oft noch länger. Jetzt muß ich meinen Brief schließen, da ich mich noch anziehen und dann in die Oberons-Probe fahren muß; möchte lieber noch mit der Muffin plaudern, 's thut's aber nit! Die Zeit verfliegt gar zu schnell, wenn man was zu thun hat, und doch ist sie wieder so unendlich langsam, wenn man die Sehnsucht nach den Seinigen in Anschlag bringt. Ein Monat ist nun schon bald vorbei, wenn nun noch einer vergangen ist, dann ist die schlimmste Epoche vorüber und es geht heimwärts und ich kann mich bloß pflegen und auf der faulen Bärenhaut liegen. Also gutes Muth's! Es wird doch schön sein, wenn ich ein feines Sämmchen mit nach Hause bringe! Gott segne Euch Alle; ich küsse meine guten Buben, grüße die Mame, Marie, Johann, wenn sie brav sind. Dich, alter Hamster, liebe ich nochmals aus Grund des Herzens und dankbarlichst, drücke Dich an mein Herz und bleibe ewig in alter, treuer Liebe

Dein Dich über Alles liebender Carl.

London, den 16. März 1826. 3 Uhr.

Kaum komme ich dazu, ein Bißchen mit meiner Alten plaudern zu können, so drängen sich die Geschäfte und Abhaltungen aller Art. Heute habe ich einen Hausstag, aber der muß für die Kofferle\*) verwendet werden und nicht für eitle Vergnügungen, wie nämlich ich mein Briefschreiben an die Muffin classificiren muß. Nun habe ich aber schon einige Seiten instrumentirt und muß dafür ein Bißel Zucker friegen. Ach, ich bin sehr gütig gegen mich selbst, und belohne augenblicklich meinen Fleiß, fast so gut, wie mein, — — nein, Gottlob, etwas besser. Den 14., nach Absendung meiner Nr. 10, hatte ich Probe zum „Oberon“. Sängers und Chor recht gut. Dann eine Conferenz. Abends ein großes Diner mir zu Ehren bei Severin, dem ersten Chemiker von London, wo der Herzog von Suffer präsidirte. Ein höchst liebenswürdiger Fürst. Das war ein echt englischer, aber höchst interessanter und fröhlicher Mittag. Reden wurden gehalten, Gesundheiten ausgebracht und mit Gesang begleitet. Der Herzog trank meine Gesundheit und setzte auseinander, wie wuchtig meine Musik auf den englischen Geschmack eingewirkt habe, daß eine gänzliche, wohlthätige Revolution entstanden sei, und die Nation mir nicht

---

\*) Noten.

daufbar genug sein könnte zc. Das Alles war sehr schön, aber ein bißchen lang; von 7 bis nach 11 Uhr auf einem Fleck sitzen, ist für mich eine harte Aufgabe. Wegen dem Trinken hat man sich aber nicht zu ängstigen. Die Engländer sind ungemein bescheiden und aufmerksam, es ihren Gästen angenehm zu machen, nöthigen gar nicht, sorgen für den Wein, den man gewohnt ist zc. Gestern, den 15., durchgearbeitet. 12 Uhr Probe von der Jubel-Duvertüre. Nach der Probe bekam ich einen recht heftigen Husten-Anfall, nachdem er mehrere Tage sich gar artig benommen hatte. 's ist ein curioser Kerl! Mittags zu Hause. Abends zum dritten Male den „Freischütz“ dirigirt; brechend volles Haus, gleicher Enthusiasmus, wie früher. Duvertüre und mehrere Stücke immer da capo. Zu Anfang des dritten Theiles die Jubel-Duvertüre ungeheuer aufgenommen. Ich war schon vom Theater weg und wurde wiedergeholt, um sie da capo zu dirigiren! Um 12 Uhr lag ich im Bett und schlief recht gut bis 8 Uhr. Dann auf, Besuche zc., und auch das gewisse Bäschen\*) erhalten, was mir eigentlich erst feierlich bei einem öffentlichen Diner übergeben werden wird. Aber wirklich — süperb. Allerdings nicht so groß, wie die in Rosel's Garten\*\*), aber doch das Dreifache von dem Quedlinburger. Sehr schwer und solid, herrlich gearbeitet, ganz englischer Geschmack, und ich hoffe, der Pokal soll Dir gefallen. Das ist ein schönes Stück in den Silberkasten mehr. Zimmer so zugehamstert! Morgen Abend ist nun das letzte Dratorium

---

\*) Ein silberner Ehren-Pokal, welcher die Inschrift trug: „This cup was presented to the great Master the Composer of the Freyschutz, Carl Maria von Weber, by the Royal Academy of London“. (Dieser Becher wurde dem großen Meister, dem Componisten des „Freischütz“, C. M. v. W., von der Königl. Academie von London dargebracht.)

\*\*) Park in Dresden.

und die ersten 100 Pfd. Sterl. verdient. Heute bekam ich den Antrag, den „Freischütz“, so lange es eben gehe, als Concert alle Abende zu dirigiren, nämlich nur so viele Stücke, als eine Stunde füllen, dann geben sie eine Comödie dazu. Für jeden Abend wieder 25 Pfd. Sterl. oder 60 Ducaten Honorar. Das ist doch honett? Auf dem Theater können sie ihn jetzt nicht als Oper aufführen, weil das den „Oberon“ zu sehr stören würde, und so suchen sie Alles hervor, mir meine Zeit bezahlt zu machen, aber so werde ich auch für die Direction des „Oberon“ honorirt. Kurz, ich hoffe, meine Zeit nicht umsonst hier zugebracht zu haben und mit einer gewissen Ruhe in Höfsterwitz sitzen zu können, die ich ohne diese Reise schwerlich genießen könnte. Es ist 9 Uhr Abends, daß ich dies schreibe, so oft bin ich gestört und abgehalten worden. Die Jüngens schlafen wohl schon in guter Ruh, aber die Weibe sitzt vielleicht auch am Tische und schreibt an ihren Carl, wie er an sie. Ich sitze aber vor einem freundlichen Kamine und Du heizest wohl auch noch ein? Den ganzen Tag folgen Euch meine Gedanken in Euren Beschäftigungen, und wenn Fürstenau zu mir kommt, sprechen wir von nichts Anderem. Heute Mittag brachte Smart Deine Gesundheit aus und sagte, daß er sich freue, Dich nächstes Jahr hier zu sehen. Ich mußte ihm versprechen, es Dir zu schreiben, und ich ließ ihn natürlich in seinem süßen Wahne, auch Dir die Herrlichkeiten seines Landes zeigen zu können. Ich bin wirklich vortrefflich hier im Hause. Er und seine Leute sind die Sorgfalt selbst, und zwar nicht mit jener unbequemen Höflichkeit, die mir Alles verleidet, sondern recht in der wahren Art, Einem Alles behaglich zu machen. Nun gute Nacht, Muffin, bin müde. Will noch zwei Seiten instrumentiren und dann in's Bettel gehen. Gott segne Euch! Gute, gute Nacht!!!

Den 17., 3 Uhr.

Kein Briefel von der Weibe, habe immer so leise darauf gehofft; 's ist eine gar zu große Freude, so ein Lebenszeichen von den Seinigen zu erhalten. Ich lebe nun gewiß umgeben von den theilnehmendsten Menschen, Alles geschieht, was man mir nur an den Augen absehen kann, und doch fühle ich mich so einsam, habe eine solche Sehnsucht nach Hause, daß mir fast zuweilen das Schloßhunden\*) näher ist, als das Lachen. Und ich schelte mich darum, denn es ist wirklich eine Ungerechtigkeit, die ich gegen meine Umgebung begehe, und die Leute müssen sich betrüben, wenn sie mich nicht so lustig sehen, als ich billig von Gott und Rechtswegen sein sollte. Aber ich bin halt einmal ein Pechvogel, — Punktum! Gestern bin ich recht ordentlich gleich nach 10 Uhr schlafen gegangen, und habe recht gut und sanft geruht. Der Husten ist wieder ruhig und löst sich gleich. Um 11 Uhr war ich bei dem Herzog Leopold von Coburg, an den ich einen Brief von Prinz Friedrich hatte. Er nahm mich sehr freundlich auf und Sonntag Abend bin ich zu seiner Schwester, der Herzogin von Kent, geladen. Von 12 bis jetzt habe ich Probe zum „Oberon“ gehabt. Die Paton sang zum ersten Male ihre Parthie, entzückend schön. Der Effect des ersten Finales ist außerordentlich und ebenso das zweite mit den Elfen. Wenn die ganze Geschichte fertig gebracht ist, möchte ich Dich wohl herzaubern können. Heute sah ich auch die Decoration, wo Puck die Geister zusammen ruft. Das sind 8 bis 10 practifable Felsen, wie Häuser, Alles auf Rollen, die sich alle öffnen und mit Geistern bevölkert sind und wegverwandeln mit allen

---

\*) Weinen.



diesen Menschen in die offene See. In Dresden werden sie das wohl bleiben lassen. Heute esse ich ganz allein zu Hause, da ich nicht gern Einladungen annehme, wenn ich hinterdrein zu thun habe. Ade, Muffin, bin hungrig und will zeitig essen, daß mich der Bauch nicht beim „Freischützen“ incommodirt. Dieser Brief ist wohl sein Porto nicht werth, liebe Alte, aber ich weiß nichts Besseres, und möchte doch nicht gern einen Posttag ungenutzt verstreichen lassen. Du freust Dich doch, wenn's auch nur wenige Worte vom Brummhären sind, die Dir sagen, daß er gesund ist und es ihm gut geht. Ich küsse meine Jungens. Gott segne Euch, erhalte Euch gesund und gedenkt fröhlich und heiter

Eures alten, trennliebenden Vaters

Carl.

London, den 20. März 1826. 10 Uhr Morgens.

O, Du garstiger Mops! Du fauler Schreiber. Was helfen mir alle Deine Talente als Finanz-Minister, wenn Du nicht schreibst, ist das wohl recht? Acht Tage sind nun verflossen, ohne einen Brief von Dir. Ich sollte zwar eigentlich noch nicht schelten, denn vielleicht kommen zwei mit einander, aber ich fürchte, Du hast das Ersparungs-System eingeführt und willst nur alle Wochen einmal schreiben. Ach! lieber Gott, thue das ja nicht, ich brauche wirklich zu allen meinen Freunden hier wirkliche Erheiterung und Stärkung, und das kommt Alles nur von Haus. Ich kann mir wohl denken, daß Du auch nicht viel Stoff zum Schreiben haben wirst, aber jede Küchenflatscherei von zu Haus inter-essirt mich mehr, indem sie mich zu Euch ver- setzt, als um mich herum wirklich wichtige Dinge. So ist der Mensch, und es ist gut, daß er so ist, denn es sichert ihm seine Anhänglichkeit an sein Familienleben, was doch seine erste und ursprünglichste Bestimmung ist. Hier sind nun aber Theater und öffentliche Concerte geschlossen. Was nur irgend kam, fliegt auf's Land, um Kräfte zu der brillanten Season zu sammeln, die nach Ostern losgeht. Ich brauche die Zeit zum Arbeiten, so gut es geht. Gestern habe ich das Finale des dritten Actes\*) beendigt. Heute hoffe ich die Arie für

\*) Nr. 22. „Horch, welch Wunderklingen“.

Braham\*) zu entwerfen, und wenn da ein gutes Briefel von der Muffin mir heiteren Sinn geben wollte, so wäre das recht schön. Nun, wer weiß, der Tag ist lang. Der arme Fürstenau ist nun ganz melancholisch vor Sehnsucht nach Hause, und das ist bei ihm doppelt begreiflich. Erstlich versteht er die Sprache gar nicht und Französisch sehr wenig, so gesucht, wie ich, ist er natürlich auch nicht, und da fühlt er sich gar traurig. Ich suche ihn überall einzuführen, wo ich kann, aber da ist aus obigen Gründen auch nicht viel Freude für ihn. Wenn er aber nur Geld verdient und Etwas nach Hause bringt, so ist ja der Zweck der Reise erfüllt. Mit mir scheint es gut in Zug zu kommen, binnen drei Tagen verdiente ich 60 Guineen. Doch zur Ordnung im Erzählen. Bin ein paar Tage abgehalten worden, mit der Muffin zu plaudern, das Feuer brennt mir aber nachgerade auf die Nägel, die Leute sind so freundlich, mich nicht im Geringsten zu drängen, aber desto mehr fühle ich die Verpflichtung, die Sache zu beendigen und dann auch selbst einmal wieder frei aufathmen zu können. Daher wirst Du vor der Oper Dich auch mit kurzen Lebens- und Gesundheitszeichen begnügen müssen. Den 17. aß ich ganz allein zu Hause. Um 4 Uhr dirigirte ich in den Oratorien zum vierten und letzten Male den „Freischütz“, bei immer gleichem Enthusiasmus: Jubel-Ouvertüre da capo, und somit waren die ersten 100 Pfd. Sterl. verdient. Den 18. um 11 Uhr in's Theater wegen verschiedener Arrangements, dann zum ersten Male zu Fuß nach Hause gegangen, weil das Wetter so schön war. Die Koffer kosten mich allein viel Geld, sonst habe ich aber keine Ausgaben; aber die Wagensessen manchen Tag 2—3 Thaler. Die Entfernungen sind

---

\*) Nr. 20. „Ich juble in Glück und Hoffnung neu!“

gar zu groß und meist ist Ostwind, der mir, wie Du weißt, gar nichts taugt, daher hätschle ich mich denn und sehe die paar Thaler nicht an. Wie ich nach Hause kam, hatte ich eine rechte Freude; ein Deutscher, Weiß, Fabrikant von chirurgischen Instrumenten, schenkte mir aus seiner Fabrik in höchst elegantem Kästchen vier herrliche Rasirmesser, aus reiner Freude über meine Anwesenheit in England. Das hat mich denn recht herzlich ergötzt, besonders, da ich sie auch recht gut brauchen kann. Abends war Fawcett's Benefiz, wo ich ihm die Ouvertüre aus dem „Freischütz“ (zur Abwechslung) dirigierte. Ungeheurer Lärm, sowie ich mich nur sehen lasse. Da capo. Dann zum Diner  $\frac{1}{2}$  8 Uhr bei Ward\*) recht angenehm und um 12 Uhr schon im Bett. Gestern, den 19., Sonntag, um 2 Uhr Session in der Philharmonischen Gesellschaft, Mittag 4 Uhr bei Bell und um 10 Uhr Music-Party bei Madame Coutts. Ich accompagnirte Einiges, phantisirte einmal (über „God save the King“) und 30 Guineen, oder 210 Thaler waren verdient. Wo kann man das in Deutschland, oder irgend einem Lande, als hier? Dienstag habe ich eben solche Parthie, und wenn das alle Wochen drei bis vier Mal geschieht, so siehst Du wohl, daß man hier erwerben kann, durch die persönliche Anwesenheit, wofür ich zu Hause manchen Monat sitzen und arbeiten müßte. — Doch „Oberon“ ruft und ich muß gehorchen. Ade, ade, geliebtes Herz. Morgen das Weitere.

$\frac{1}{2}$  5 Uhr Nachmittags.

Da ist einer! Hei! So oft an das Hausthor geklopft wurde, saß ich erwartungsvoll, denn jeder Stand hat hier seine eigene Art zu klopfen, daß man gleich weiß, wer es ist.

---

\*) Parlaments-Mitglied.

Endlich höre ich zwei Schläge, — der Briefträger, — Geld zur Erde werfen, — was man immer thut, um zu prüfen, ob es echt ist, — und endlich Schritte auf meiner Treppe, — richtig, Musje Nr. 6 von der Muffin. Da wird der „Oberon“ gleich bei Seite geschuppt, der Brief einmal verschlungen, einmal gelesen und nun gleich beantwortet. Meine Pariser Briefe hast Du ja recht schnell erhalten, freilich ist dann leider die Pause desto länger, denn die Reise hierher und daß die Post nicht gleich ging, wird Dich eine ganze Woche, und vielleicht noch länger, haben warten lassen. Doch Du versprichst so ernstlich, brav zu sein, daß ich's auch gar zu gerne glaube. Sei ruhig, liebes Herz, ich glaube, ich habe Dir schon geschrieben, daß ich mich durchaus für keine neue Oper oder dergl. binden lasse; ich will diese Zeit über meine Pflicht gehörig thun, dann aber auch ruhen. Den dummen Husten möchte ich gern hier lassen, wenn er will, ich werde ihn nicht halten. Vielleicht thut der Frühling Etwas. R.'s Unglück\*) schmerzt mich immer noch sehr; hast Du schon Etwas angeordnet wegen der Zinsen? Ganz glücklich macht es mich, zu hören, daß Dein Husten nachläßt und die Kinder so munter sind; kann mir wohl denken, wenn sie so zu meinem Bilde kommen! — Auch die Besserung von meinem lieben Roth ist mir ein großer Trost. Hoffentlich bist Du nun über die hiesigen Mittel beruhigt, ich habe gar keine Ursache, mich zu ärgern, man thut Alles, was man mir an den Augen absehen kann, Orchester und Chor werden verstärkt u. s. w. und es ist hier keine Berliner Wirthschaft, sondern Ernst, Ordnung und Achtung. Was fällt Dir ein, von 6 Monaten zu fäseln? Freilich wäre es thöricht, hier weg

---

\*) Dessen Bankerott, aus dem Carolina, wie oben erwähnt, ein Capital gerettet.

zu geben, so lange die Guineen-Quellen fließen, sobald sie aber nur einigermaßen stocken, geht's fort, und in Paris werde ich das schöne englische Geld nicht erst unnütz verzehren und es also so kurz machen, als möglich. Gratulire von Herzen zu dem geplatzten Ueberbein, das dumme Ding wurde recht groß und unbequem: siehst Du, wie gut es uns in Allem geht. Meine Lebensordnung, liebe Weibe, ist freilich fast jeden Tag anders: in der Regel aber folgende. Um 8 Uhr, zuweilen wohl auch  $1\frac{1}{2}$  9 Uhr steht die Mäme auf, trinkt ihren langweiligen Weizenbrei und geht dann zu Smart, wo wir besprechen, was den Tag vorher passiert ist und den heutigen Tag passieren soll. Gegen 10 Uhr bin ich auf meiner Stube und arbeite, empfangе Besuche, trinke mein Selterwasser &c., gegen 12 kommt Fürstenaun und erkundigt sich, was ich mache; um  $1\frac{1}{2}$  2 Uhr esse ich mein Beefsteak oder Cotelette, oder nur eine gute Suppe, nachdem ich spät esse. Um 6 oder 7 Uhr geht es dann gewöhnlich zu einem Diner, und nach 10 Uhr in Gesellschaft bis gegen 1 Uhr. Proben sind meist von 12 bis 3 Uhr &c. Doppelte Toilette alle Tage, Morgens in Stiefeln, buntes Halstuch, zu Tische und in Gesellschaft immer in Schuhen. Es ist eigentlich wie zu Hause, nur daß das Nachessen hier mein Mittagessen heißt. — Das ist wirklich recht freundlich von Lüttichau, daß er Dich so oft besucht. Von ihrem Befinden hast Du mir Nichts geschrieben. Deine Sorgfalt wegen des Geldes ist zu loben, aber ich muß doch herzlich darüber lachen. Sei deshalb nicht böse, guter Schatzmeister. Daß das Geld fliegt, weiß ich wohl, Du glaubst es nur immer nicht so. Gottlob, daß Du keinen Verdruß hast und die Leute brav sind. Der Himmel erhalte das Alles so. Jetzt muß ich mich anziehen und sage also Ade. Ich umarme Dich in Freuden, geliebtes Leben, daß es Euch Allen

so gut geht und Ihr heiter seid. Wenn es mir auch recht wahr ist; doch ja, gelt? Ade, ade, ade!

### Den 21. Morgens.

Guten Morgen, gutes Herzlieb, hast Du auch so gut geschlafen, wie ich? Wie ein Sack bis  $1\frac{1}{2}$  9 Uhr. Gestern Mittag waren Fürstenau und ich bei Boode. Nach Tische wurde Musik gemacht; die Tochter spielt sehr gut Piano-forte. Fürstenau blies und ich mußte endlich auch daran und phantasiren. Das dauerte bis  $1\frac{1}{2}$  1 Uhr. Ich wollte, Du könntest einmal die Pracht und den Luxus eines solchen großen Hauses sehen. Es geht wirklich über alle Begriffe, von welcher Kostbarkeit die allergewöhnlichsten Dinge sind. Gleich im Hausflur ein brennender Kamin von dem herrlichsten Marmor und Stahl. Daneben große Lehnstühle mit Saffian zc. überzogen für den Portier und die Bedienten. Das ganze Haus mit den kostbarsten Teppichen, die Treppengeländer Mahagoni und Rosenholz mit Bronze-Verzierungen; blühende Blumen überall. Die Fenster Spiegelscheiben oder matt geschliffen in Arabesken. Die Zimmer nun im Verhältniß zu diesen Vorhäusern. Bei Tisch ein Uebermaß von Silberzeug, das erstauen macht. Es wird Alles in Gängen servirt und alle Schüsseln sind mit großen Silberglöcken bedeckt, die großen Steinbutten, die oft über eine Elle breit sind, und die enormen Stücke Fleisch erfordern also Glöcken von einer unmäßigen Größe, sodaß der Reichthum der Besitzer sich gehörig entfalten kann. Uebrigens ist die Zahl der Schüsseln nicht sehr groß, und, es mag zufällig sein, überall fand ich dieselben Speisen, mit denselben Saucen, dieselben Kuchen zc. Das Liebste dabei sind mir die Spargel, die ganz vortrefflich sind und die ich fleißig zu mir nehme. Gewisse ostindische Gerichte aber, z. B. Hühner in Madeira

mit Cavenne-Pfeffer geschmort und Reis, verehre ich nur von Weitem, da ich sie einmal kostete und ein gut Theil Alie nachgießen mußte, um das Brennen zu vertreiben. Wunderlich genug macht mich selbst so Etwas nicht husten, dieser Patron folgt ganz seiner eigenen Phantasie. Möge er mich hassen und fliehen. — — — Wenn ich nach Hause komme, will ich Dir auch alle Marktpreise erzählen; Alles ist enorm theuer im Durchschnitt, Manches wieder wohlfeil, z. B. meine Wäsche kostet mich kaum soviel, wie in Dresden. Halstücher und dergl. werde ich wohl auch hier kaufen, sie sind ungleich wohlfeiler, als in Dresden. Das muß man eben Alles erst nach und nach lernen, und wenn erst meine Oper vorbei ist, werde ich mich schon herumtreiben und sehen und hören, besonders, da ich mich doch kräftiger fühle, obwohl es damit sehr langsam geht, und dann nicht immer zu fahren brauche. Heute will ich nun noch Braham's Urie im dritten Acte vollenden. Um 4 Uhr esse ich tête-à-tête mit Smart und um 10 Uhr habe ich eine Musik-Parthie, die wieder ihre 30 Guineen bringt. Gehe ja auch fleißig spazieren, meine Alte, das thut Dir gewiß gut. Das Nähen ist eine schöne Sache, Du stichelst aber gar zu eifrig drauf los und vergißt Alles darüber. Wenn Du nur erst in Gosterwig bist, aber freilich fürchte ich dann wieder, Du wirst Dir dort gar zu sehr selbst überlassen sein und brüten. Deine Abendgesellschaften können auch nicht zu Dir kommen, und da gehst Du wohl mit den Hühnern zu Bett. Wenn Du zufällig Carey\*) siehst, so grüße ihn bestens. Sein Schwager hat gestern das Bild der Mad. Carey abgeholt. Das ist ein recht trockener Engländer, der gar Nichts mit der Anmuth seiner Schwester gemein hat, die Mutter und Alle sind wohl. Mein Englisch

---

\*) Weber's englischer Sprachlehrer in Dresden.



läuft vortrefflich vom Munde, und die Engländer freuen sich erstaunt darüber. Ja, ja, lernst Du 'was, so kannst Du 'was! — Du könntest unterdessen immer ein Bißel das Französische versuchen; was meinen Ibro Gnaden? Doch nun genug gefraubaßt. Ich segne Euch von Grund des Herzens, Ihr Theuren, Vielgeliebten. Gott erhalte Euch gesund und heiter, ich bin es Gottlob auch, und nur die Sehnsucht nach Euch betrübt mich, doch wird auch diese Zeit vorüber gehen und wir uns nie wieder trennen.

EWIG in treuester Liebe

Dein Dich über Alles liebender  
C a r l.

Alles Herzliche an die Freunde.

London, den 23. März 1826. Abends 10 Uhr.

Ich muß der Weibe gute Nacht sagen, ehe ich in's Bett gebe. Du schläfst wohl schon, hoffentlich ruhig und sanft, mit Deinen Völkern, und ich will den ruhigen Tag heute mit Angenehmem schließen. Den 21., wo ich Nr. 12 abschickte, hatte ich noch einen harten Tag, oder Nacht vielmehr. Um 4 Uhr aßen Smart und ich allein zu Hause, nach Tische schließ ich ein Bißel, schrieb dann wieder, und gegen 9 Uhr fing ich an, mich zu rasiren &c. Um  $\frac{1}{2}$  11 Uhr fuhr ich zu Lord Hertford. Gott, welche große Gesellschaft! Herrlicher Saal, 500 bis 600 Personen da, Alles im höchsten C<sup>o</sup> &c. Fast die ganze italienische Opern-Gesellschaft, auch Beluti &c., zwei Trompeter, ein Waldhornist (der berühmte Puzzi) und ein Contrabaß, der ebenso berühmte Dragonetti\*). Da wurden Ainales gesungen &c., aber kein Mensch hörte zu. Das Geschwirr und Geplauder der Menschenmenge war entsetzlich. Wie ich meine Polacca in Es spielte, suchte man einige Ruhe zu stiften und ungefähr 100 Personen sammelten sich theilnehmendst um mich: was sie aber gehört haben, weiß Gott, denn ich hörte selbst nicht viel davon. Ich dachte dabei fleißig an meine 30 Guineen und war so ganz geduldig.

---

\*) Domenico Dragonetti, geb. 1763 zu Venedig. Er nannte sich selbst „den Patriarchen des Basses“. Gest. 1846.

Gegen 2 Uhr ging man endlich zum Souper, wo ich mich aber empfahl und in mein Bett eilte. Gestern, den 22., ging ich den ganzen Tag nicht aus und arbeitete ziemlich ungestört. Das Wetter war abscheulich, kalt, Schnee und Regen. Um 5 Uhr kam Hawcett's Familie und speiste mit uns; Abends kam noch mehr Gesellschaft und es war recht angenehm und heiter. Doch führte ich mich bald nach 10 Uhr, denn ich war recht müde. Heute habe ich denn auch den ganzen Morgen gearbeitet, und habe das Rondo für Braham im Entwurf vollendet. Um 2 Uhr bin ich zu Lord Burghers gefahren, um mit ihm das Arrangement des großen Akademie-Concertes zu besprechen, das ich dirigiren soll, und um 5 Uhr habe ich wieder friedlich mit Smart allein gegessen. Nach Tisch kamen Freunde, mit denen mehrere Geschäfte besprochen wurden, und nun bin ich hier, um der Muffin gute Nacht zu sagen, da morgen der Brief fort muß und ich unter Tag nicht viel Zeit für mich habe. Freilich, wenn ich der Muffin Sparisystem befolgen wollte, müßte ich alle 8 Tage nur einmal schreiben, aber ich weiß d. „, daß jeder ankommende Brief Dir eine frohe Stunde macht, und kann die wohl hoch genug angeschlagen werden? Auch darf ich hoffen, daß meine Briefe Dir Freude machen, denn sie enthalten bis jetzt nur Gutes, Gottlob! Man hat noch Vieles mit mir vor, was Alles erst ausgekocht werden muß, ehe ich Dir davon erzählen kann. Soviel ist aber gewiß, die Leute meinen es gut und rühren sich auch dafür und sind nicht bloße Wünscher und Maulhelden. Heute bin ich auch noch angenehm überrascht worden. Das erste Mal, wo ich bei Mad. Coutts eingeführt wurde und spielte, rechnete ich natürlich für Nichts. Heute schickte sie mir aber 60 Guineen statt 30. Das war erirentlich. Fort damit in Sack, Alles in Sack und heimgeschleppt. Bis jetzt kannst Du

mir nachrechnen, was ich verdient habe; ich habe mir aber vorgenommen, Dir Nichts mehr davon zu schreiben, so süß es mir auch ist, Dich den Wachsthum und die Ernte meines Auf=enthaltes mit ansehen zu lassen, aber ich will es mir aufsparen, Dir zu Hause das Resultat zu entfalten. Spanne aber die Erwartungen nicht gar zu hoch, Millionen sind es nicht, doch hoffe ich, soll es gut werden für einen bescheidenen Sinn. Doch jetzt gute Nacht, alter Herr! Gebe Dir und den guten Kindern meinen Segen. Mein Husten ist brav seit ein paar Tagen und ich darf auf eine gute Nacht hoffen. Ade, ade, ade! Die besten Büßeln zur guten Nacht!

Den 24. März. (Charfreitag.)

Welch ein betrübtet Wetter, kalt, Regen, Nebel. Wenn man dabei so den ganzen Tag stille sitzt und ort, wird man ganz müßig und möchte den ganzen Tag verschlafen. Briefel von der Weibe ist nicht gekommen; ja, ja, der Herr Schatzmeister schreiben mir alle 8 Tage. Wenn nicht mein erster Brief ihn gleich rührt und auf andere Gedanken bringt. Freue mich gar sehr auf Deinen nächsten Brief, weil Du große Freude gehabt haben wirst, mich glücklich hier zu wissen, dann kommen wir mehr in den ordentlichen Zug und Du lernst Dich mehr und mehr in meine Lage denken und bist ruhiger. Den ganzen Morgen habe ich an Braham's Rondo im dritten Act instrumentirt und hoffe, es heute noch fertig zu bringen\*). Geschlafen habe ich nicht sonderlich; ein Bißel unruhig, denn ich habe den Schnupfen (den ersten auf der ganzen Reise; ist das nicht wunderbar bei der Disposition, die ich sonst dafür habe?), er ist aber nicht sehr arg, er hilft bloß dem schlechten Wetter, mich mopsig machen, und bringt mich um meinen vortrefflichen Appetit, welches Letztere

---

\*) Das Rondo wurde an diesem Tage, lt. Tagebuch=Notiz, fertig.

ich ihm sehr übel nehme: denn es schmeckt mir in der Regel ganz vortrefflich. Leider muß ich noch vor Tisch aus, zu Madame Coradori, eine Arie durchsingen, fatale Commission, die mir Herr Moscheles auf gepackt hat, weil sie eine Arie von mir in seinem Concert singt und zwar Deutsch. Curios! In England Deutsch im Concert; wie sich die Welt umdreht! Morgen hat nun der liebe Hausfriede wieder ein Ende und die Proben u. gehen wieder los. Der Oftermontag hat aber seine Schrecken für mich verloren, und was das Seltsamste ist, ich werde an diesem Tage einen „Oberon“ sehen. Ja, ja, die hiesigen Theater arbeiten auch vortrefflich gegen einander. Da haben sie im Drury Lane einen alten „Oberon“, der vor mehreren Jahren mißfallen hat, hervorgefucht, geben ihn mit vieler Pracht, Musik von verschiedenen Meistern, um das Publicum von unserem „Oberon“ abzu ziehen. Das Publicum will aber meine Musik zum „Oberon“ hören, und es ist sehr leicht möglich, daß das Ding ausgepiffen wird, weil viele Menschen über diese Bosheit erbittert sind. Mich ist es egal. Ich gehe hin und sehe es mit an, vielleicht ist manche gute Idee weiter zu benutzen. Jetzt muß ich mich anziehen, 's ist schon spät, weiß auch Nichts weiter zu schreiben, als daß ich die Tage, Stunden, ja Minuten zähle, bis ich wieder heim kutschten kann. Und wenn Du in Dresden zählst und ich hier, so sollte man denken, es müßte geschwinder gehen? Welt? Ach nein, es geht erschrecklich langsam. A propos, glaube nicht etwa, daß ich Dir den Tag, wo meine Oper in Scene gehen soll, verheimliche, bewahre, ich weiß ihn wahrhaftig selbst nicht. Sollst es schon zur rechten Zeit erfahren. Wenn ich Dir erst schreibe, daß ich ganz fertig bin, dann ist's nahe dran. Gott segne Euch Alle und erhalte Euch gesund.

Ewig Dein treuer Carl.

London, den 27. März 1826. Abends  $\frac{1}{2}$  7 Uhr.

Wie ich von der Probe um 3 Uhr nach Hause kam, fand ich Deine liebe Nr. 6. Wie durchflog ich ihn sehnsuchtsvoll, um zu sehen, ob es schon Antwort auf meinen vom 7. wäre. Ach, leider nein! Doch hoffe ich, Du hast einen oder zwei Tage nach Abgang Deines Briefes meinen erhalten und schreibst mir wohl in der ersten Freude gleich wieder, sodaß ich in ein paar Tagen auch wieder auf einen Brief hoffen kann. Heute ist der gefürchtete Tag, der aber Dir auch ruhig vergehen wird, da Du aus meinem Briefe erzählst, daß er seine Schrecken verloren hat. Dafür tritt freilich ein anderer an seine Stelle, da der aber noch nicht bestimmt ist, so ist die Sache auch noch nicht so ängstlich. Die Oper wird eben gegeben, wenn ich fertig bin und Alles gut geht. — Acht Tage hast Du garstiger Mops zubringen können, ohne mit Deinem Alten zu plaudern? Ich habe schon eine Art Gewissensbiß, wenn wirkliche Geschäfte mich abhalten, einen oder zwei Tage mit Dir zu pablen. — Mir, Dir und Roth gratulire ich herzlichst zu seinem ersten Ausgange: wenn's nur nicht wieder zu früh ist und er sich schadet. Ach, gutes Herz! Wenn das mit ganzer Seele sich nach dem geliebten Gegenstande Sehnen zum wirklichen Erscheinen verhülfe, wie oft müßtest Du mich da sehen! Zu allen Tageszeiten! Gottlob, daß Dir der Monat schnell ver-

gangen ist, mir kam er entsetzlich lang vor; das ist aber natürlich, weil bei mir unterdeß viel passiert ist, was immer die Zeitgröße dehnt. Kein Oratorium\*) ist mir eine große Neugierde; wenn auch nicht viel daran gelegen ist, daß Compositionen, wie die bisherigen, aufgeführt werden, so ist es doch Jammer schade, wenn die ganze alte, ehrwürdige Sitte eingehen sollte. Die Devrient- und Tieck'sche Geschichte\*\*) ist merkwürdig; der arme Tieck! Ich hoffe, Herr Marschner fängt eine gute Nase von Herrn von Lüttichau. Was danke ich Gott, daß Du erst nach überstandener Gefahr der Mutter Krankheit erfahren hast; Du armer Kerl hättest zwischen zwei Feuern wahrlich zu viel zu leiden gehabt. Die gute Jahreszeit wird der guten Mutter auch bald wieder zu ihrer Gesundheit helfen. Mit Freuden höre ich, daß Du viel spazierst, und daß Du es kannst, ist mir eine große Beruhigung, und das Wohlbefinden ist natürlich. Ihr glücklichen Leute habt schönes Wetter, wir noch immer Schnee, Hagel, Sturm und entsetzlich kalt. Mein Kamin lodert den ganzen Tag und ich bin sein intimer Freund geworden. Auch ich lobe Dich von Herzen, daß Du so brav bist und verständig. Fürstenau's Frau jammert entsetzlich, so lange keine Nachricht zu haben, aber das ist ja nicht anders möglich, wenn Ihr nur ein Bißel rechnen könnt; aber wir haben Euch verwöhnt durch unsere vielen Briefe. — Du ärmster Hanfster, hast also Schmerzen in der Hand? Nun, wenn es nur Nichts

\*) Die alljährliche Aufführung eines Oratoriums in der katholischen Hofkirche zu Dresden sollte zum ersten Male unterbleiben.

\*\*) Ludwig Tieck hatte als Dramaturg auf Entlassung des Ehepaares Devrient (Carl und Wilhelmine Schröder-Devrient) angetragen, was diesen durch Heinrich Marschner (seit 1824 Königl. Musik-Director in Dresden) hinterbracht und der Anlaß zu vielfachen Streitigkeiten wurde. Tieck erkrankte vor Neger.

zu bedeuten hat. Der Brief ist aber nicht anders geschrieben, als mit dem Ueberlein. Wie dauert mich der arme K., ja, es ist unglaublich, wie viele Menschen von den Bankerotts dieser Zeit leiden müssen. Allerdings, meine gute Muffin, hat das auch auf unsere Geschäfte Einfluß: mehr aber ist für mich die Krankheit des Königs\*), die sehr bedenklich war. Er erholt sich sehr langsam und ist sehr schwach. Es ist doch ein ganz eigener Stern, daß ich Nichts durch die Großen dieser Erde erhalten, sondern Alles eigenem Fleiße und harter Anstrengung verdanken soll. — — Nun zu meinen Berichten. Den 24. um 5 Uhr mit Madame Coradori gesungen. Mittags zu Hause. Dann wieder gearbeitet, das Rondo im dritten Act für Braham vollendet. Den Abend und den 25. war mein Husten etwas grob und quälte mich recht krampfhaft den ganzen Tag. Smart wollte durchaus, ich sollte einen Arzt consultiren, was ich natürlich abschlug, da ich meinen Husten kenne. Den 26. kam aber zufällig der berühmte Chemiker und Arzt Severin, mir eine Visite zu machen, und hörte mich krächzen. Ich erzählte ihm die ganze, lange Historie und sein Ausspruch war folgender. Das Ganze sei von gar keiner Gefahr, ich müsse suchen, dem Körperlichen mehr Kraft gegen das Geistige zu geben. Die bessere Witterung werde augenblicklich gut auf mich wirken, ich müsse gut essen und trinken, er wolle mir Pillen zur Beruhigung des krampfhaften Reizes geben und ein Nasentell auf die Brust. Sonst habe ich Nichts zu thun, als heiter zu sein und recht gut zu leben und mich ordentlich zu nähren. Eine Stunde darauf schickte er die Pillen: täglich drei zu nehmen. War es nun Zufall, daß der Husten ausgebrochen hatte, oder die eine Pille, die ich verzehrte, kurz von

---

\*) Georg IV.



4 Uhr an hatte ich vollständige Ruhe, dinirte recht ordentlich bei Latour, hustete gar nicht, schlief ganz ungestört und habe ebenso heute den Tag verbracht. Huste fast gar nicht und mit ganz leichtem Auswurf. Das ist nun wieder eine andere Lesart, der Homöopathie gerade entgegengesetzt. — Wer hat nun Recht? Gott allein mag es wissen, und auf ihn allein und seine ewige Gnade trane und vertraue ich auch für mich. — — Das Selzer Wasser mit Milch billigte übrigens Severin auch sehr. Wenn Du also die Männe wieder siehst, haß Du einen Hasen mehr im Hause, denn seit heute früh trage ich so ein Pelzel auf der bloßen Brust. Am 25. Vormittags habe ich die Cavatine F-moll\*) für Rezia entworfen. Dann hatte ich von 1 bis 4 Uhr Orchester-Probe für „Oberon“. Mittag bei Madame Remble, um 10 Uhr zu Hause. Gestern die Cavatine der Rezia vollendet, heute Probe vom „Oberon“ von 11 bis 3 Uhr gehabt, der schon recht schön geht, und bin munter und frisch, wie ein Fisch im Wasser. Jetzt gehe ich in den falschen „Oberon“ im Drury-Lane. Werde Dir morgen davon erzählen. Die Zeitungen schimpfen mörderlich auf dieses Betragen. Ich bin der Mann der Nation. Gute Nacht, geliebtes Leben, gute, gute Nacht.

Den 28., Morgens 8 Uhr.

Guten Morgen, mein treues Herz, haßt Du gut geschlafen? Ich habe es gethan und ohne Husten. Das war ein dummes Ding, der „Oberon“ im Drury-Lane. Einige schöne Decorationen und prachtvolle Garderobe ausgenommen. Die Scenenfolge ohne alles Interesse, wie zusammengewürfelt und herzlich schlecht dargestellt, besonders die Musik elend.

---

\*) Nr. 19. „Traure, mein Herz, um entchwundenes Glück“.

Ouvertüre aus der „Lodoisea“ von Cherubini, einige Chöre und Ballet Musik aus dem „Opferfest“\*). Auffallend war mir bloß die Scene, wo das ganze Theater ein stürmisches Meer darstellt, mitten darauf die Trümmer eines Schiffes, wo die Türken endlich „Hüon“ und „Amanda“ in's Wasser werfen. Das war vortrefflich, und dann am Ende das Heer Karl's des Großen; vorn lauter lebende Ritter, an welche sich, täuschend berechnet, eine gemalte, unabsehbare Reihe anschloß! Der Glanz der Waffen transparent, kaum zu unterscheiden von dem wirklichen. Dann einige phantastische Geister-Costüme, mit mancherlei Folie-Arten bekleidet, und in der „Titania“ Zeen-Garten solche große, bewegliche Vögel, Pfauen, ungeheure Colibris in den glänzendsten Farben, wirklich zauberisch. Manches wurde applaudirt, viel gezischt und gepffiffen. Kurz, das Ganze lief ohne Wirkung ab und kann keinen Schaden thun. Nach 8 Uhr führen wir in's Theater, da aber „Oberon“ in zwei Acten nur ein Nachspiel ist, so sahen wir noch 1½ Act von „Graf Benjowsky“ nach Kosebue, aber ganz verändert. Das Ganze dauerte hübsch lange, bis 1 Uhr; ist das nicht schrecklich, so von 7 bis 1 Uhr, sage: sechs volle Stunden, im Theater sitzen?

Nun lebe wohl, geliebtes Leben, muß arbeiten. Morgen dirigire ich zur Abwechslung wieder einmal eine Auswahl aus dem „Freischütz“ als Concert in Covent-Garden, Mittwoch, Donnerstag und Freitag, das sind wieder 75 Pfd. Sterl.: ja so, ich wollte Dir nicht mehr vom Gelde berichten; da sieht man, was die Gewohnheit thut. — Sollte morgen nicht ein Briefel von der Muffin kommen? Habe so eine leise Ahnung, wenn aber meine Ahnungen nicht besser

\*) „Das unterbrochene Opferfest“ von Peter von Winter.

sind, als Deine, dann gute Nacht, Briefel. Ich küsse meine  
Buben innigst. Grüße mir die Leute alle und sage ihnen,  
was ich mich freue, daß Du mit ihnen zufrieden bist.  
Meinem lieben Roth alles Herzliche, und Dir, — ja, was  
Dir? Erstens gute † † † und das alte Lied. Gott segne  
Euch Alle, bleibt gesund und heiter und behaltet lieb

Euren nur in Euch lebenden, treuen  
C a r l.

London, den 29. März 1826. Abends 10 Uhr.

Das war heute ein rechter Verir=Tag, ein Tag fehlge-  
schlagener Hoffnungen. Der Morgen verging ruhig mit  
Arbeiten und um 2 Uhr gehe ich in die Freischütz-Concert-  
Probe und hoffe, es soll gar nichts zu thun geben. Ge-  
horsamer Diener! Zwei neue Sängers für „Kilian“, „Kaspar“  
und „Kuno“, die nicht fest waren, das mußte also ekelhaft  
oft probirt werden. Ich hoffe, ich soll ein Briefel von der  
Muffin finden, — gehorsamer Diener, — ich finde leider  
keins. Ich hoffe, heute Abend 25 Pfd. Sterl. zu ver-  
dienen, — gehorsamer Diener, — Miß Paton wird krank,  
läßt um 5 Uhr absagen, die Theater-Regenten sind in Ver-  
zweiflung, wo ein Stück herzuschaffen, so spät zc., und ich  
gehe heim, wische mir das Maul und schreibe Notkerln, statt  
Noten zu verdienen. Nun hoffe ich, gut zu schlafen, und  
das wird mir wohl nicht contrair gehen, ich habe heute alle  
meine Wege zu Fuße gemacht und bin recht müde. Habe  
mit Fürstenau in einem Hôtel um 4 Uhr gegessen, recht  
gut, aber wie theuer! Wir hatten zwei Portionen Suppe, eine  
Portion Fisch, zwei Portionen Hammel-Cotelettes mit Bohnen  
und Bier; — rathe, was uns dieses frugale Mahl kostete?  
2 Thlr. 21 Ngr. 4 Pfg. (ohne Trinkgeld an den Kellner)  
unseres Geldes. Geld, das ist entsetzlich. Man hat aber  
auch recht billige und gute Speisehäuser; so ist z. B. Für-

sten an gewöhnlich sehr gut für 2 Shilling (17 Ngr. 4 Pfg.) zu Mittag. Ich komme nur selten dazu, auszueffen; wenn aber Smart eingeladen ist, mag ich nicht allein für mich kochen lassen und gehe aus. Ich muß hier wiederholen, wie vortreflich ich in diesem Hause aufgehoben bin, diese Sorgfalt und Pünktlichkeit, ganz Leute, wie ich sie brauche. Auf die Minute, einmal gesagt, für ewig, und dabei so anständig; kurz, excellent, und ich kann dem Himmel nicht dankbar genug dafür sein. Gestern hatte ich einen rechten Hausstag, den ich auch gehörig benutzte, denn ich habe heute die Romanze für „Fatime“\*) beendigt und wäre nun eigentlich fertig, bis auf die Ouvertüre, die ich aber auch schon theilweise eingetragen habe. Und so kommt denn Alles endlich zu Stande, selbst eine Oper. Was will ich mich pflegen, wenn ich gar nichts mehr zu thun habe. Mein Husten ist sehr brav und meine Kurzathmigkeit war heute bedeutend geringer, als sonst. Bitte, bitte, lieber Gott, mir bald gut Wetter, danach sehne ich mich ordentlich. Nun gute Nacht, liebe Alte, die Augen fallen mir zu. Gott segne Euch. Ihr schlaft hoffentlich schon wie die Katzen. Gute, gute Nacht.

Den 30., 1 Uhr.

Ach, welche Freude! Gottlob! Nun sind wir erst im Zug. Das ist heute eine Ueberraschung, die ich gerade heute doppelt schätze, denn ich hatte heute Morgen meinen trüben Tag, 's wollte mir gar Nichts von der Hand gehen, ich hatte zu Nichts Lust, als zum Brüten; Du kennst das ja. Da kommt Dein lieber Nr. 7 und weg ist Alles, und ich bin ein ganz anderer Kerl. Ach ja, vom Gemüthe kommt Alles. Was ich mich über Deine Freude freue, kann ich Dir nicht

---

\*) Nr. 16. „Arabien, mein Heimathland —“

genug sagen. Marens Zuruf, daß Du brav sein und Dich nicht mehr ängstigen sollst, rührt mich herzlich; folge nur auch dem Kinderworte. Aber bei aller Freude habe ich wieder eine neue Sorge. Ich schreibe alle Wochen regelmäßig zwei Mal. Den 10. ist mit Fürstenau's Brief zugleich mein Nr. 10 auf die Post gekommen, wie geht es nun zu, daß Du ihn nicht auch schon den 21. hattest, wie Schüz und Fürstenau's Frau? Wahrscheinlich bekommst Du zwei auf einmal, aber es ist doch ganz unbegreiflich, wie von zwei zugleich abgehenden, einen Weg nehmenden Briefen nur einer ankommen soll und der andere nicht. Nun, ich denke darüber bald beruhigt zu sein, denn ich hoffe, Du schreibst nun auch zwei Mal die Woche: und — schließe mir keine Briefe mehr ein, das macht in England einen entsetzlichen Unterschied: dieser heutige kostet mich zwei Thaler. Muß Dich loben, daß Du in den Liederkreis gingst: gewiß nehmen Alle Antheil. Daß sich's Lüttichau nicht denken kann, daß das Publicum mich applandirt, auch wenn ich Nichts auführe, ist natürlich: er kennt noch nicht die Macht eines allmein geehrten Künstlers. Du dummes Ding, — von Betrügereien\*) zu sprechen: damit gebe ich mich nie ab. Zu Marens Geburtstag könntest Du vielleicht Etwas wissen, aber die Krankheit der Paton macht Alles wieder unsicherer, als es ohnedies ist. Soviel ist gewiß, daß die Aufführung höchstens 8 Tage vorher bestimmt werden kann, und wenn ich Dir diese Gewißheit schreibe, so ist die Geschichte schon vorbei, wenn Du den Brief bekommst. Deine arme Pote dauert mich recht, Du mußt hübsch in Abjagen schreiben, wie ich: dafür erzähle ich Dir jeden Quark und bin umständlich wie ein Spittel-Weib. Da die Devrient in der „Schweizer-

\* Wegen des Datums der ersten Oberon-Aufführung.

familie“ auftreten will, muß es doch nicht so schlimm mit ihr gewesen sein, wie Du mir schreibst. Desto besser. Gottlob, daß Dein dummer Husten fort ist, da habe ich eine große Sorge weniger. Küttert Euch nur Alle recht heraus, daß ich Freude an Euch habe, wenn ich heimkomme. Ich will mir auch alle Mühe geben, glaube aber an keinen großen Erfolg; von allen meinen Productionen ist immer das Fetz das Geringste gewesen. Ha, ha, Frau Haus-Regentin; gelt, es ist leichter, den Regenten regieren, als das Geld: ja, ja, ich kenne das. Bei mir geht Dir gewiß nie die Münze aus, wenn Du gleich jetzt nur durch Anweisung zahlen kannst. Smart grüßt herzlichst, täglich trinkt er Deine Gesundheit und freut sich immer innigst Deines und der Kinder Wohls. Nun Ade, weiß Nichts mehr. —  $\frac{1}{2}7$  gehe ich zu Tisch! Ade, ade, ade von

Deinem fröhlichen und glücklichen  
Carl.

Den 31.

Guten Morgen, liebste Lina! Habe gut geschlafen und gar nicht gehustet. Das war gestern ein recht interessantes Diner im Melodical Clubb. Es wurde gesungen, Reden gehalten &c. Ich mußte auch Etwas spielen, und gewöhnlich muß ich dann große Reden zu meinem Lobe mit anhören, die vom stürmischen Beifall der Uebrigen unterbrochen werden. Es ist ein eigenes Leben unter diesem Volke, aber gewiß sehr achtenswerth, denn was sie einmal ergriffen haben, halten sie mit treuer Liebe fest. Miß Paton hat ihr Kind gestern verloren; es ist schnell an zurückgetretenen Masern gestorben, ein Mädchen von einem Jahr, in das sie ganz verliebt war. Miß Paton ist nämlich an den Lord Lennor verheirathet, und die Sache ist nur deshalb nicht öffentlich, weil der Herr Lord ihre große Gage höchst angenehm findet

und sie daher beim Theater läßt. Er ist mit ihr nach Brighton gegangen und somit sind die Proben zum „Oberon“ wieder unterbrochen und die Oper verschoben. So giebt es denn immer in der theatralischen Welt Hindernisse aller Art, an die kein Mensch denkt, denn das Kind war vor 3 Tagen noch munter und wohl, — so was macht zittern. Es war aber hier die Schuld des Arztes, der die Krankheit nicht erkannte. Mir ist die Verzögerung nicht unlieb, obwohl ich deswegen nicht Zeit verlieren will. Bin ich fertig, so bin ich fertig, und kann wieder ruhig auf den neuen Haufen Arbeit sehen, den ich gemacht habe; wohl für lange Zeit der letzte. Hab's herzlich satt. Unter Deinem Geldjammer habe ich auch den Notenschreiber gefunden. Dem sage doch, daß er vor der Hand den Chor im dritten Acte, A-dur  $\frac{6}{8}$ \*), nicht weiter schreibt; ich habe was dran geändert, und der ganze dritte Act braucht ja erst nach meiner Rückkehr geordnet zu werden. Eine Historie muß ich Dir noch erzählen, die mir nun noch mehr Arbeit giebt, als das sonst der Fall gewesen wäre. Durch die Scenen im „Freischütz“ sind die Leute ganz toll geworden, und die Sänger faseln von nichts Anderem, als Recitativen, Andantes, Allegros &c. Dies ist denn nun auch Braham in den Kopf gefahren und er bittelt um eine große Scene, statt seiner ersten Arie\*\*), die allerdings nicht für ihn geschrieben und etwas hoch ist. Erst war mir der Gedanke ganz fatal und ich wollte Nichts davon hören; endlich versprach ich, wenn die Oper ganz fertig sei und mir soviel Zeit übrig bliebe, wolle ich's thun. Nun

\*) Nr. 21. „Für Dich hat Schönheit &c.“ Chor und Ballet mit Hünen, ursprünglich von Weber für gemischte Stimmen componirt. Weber verwandelte aber am 15. März die letzteren in zwei Soprane und einen Alt, was durch die Scene gerechtfertigt erscheint.

\*\*) Nr. 5. „Von Jugend auf im Kampfgelb —“



habe ich also diese große Scene\*), ein Schlachten-Gemälde, und was weiß ich Alles, vor mir liegen, und gehe mit dem größten Widerwillen dran. Was ist aber zu thun? Braham kennt sein Publicum, ist der Abgott desselben. Ich muß dem Erfolge zu Liebe überhaupt ein Stück Arbeit mehr nicht scheuen, — also — frisch hineingebissen in den sauern Apfel. Und die erste Arie habe ich so lieb. Für Deutschland lasse ich Alles, wie es ist. Denn ich hasse die Arie im Voraus, die ich — hoffentlich heute noch — machen werde. So! Nun habe ich Dir auch mein Leiden geklagt, wahrlich das einzige, das ich hier habe, und was am Ende auch nicht arg ist, da die Aufführung sich so verschiebt. Will mir auch ein Herz fassen und gleich dran gehen. Also Ade für jetzt, — ich gehe in die Schlacht! —

Nun! Die Schlacht ist zu Ende, d. h. die Hälfte der Scene. Nachmittag hoffe ich noch die Türken jammern, die Französinen jubeln und die Krieger Victoria schreien zu lassen. Habe heute wieder einen Haustag. Mittag nur Smart, Fürstenau und Jaweett, da essen wir schon um 5 Uhr und man kann nach Tisch noch was arbeiten. Jetzt muß der Brief auf die Post und ich mir den Bart abfragen. Fetter bin ich noch nicht geworden, es geht noch nicht geradeaus über die Backen, wird's wohl auch nie mehr, denn ich werde wohl so, wie eine alte Pflaume, einhuzeln. Wenn ich dabei gesund bin, ist's mir einerlei, und ich muß jetzt wirklich meinen Husten loben. Gott gebe mir, daß ich von Euch auch immer so herrliche Gesundheits-Berichte bekomme, als der letzte ist, dann bleibt mir Nichts zu wünschen übrig. Gott segne Euch Alle. Ich drücke Euch innigst an mein Herz.

In treuer Liebe immer Euer alter Vater

Carl.

---

\*) Nr. 23. Scene und Arie „Ja selbst die Liebe weicht dem Ruhm —“

London, den 4. April 1826.

Guten Morgen, geliebte Lina, bin ein paar Tage nicht dazu gekommen, mit Dir zu plaudern, heute ist nun Posttag, und da habe ich Alles bei Seite gelegt, denn der darf nicht versäumt werden. Gestern habe ich den ganzen Tag recht sehnsuchtsvoll auf einen Brief von Dir gehofft, aber vergebens. Der Wind ist nun westlich, das Wetter wärmer, das ist gut für meinen Husten, aber der holländischen Post entgegen. So giebt sich denn immer gut und böß die Hand in der Welt und wir müssen mit Geduld empfangen. Miß Paton ist noch in Brighton. Man hat heute an sie geschrieben, um nun endlich etwas über die Oper bestimmen zu können. Daß die Freischütz-Concerte nicht zu Stande kamen, ist mir ein empfindlicher, bedeutender Geldverlust. Vielleicht kommt's auf einer anderen Seite wieder herein. Gott gebe es, daß ich doch Beruhigung für meine Aufopferung habe.

Doch zum Tagebuche! Den 31., wo ich meinen Nr. 15 abschickte, aßen Fürstenau, Smart und Fawcett ruhig zu Hause und ich ging zeitig zu Bett. Den 1. April hatte ich von 12—3 Probe vom Philharmonischen Concert. Es war sehr kalt im Saale, da muß ich mich trotz aller Vorsicht etwas erkältet haben und mein Husten, der so lange ganz brav gewesen war, zeigte einmal wieder seine Autorität. Da war es denn

ganz gut, daß ich bei Hawcett's zu Mittag aß, wo sie mich hätscheln und pflegen wie ein Wickel-Kind. Das Essen schmeckte mir sehr gut. Nach Tische mußte ich in einem Sorgenstuble ein bißchen schlafen, ich mochte wollen oder nicht. Dann ging ich noch in's Theater und war um 10 Uhr zu Hause und die Nacht wieder gut. Den 2. (Sonntags) erwachte ich sehr munter, denn ich hatte sehr gut geschlafen. Da habe ich denn die Arie für Braham größtentheils entworfen. Um 5 Uhr gingen wir zu dem Maler Sharp und ich sah mit Vergnügen seine herrlichen charakteristischen Gemälde. Er malt nämlich lauter Scenen aus dem wirklichen Leben, oder interessante dramatische Momente, z. B. die Ankunft des Packetboots in Dover, wo die Mauthbeamten eine Dame anhalten wegen Seidenwaaren. Höchst possirlich und lebendig. Eine Bedientenstube, wo das neugierige Kammermädchen einen Brief an ihre junge Lady gegen das Licht hält, um etwas zu erfahren: in dem Augenblicke tritt die junge Lady in die Thüre, und ein schelmischer Bedienter, der es bemerkt, lacht in sich hinein. Ganz vortrefflich u. s. w. Dann verbrachte ich einen sehr angenehmen Mittag bei dem Sardinischen Consul Heath, sehr liebe, gute, und unterrichtete Menschen. Das wird denn Alles mir zu Liebe so eingerichtet, daß ich um 11 Uhr wieder zu Hause bin. Gestern, den 3., hatte ich Probe vom dritten Acte des „Oberon“ im Theater, von zwölf bis drei. Schöne Decorationen. Ohne Miß Raton war die Probe füglich unvollständig, inzwischen, es mußte doch probirt werden. Nun gehe ich aber zu keiner Probe mehr, als zu der letzten, wenn Alles beisammen ist. Meine Ideen habe ich mitgetheilt: das Orchester geht schon recht brav und somit kann ich zu Hause hocken und mich schonen zu den letzten Druckern.

Wegen dem Concert aßen wir schon um 4 Uhr Mittag zu Hause,

mit Kürstenaun und Cramer\*), dem Director von des Königs Banda, wie hier jedes Orchester heißt. Der König hat aber kein vollständiges Orchester, sondern nur Blas-Instrumente, aber sehr zahlreich und gut. Um 8 Uhr dirimirte ich das große Philharmonische Concert. Mein Empfang war, wie gewöhnlich, enthusiastisch über alle Beschreibung. Das Sonderbare dabei ist, daß das Orchester auch eine Stimme hat, applaudirt und auf die Violinen mit den Bogen pocht, um seine Freude zu erkennen zu geben. Es ging Alles ganz vortrefflich und war ein herrlicher Abend. Mozart, Haydn, Beethoven und meine Wenigkeit, also bloß Deutsche lieferten die Stücke. Von mir wurde gegeben: mein „Rondo“, das Frau Coradori ganz vollendet sang: Ouvertüre „Corymbus“ — da capo. Tenor-Arie aus dem „Freischütz“, — Signor Sagnio sehr gut. Ouvertüre aus dem „Freischütz“. Das war denn auch nach 11 Uhr überstanden. Um 12 Uhr lag der Mensch im Bett, schlief sehr gut, und hier sitzt er nun und weiß Nichts mehr zu erzählen, als daß er von Herzen gern all’ diese Herrlichkeiten dahin gäbe, wenn er ruhig zu Hause bei der Mutter sitzen könnte und Nichts mehr vom Theater und Allem, was drum und dran hängt, hören müßte. So gut wird es mir wohl niemals werden! Nun, man thut, was man muß und kann. Ich habe wohl schon genug, — vielleicht — in Dresden gewiß — zuviel — gethan, und will mich in Hosterwitz recht strecken und pflegen. Wären nur keine Risten zu machen! Ach, was werden die Menschen fragen! O Gott! Siehst Du, so suche ich mir begreiflich zu machen, daß die Heimath auch ihre Qualen hat, damit ich nicht gar immer daran zurückdenke und wünsche. Für jetzt Ade, — habe noch manches Brieflein zu schreiben

---

\*) Joh. Bapt. Cramer, trefflicher Clavier-Virtuos und Componist.

und dieses geht erst nach Tische. Vielleicht!!! kommt vorher einer von Dir! Oh!! — —

Habe den ganzen Morgen Nichts thun können. Habe mich endlich aus Verzweiflung angezogen und bin ausgegangen, in der Hoffnung, wenn ich nach Hause käme, einen Brief von Dir zu finden. — Nichts! getäuschte Hoffnung! Bin recht betrübt darüber. Und dieser Brief muß nun fort; wirst keine große Freude an ihm haben, fürchte ich, er lamentirt sehr. Aber ich kann nicht helfen, ich bin immer wahr und schreibe wie mir's um's Herz ist. Bin entsetzlich melancholisch, und wenn ich mich nicht zu sehr schäme, ich packte auf und führe gerade nach Hause, obwohl ich weiß, daß ich zu Hause ebenso ein Murrelthier bin und hier doch über Nichts klagen kann. Nur Geduld! sei nur nicht böse auf mich, gute Alte, oder ängstige Dich nicht etwa gar, es geht auch wieder vorüber.

Nun, Gott segne Euch, Ihr Geliebten. Ich drücke Euch innigst an mein Herz. Bleibt braver als ich, und gesund, und behaltet lieb

Euren treuen, alten Vater  
Carl.

London, den 6. April. Abends 9 Uhr.

Endlich und endlich ein lieber Brief von der Muffin. Gott Lob und Dank. Soll ich nicht aber zuerst recht zanken mit Euch Weibern? (Der Fürstenaun hat heute gar keinen Brief bekommen.) Für drei Briefe einen. Wie kannst Du es über das Herz bringen, der armen Männe nur 1 Mal die Woche zu schreiben? da sie sich die Zeit abzieht, Dir regelmäßig 2 Mal die Woche Nachricht zu geben? Du bist ein fauler Mops, da hast Du Dein Theil und nun einen guten Buß für den lieben Brief Nr. 8, den ich heute Mittag erhielt. Da ich den Mentor zu Hause gelassen habe, so regiere ich mich selbst, so gut es gehen will, und versprach mir die Erlaubniß, an Dich schreiben zu dürfen nur dann, wenn ich mit meiner Arie für Braham fertig würde. Da war ich denn recht fleißig, sie ist fertig, nun nur noch ein Theil der Ouvertüre, und eine Oper ist abermals zur Welt gebracht. Gott gebe, daß sie was taugt, — ich mach' mir nicht viel daraus, wie mir überhaupt täglich meine Musik widerwärtiger wird. — — Doch zu Deinem lieben Brief. Bin froh, daß mein Nr. 9 nun endlich angekommen ist, aber ich bitte Dich um Himmelswillen, suche aus einem Briefe keine Physiognomien heraus. Im Ganzen befinde ich mich hier ebenso wie zu Hause. Dieselbe Anlust an der Welt und an Allem, was sie mir bietet, dieselbe Unzufriedenheit mit mir selbst

darüber, und ein gut Teil Sehnsucht, die ich zu Hause nicht habe. Max muß sehr possirlich sein in solchen Aeußerungen\*); mich werden die Kinder ganz vergessen. Das heißt persönlich, sie lieben mich dann nur in der Phantasie. Das giebt sich aber auch wieder, besonders in Hosterwitz, wo ich mehr bei ihnen bin. Du hast vortrefflich gethan, Herrn Schlesinger den „Oberon“ abzuschlagen, der ist mein Feind, der etwas von meinen Opern im Concert geben will.\*\*\*) Die Partitur soll er allerdings haben, es hat aber damit keine Eile. Fürstenau hat sehr gefallen, aber es ist nicht bequem, neben mir zu stehen. Die Menschen, in Masse nämlich, haben nun einmal den Narren an mir gefressen. —

Wie danke ich Gott, daß Du mir Gutes von Deiner Gesundheit schreibst, nur der unruhige Schlaf mißfällt mir noch. Ich schlafe gewöhnlich trefflich. —

Hummel\*\*\*) schrapft fleißig zusammen; er hat Recht und freut sich dessen. Gestern früh hatte ich einen schönen Schreck: ohne mich zu fragen, hatte man Oberon auf den 12. angesetzt, — künftigen Mittwoch. Es ist aber nur ein Schreckschuß, um die Sänger zum ernstlichen Lernen zu bringen, und überhaupt zu sehen, wie weit die Sache ist. Es wird aber doch ernst und Freitag, den 14., könnte die Oper wohl sein. Mengstige Dich nun aber nicht eher, bis ich Dir gewiß die Zeit schreibe. Ob die Sänger zufrieden sind? Das danke

---

\*) Der Kleine hatte gesagt: „Unser Alterchen hat heute wieder schlecht Wetter.“

\*\*) Der Musikalien-Händler Schlesinger bat um die Erlaubniß, in dem Concert des Sängers Blum in Berlin, den Elfen-Chor und die Romanze der Fatime aus „Oberon“, am Clavier aufzuführen zu dürfen.

\*\*\*) Der berühmte Clavier-Virtuos spielte am 2. Oster-Feiertage bei Hof in Dresden. Er hatte von Peters 5000 Thaler für seine Clavierchule erhalten.

ihnen der Teufel! Allerdings, besonders seitdem ich dem Braham zu Willen lebte. Du machst also ordentlich Geldgeschäfte? Nur zu, Herr Schatzmeister. Ich habe Dir schon einmal gesagt, daß Du darüber disponiren kannst, also gib es in Gottes Namen K. auf Hypothek.

Concert werde ich allerdings geben, aber erst spät, alle Tage sind für Monate voraus besetzt, aber ich muß mitnehmen was ich kann. Die Hamburger Nachricht?\*) ob sie mich freut? oh ja, allerdings — recht sehr. Ja, ja, ich dachte Madame, Sie beantworteten meine Briefe ordentlich, nicht so drei mit einem. Heißer? warum nicht gar; davon ist nicht mehr die Rede. Fällt mir auch gar nicht ein.

Den 4., wo ich Nr. 16 abschickte, hatte ich gar einen betrübten Tag, konnte gar nichts thun, wäre fast um 8 Uhr in's Bett gegangen. Den 5. aber stand ich ganz munter auf, die Theater-Annonce brachte mich vollends in Bewegung, sodaß ich die Krie für Braham fertig entwarf, mit Smart zu Hause aß und dann zu Asthleys in's Theater fuhr. Das ist eigentlich eine englische Reitergesellschaft, aber — Respect! Ein süperbes Theater! Das Parterre ist die Reitbahn, wo aber während der Opern und Stücke, die sie geben, das Publicum hineingelassen wird. Sie führten den Burmes'schen Krieg auf; diese Pracht der Costüme und Decorationen, diese Gefechte mit Pferden und Menschen, das wirklich gute Spiel und Musik ist unglaublich. Da werde ich viel zu erzählen haben. Nachdem die Oper aus war, war in wenigen Minuten das Theater in ein Amphitheater verwandelt, und die Leute in der Reitbahn bestiegen nun selbst das Theater, um wieder hinunter zu gucken. Nach der Reiterei fuhren wir weg, ohne das dritte Stück abzuwarten.

---

\*) Caroline theilte Weber mit, daß seine glückliche Ankunft in England in Hamburg an der Börse durch einen Extra-Zettel bekannt gemacht wurde.



Es war schon 11 Uhr, ich hatte mich vortrefflich amüßirt und erheitert. Heute habe ich denn in einem Sitz Braham's Arie instrumentirt, und Fürstenau, der die Güte hat, meinen Staats=Noten=Secretär zu machen, holt sie nach Tisch ab. Und nun gehe ich in's Bett, werde wohl ein Tage 8 allerlei zu thun haben, also braucht der Mensch Ruhe. Wie glücklich hat mich Dein lieber Brief gemacht, nach so langem Harren. Gott segne Euch; ich gehe fröhlich in mein Nest.

Den 7. 4 Uhr.

Nur noch einige Worte, denn ich habe viel, viel zu thun. Habe nicht so gut geschlafen, als ich hoffte, war zu aufgeregt vom Arbeiten, und von meiner Freude über Deinen Brief. Heute Morgen habe ich nun schon Probe von Moscheles' Concert gehabt, Ouvertüre Curyanthe und die Scene\*), die ich für die Milder geschrieben habe, gesungen von der Coradori, deutsch. Das nimmt denn Alles viel Zeit weg. Heute Abend nun das Concert selbst, morgen 2 Proben, und die Ouvertüre will doch auch ausgeschrieben sein. Also nir für ungut, meine Alte, wenn ich Dir jetzt Ade sage.

Zu Deiner Beruhigung will ich Dir übrigens sagen, daß ich mir noch acht Seiten an der Ouvertüre zu instrumentiren habe und daß das also Spaß ist. Ich drücke Euch innigst an mein Herz, küsse die Mutter, den Max und Alexander, grüße die Leute und alle Freunde und bleibe ewig

Dein treuer, eiliger und geplagter Vater  
Carl.

---

\*) Scene und Arie zu Cherubini's Oper „Lodoïska“ op. 56., componirt am 7. Juli 1818 für Frau Milder-Hauptmann, Sängerin an der Königl. Oper zu Berlin.

London, den 8. April 1826. Abends 9 Uhr.

Etwas ermüdet komme ich vom Essen mit Schlesinger und Fürstenau nach Hause, denn ich hatte von 12— $1\frac{1}{2}$  4 Uhr Probe vom „Oberon“ und dann bis 5 Uhr von dem Academie-Concert, — setze mich in Smart's Stube, ein bißchen auszuruben und — nach einem Weilschen bringt man mir Deinen lieben, lieben Nr. 9. Das nenne ich eine Ueberraschung, und die Muffin soll gar sehr belobt und bedankt sein für die Freude, die mir dadurch wurde. Ehe ich den Brief hatte, wollte ich ein bißel mit Dir zanken, Du sagst mir nämlich, Du seiest so brav, und Fürstenau's Frau schreibt wieder, Du seiest so ängstlich und habest Dich bei ihr so nach meiner Gesundheit erkundigt, daß sie mich bitte, ich möchte Dir doch ja nichts schreiben, was Dich ängstigen könnte. Du lieber Gott, das hat mich wieder recht betrübt. Ich plaudere mit Dir, meine Alte, wie zu Hause auf dem guten, grünen Sopha, und klage Dir, wenn ich melancholisch bin, einen bösen Tag habe, oder einmal tüchtig huste. Aber im Ganzen bin ich doch wahrlich gesund, und, was soll ich denn schreiben, wenn ich meinem Herzen nicht ein bißel Luft machen darf, ohne in Todesangst zu sein, daß Du schlaflose Nächte und kummervolle Tage hast.

Doch, was hilft das Alles. Ich weiß wohl, es ist unisonst geredet, deßhalb bedenke, daß es mit Gottes Hilfe die

letzte Trennung ist, und wir immer beisammen bleiben wollen, bis der Oben es uns anders befiehlt. Nun habe ich mich ausgeleert und nun — Punktum! Und nun zu Deinem Nr. 9. Ob ich glaube, daß der „Oberon“ gut geht? allerdings! Ich habe heute eine tüchtige Probe gehabt und glaube, daß die Musik wirkt. Richtig soll die Oper Mittwoch den 12. sein. Dienstag wird das Theater geschlossen und eine vollständige Abendprobe mit Decorationen und Allem gehalten. Unglücklicher Weise geht nun dieser Brief den Tag vor der Vorstellung ab, und Du wirst 3—4 böse Tage haben, bis der Freitag-Brief Dir hoffentlich Beruhigung bringt. Ich bin ruhig. Oberon selbst ist nicht so bedeutend und der Mann auch nicht, obwohl eine recht hübsche, helle Tenorstimme, im Gegensatz zu Braham's Kraft und Donnerton. — Ach, die lieben Bühnenfüße,\*) wie gern gäbe ich die englischen Schillinge als Porto dafür hin. Aber höre, höre! Deine Unpäßlichkeit war doch nichts Anderes, als Husten? Bitte, bitte, sei so wahr als ich! — Große Gesellschaft, — das ist recht. Hummel? — ja, ja: besser Reider als Mitlieder, sagt das Sprichwort. Habe noch keine Engländer gesehen, die mir Grüße von Dir und Carey brachten. — Also Lerel abgewöhnen? In Gottes Namen, einmal muß es doch geschehen, ich beklage Dich dabei und daß es nicht in Hosterwitz geschehen kann, bei gleicher Milch. Doch der Kerl ist kräftig, ist vortrefflich und kann was zusehen. Gott sei gepriesen für Deine Gegenwart des Geistes bei Mar' loser Geschichte.\*\*\*) Es schauderte mich beim Lesen. Dann aber laß Dich küssen, für die Prügel, die Mar bekommen hat.

---

\*) Carolinens Schrift.

\*\*) Der Kleine hatte eine weiße Bohne in die Nase gestopft, die Caroline nur mit Mühe hatte entfernen können.

Der Schlingel ist groß und verständig genug, zu folgen und nicht solche Streiche zu machen. Nochmals Gott und Dir Dank und Preis.

Gute Muffin, nimm's nicht ungnädig, aber das ist doch gar zu dumm, an einem Abend, wo die Oper nicht ist, aber vielleicht hätte sein können, Angst und Zieber zu haben. — Wahrlich, das Talent zu ängstigen, besitzest Du in einer solchen Virtuosität, daß gar nichts dagegen zu sagen, als es anzustarren ist, und gelegentlich die Ruthe dafür, — Saue und in's Bett! — —

Nein, wieder verrechnet. Wenn der Brief zu mir kommt, ist das Loos noch nicht gefallen. Immer voraus mit der Angst. Gewiß, liebes Herz schon ich mich und es geht mir auch recht gut. Ich habe die Leute eine Menge Proben allein machen lassen, was ich sonst nicht hätte über's Herz bringen können, aber ich dachte, sie lernen doch etwas, und wie wär's denn, wenn ich nicht da wäre? Nun, heute habe ich allerdings einen harten Tag gehabt, weil die zwei Proben zusammen kamen, aber — siehst Du, so seltsam ist dieser Husten, nicht einmal bis jetzt habe ich gehustet. — Nun gebe ich aber in's Bett, bin recht herzlich müde aber nicht abgesspannt. Gute, gute Nacht, Gott vergelte Dir die Freude, die mir Dein lieber Brief gemacht; gute, gute Nacht!

Den 11.

Guten Morgen, herzliche Lina! Kaum komme ich dazu, den Brief zu vollenden. Habe noch viel zu thun, es geht nun aber zu Ende und hoffentlich zum glücklichen. Morgen ist also wirklich — wenn nicht jemand krank wird, — „Oberon“. Und dieser Brief muß nun herade heute fort. Nun, mit der Zeitags-Post bekommst Du vollständigen Bericht und somit kann Deine Unruhe, Gott Lob, nicht lange dauern. Auch glaube

ich Dich versichern zu können, daß der Erfolg wohl günstig sein wird und Du vollkommen ruhig sein kannst. Doch zur Ordnung. Daß der „Oberon“ nun vollständig fertig ist, kannst Du Dir wohl denken: eine große Last ist mir vom Herzen. Den 9. (Sonntag) schrieb ich die letzte Note an der Ouvertüre\*) und darauf packte mich Smart gleich in den Wagen, um von dem schönen Wetter zu profitiren und mich zu erholen vor Tische. Um 5 Uhr aßen wir friedlich zusammen, dann machte ich Toilette und wurde um  $\frac{1}{2}$  9 Uhr zur Herzogin von Kent abgeholt. Da waren viele Prinzen vom Hause und ich brachte einen äußerst angenehmen Abend zu. Die Herzogin sang viele von meinen Liedern und auch ihre Tochter. Ich spielte vier Mal und um 12 Uhr war es schon vorbei. Gestern, den 10., war ein bißel ein harter Tag. Brahäm hatte noch um eine Preghiera (Gebet)\*\*) gebittet (da, wo er bei der ohnmächtigen Rezia kniet, im 2. Act) und ich machte sie morgens. Fuhr um 11 Uhr in die Generalprobe, die bis  $\frac{1}{4}$  5 Uhr dauerte. Die Decorationen sind unvergleichlich, das Ganze geht sehr gut. Fürstenau war ganz electrifizirt und sang Chor und Orchester vortrefflich. Dann nach Hause, umgezogen. Mittags 6 Uhr beim General Murray: vortreffliches Diner, wo ich es mir sehr gut schmecken ließ. Von da in's Akademie-Concert, wo ich zu Anfang des 2. Theiles die Ouvertüre zum „Beherrscher der Geister“\*\*\*) dirigitte und die Arie aus „Athalia“†), die die Paton sang. Beifall außerordentlich, die Ouvertüre mußte wiederholt werden.

---

\*) Weber schrieb an diesem Tage in sein Tagebuch: Um  $\frac{3}{4}$  auf 12 Uhr die Ouvertüre zu „Oberon“ beendet. Die ganze Oper. Gott sei Dank!

\*\*) Ohne Nummer. „Vater, hör' mich flehn zu Dir.“

\*\*\*) Auch Ouvertüre zu „Rübezahl“ genannt, op. 27. 1811 componirt.

†) Scene und Arie aus „Athalia“ op. 50. 1811 für Frau Behermann componirt.

Um 12 Uhr lag der Mensch im Bett und schlief gut. Um 7 Uhr saß ich heute Morgen schon wieder am Tische und instrumentirte Braham's Gebet. Jetzt paßte ich mit der Muffin, um 12 Uhr habe ich Probe zur Duvertüre zc. und um 7 Uhr ist Generalissimus-Probe mit Kostüm und Beleuchtung zc. Zu alle Diesem schenkt mir nun wirklich unser Herrgott wunderbare Kraft und Ausdauer und der Husten hat mich alle diese Zeit gar nicht gequält, was doch wahrlich wunderbar ist. Vor ein paar Tagen hat mein türkischer Weizen ein Ende genommen und ich frühstücke nun das Arrowroot, das mir Gräve in Berlin so empfohlen hatte. Ebenso habe ich mein letztes Dresdner-Wäsche-Hemd angezogen; kannst Du denken, daß diese beiden Kleinigkeiten mir ordentlich nahe gingen? Doch bin ich bei Weitem heiterer als vor einiger Zeit. Eine große Last ist mir vom Halse genommen, eine ähnliche soll mir sobald nicht wieder aufgebürdet werden, und was ich hier noch arbeite, kann ich nach Bequemlichkeit thun und — ist für Geld, Geld, Geld! das ist jetzt hier mein einziger Gedanke, ich bin ein wahrer Harpagon. Ich bitte Dich, mir auch zu rathen, was ich unseren Freunden zc. wohl mitbringen kann, es werden doch fast Alle mehr oder minder etwas erwarten. Ich habe schon an Rasirmesser, Scheeren und dergl. gedacht. Bitte, sinne ein bißel nach, oder sondire die Leute.

Nun muß ich aber wahrlich schließen. Gratulire herzlich meinem lieben Max zum Geburtstage. Küsse ihn tausend Mal und segne ihn aus vollem Herzen. Gott lasse einen guten Menschen aus ihm werden. Meines guten Roth's Gesundheit freut mich unendlich, grüße ihn bestens. Fürstenau wird nach der Oper schreiben. Ich umarme Dich in Gedanken innigst; sei brav und ängstige Dich nicht unnöthig.

Ewig Dein treuester Hammel Carl.

Die Besetzung der Hauptrollen am Tage der ersten Auf-  
führung des „Oberon“, am 12. April 1826, war folgende:

Oberon . . . . .	Mr. Bland.
Puck . . . . .	Miß Carse.
Hämon . . . . .	Mr. Braham.
Scherasmin . . . . .	Mr. Fawcett.
Rezia . . . . .	Miß Baton.
Meermädchen . . . . .	Miß Gowneel.
Natime . . . . .	Mad. Vestris.

Der Chor stand unter Leitung Watson's, die Tänze  
waren von Austin arrangirt. Decorationen von Luppino,  
Grieve und Pugh, Maschinerien von Souls und Brad-  
well's.

London, Mittwoch den 12. April 1826. Nachts  $\frac{3}{4}$  auf 12 Uhr.\*)

Meine innigst geliebte Lina! Durch Gottes Gnade und Beistand habe ich denn heute Abend abermals einen so vollständigen Erfolg gehabt wie vielleicht noch niemals. Das Glänzende und Müßbrende eines solchen vollständigen und ungetrübten Triumphes ist gar nicht zu beschreiben. Gott allein die Ehre!!!

Wie ich in's Orchester trat, erhob sich das ganze überfüllte Haus und ein unglaublicher Jubel, Vivat- und Hurrah-Rufen, Hüte- und Tücherschwenken empfing mich und war kaum wieder zu stillen. Die Ouvertüre mußte wiederholt werden. Jedes Musik-Stück 2—3 Mal mit dem größten Enthusiasmus unterbrochen. Braham's Arie da capo. Im 2. Act Fatime's Romanze und das Quartett da capo. Das Finale wollten sie auch 2 Mal haben, es ging aber wegen des Scenischen nicht. Im 3. Acte Fatime's Ballade da capo. Am Ende mit Sturmesgewalt mich herausgerufen, eine Ehre, die in England noch nie einem Componisten widerfahren ist. Das Ganze ging auch vortrefflich und Alle waren ganz glücklich um mich her-

---

\*) In sein Tagebuch schrieb Weber diesen Abend. Abends 7 Uhr zum ersten Male „Oberon“; ging sehr gut, ungeheurer Beifall. Ouvertüre, Romanze Fatime, Arie Braham, Ballade Fatime, Quartett, da capo.  $1\frac{1}{2}$  11 Uhr aus. Soli deo gloria!



um. Soviel für heute, mein geliebtes Leben, von Deinem herzlich müden Mufs, der aber nicht ruhig hätte schlafen können, hätte er Dir nicht gleich den neuen Segen des Himmels mitgetheilt. Gute, gute Nacht, möchtest Du doch heute den glücklichen Ausgang ahnen können.

Den 13.

Guten Morgen, gutes Herz! Habe recht süß geschlafen, obwohl ich ein Weilschen brauchte, ehe ich mich hinein finden konnte. War natürlich zu aufgereggt. Und heut' Morgen bin ich denn so recht durch und durch müde, aber wohl.\*) Nach solchem Triumph tritt eine gewisse wohlthätige Beruhigung ein, daß ein großer Schritt in der Welt abermals abgethan ist. Auf jeden Fall war ich hier bei „Oberon“ auf einem viel unsichereren Standpunkte als bei meinen früheren Werken. Die Eifersucht der Theater, das höchst erregbare Publicum, das immer an Opposition gewöhnt ist, und sich darin gefällt, und die Ereignisse am Tag vorher, die mich nicht mit Gewißheit auf ein Gelingen der Aufführung rechnen ließen, das Alles machte den Erfolg doppelt glänzend und schätzenswerth. Da war auch nicht der geringste Widerspruch in dem unmäßigen Beifall, Alles reiner Enthusiasmus. Aber laß Dir erzählen, wie mein Stern immer sein Recht übt. Nachdem ich den 11. Nr. 18 an Dich abgeschickt hatte, hatte ich um 12 Uhr Probe von der Ouvertüre und den Stücken, die am wenigsten probirt waren, dann aß ich bei dem Musikhändler Hawes und um 7 Uhr war die Dir schon angekündigte Generalprobe. Ein glänzendes Publicum und ausserwählt

---

\*) Trotzdem lautet die Tagebuch-Notiz an diesem Tage: „sehr unwohl“. Erst seit dem 11. April finden sich überhaupt Notizen über das Befinden vor, sodaß an diesem Tage wohl der merkliche Niedergang der Kräfte Weber's begonnen hat, der zum Ende führte.

füllte die Logen. Der erste Act ging gut vorüber, bis auf einige Kleinigkeiten. Im 2. Act, wo nach dem Sturm die Rezia und Hiron kommen sollen, kommt Niemand. Das Theater steht eine Zeitlang leer, endlich kommt Hawcett und kündigt an, daß ein Stück Decoration Miß Paton auf den Kopf gefallen sei, daß er bitte, wenn ein Arzt anwesend wäre, er möge auf's Theater kommen, daß Miß Paton aber hoffe, nach einiger Erholung weiter spielen zu können. — Sie erholte sich aber nicht. Nach langem Warten mußten wir die Probe ohne sie fortsetzen, ihre große Arie zc. weglassen. So ging die Probe übrigens noch glücklich genug zu Ende, und der Beifall und die Hoffnung auf Furore am andern Tage war allgemein. Es wurde abermals eine Probe angesetzt, um 12 Uhr gestern, für Miß Paton: sie kam aber nicht und erklärte, sie müsse sich für den Abend schonen. Wir probirten also noch andere Dinge. Ich aß um 4 Uhr zu Hause mit Smart und fuhr um 6 Uhr in etwas gespannter Stimmung in's Theater. Aber — Alles ging vortrefflich!!

Die Paton sang herrlich und die Vorstellung griff so ineinander mit solchem Feuer und Liebe, wie Du wohl weißt, daß meine Musik das Glück hat, bei den Menschen hervorzu- bringen. Wie oft habe ich dabei an Dich gedacht; lieber Gott, Du wärst wenigstens krank geworden vor Angst! Aber ist das nicht eigen mit meinem Stern? Aber ich verlasse mich auf ihn aus Erfahrung, und weiß, daß er mich nicht im Stiche läßt. Ich möchte Dir nun gern Manches ausführ- lich beschreiben, aber ich kann nicht und muß das der münd- lichen Unterhaltung in Hosterwitz überlassen. Die Pracht und Vollkommenheit der Decorationen geht über alle Beschreibung und ich werde es wohl nie so wieder sehen. Man sagt, daß die Oper gegen 7000 Pfd. St., ohngefähr 49,000 Thlr., kostet. Die Vorstellungen gehen nun täglich fort, so lange es die

Sänger aushalten. Die ersten 12 habe ich zu dirigiren übernommen. Dann habe ich es gewiß satt und mir graut schon vor dem Gedanken, daß sie die Oper auch in Dresden werden sehen wollen. Zum Glück können wir sie nicht besetzen und an einem anderen Orte sie selbst aufführen, dazu sollen mich nicht 10 Pferde ziehen. Ade für jetzt, muß noch manchen anderen Brief schreiben. Was gäbe ich drum, wenn ich Deine Freude sehen könnte, wenn Du diesen Brief öffnest. Daß ich so lange, lange warten muß, ehe ich Etwas erfahre, fast einen Monat, ist doch recht betrübend. Ich umarme Dich innigst. Ade, ade für heute.

Den 14.

Heute sind es fast 8 Tage, daß ich Deinen letzten Brief erhielt. Du böse, böse Muffin, wie kannst Du so grausam sein? Rührt Dich nicht mein Leben? Zitterst Du nicht bei meinen Vorwürfen? Die zweite Vorstellung gestern ging ebenso gut und ich wurde wieder hervorgejubelt. Heute ist die dritte, und so fort, alle Tage. Vorher war ich bei einem großen, öffentlichen Diner für die Wittwen und Waisen der Musiker, wo der Herzog von Süsser präsidirte. Ich konnte aber natürlich nicht das Ende abwarten, da ich in's Theater mußte. Ach! da kommt eben Dein lieber Nr. 9. Der macht mich aber betrübt, weil ich sehe, wie Du Dich ängstigst und wie Du in der Angst Dich selbst betrügst. Du schreibst den 31.: „Beimache 8 Tage habe ich nun wieder keinen Brief!“ Ich sehe nach und sehe, daß Du den 26. meine beiden 10 und 11 erhalten hast: vom 26. zum 31. sind aber nur fünf Tage und mit dem 1. April sechs. Gewiß bekommst Du aber wieder Zwei zugleich.

Ich schreibe regelmäßig alle Wochen zwei Mal, darauf kannst Du Dich verlassen. Dein Brief ist auch recht lange

gelaufen, vierzehn Tage. Das ist recht traurig. Wenn ich Zeit finde, werde ich der H. ein paar Zeilen nach Wien schreiben, über den Erfolg des „Oberon“. Mein Gott, wie liebt Du meine Briefe! Schon in Nr. 10 schrieb ich, daß ich nach dem Diner bei Braham bei Mad. Coutts in Gesellschaft war und zwei Mal spielte. In Nr. 12 kommt es desgleichen. Der König fängt an sich zu erholen, sieht aber noch Niemand und ist in Windsor. O, unsere Kamme lodern auch noch gar hübsch und ich bin ganz froh, wenn ich Abends beim Nachhausekommen Feuer finde. Deine Abendgesellschaften kosten Geld, meine bringen welches, doch glaube ich, wirst Du sie öfters haben als ich. Gräme Dich nur etwa nicht um des Geldes willen. Unser Dresdener Volk wird ja gar sehr diffi- cil, am Ende fürchte ich mich dort für den „Oberon“. Wenn ich verreist bin, ist nie eine Directions=Note in meinem Hause. „Mathilde“\*) ist nicht gekauft, also konnte der naseweise Musje\*\*) nur seine Mühe sparen. Medizin hast Du wieder genommen? Das gefällt mir gar nicht, denn bis Du Dich entschließt einzunehmen — nun ich will mich nicht ängstigen, ich werde Dir mit gutem Beispiel vorangehen. — Wie Du Deinen Brief schriebst, saß ich allerdings und arbeitete, — nun ist's aber alle. Zucke! Der Max muß mitunter sehr komisch sein. Jawohl bleibt der Vater lange aus — und wie lang wird ihm diese Zeit! O Gott!!! Das ist nicht zu beschreiben, wie ich jeden Tag zähle und mit mir der gute Fürstenu. Der war so theilnehmend, er hatte ordentlich Fieber bei der Aufführung und war außer sich vor Freuden. Da dieser Nr. 9 so lange unterwegs war, hoffe ich bald wieder auf einen Brief von Dir. Bitte, bitte, schreibe alle

---

\*) Oper von Hauptmann.

\*\*) H. Marschner ist gemeint.

Wochen zwei Mal. Da sind so Viele, die wollen mich auf's Land haben, um mich so recht zu hätscheln und zu pflegen, aber ich kann nicht wohl London verlassen, ich muß auf den Verdienst lauern. Noch wollen die Abend-Parthien gar nicht recht in Zug kommen. Auch muß ich nachgerade mein Concert vorbereiten, denn hier muß man weit ausholen in der Riesenstadt. Ich umarme Euch innigst, Ihr einzig- und heißgeliebten, Gott schütze Euch und erhalte Euch gesund, den alten Vater werdet Ihr schon nicht vergessen, so wenig, als er Euch. Gott segne Euch.

Ewig Euer treuer Vater

Carl.

Grüße an alle Freunde.

London, den 17. April\*) 1826.

Ein paar Tage habe ich nicht mit Dir geplaudert, denn ich war Dir böse, daß Du, trotz aller meiner Bitten, die Woche nur einmal schreibst, und das hatte mich denn auch verstimmt; auch habe ich vielerlei zu ordnen, das ich gern vom Halse haben will, — da kommt denn in diesem Augenblicke Dein lieber Nr. 10, soll heißen 11, und Du armer Kerl dauerst mich so, daß Du hast so viele Tage auf der Marterbank liegen müssen, daß ich Dir schon wieder gut bin und Dir die besten Büffeln von der Welt gebe. Gott Lob und Dank, daß es mit Max so gut abgegangen ist, wieder eine große Sorge weniger. Deine Ahnungen haben sich abermals blamirt, und das gönne ich ihnen von Herzen. Du bist also immer noch nicht ganz wohl, da Du von Bessergehen sprichst. Der Schlaf ist bei mir das Beste, der ist sanft, ruhig und erquickend. Das Uebrige ist Alles zu gut, um darüber klagen zu können, und wieder nicht gut genug, um es loben zu dürfen. Wenn ich eine heitere Stimmung gewinnen könnte und nicht diese unglaubliche Sehnsucht nach Hause hätte, wäre gewiß Alles besser. So aber sitze ich auch

---

\*) Die Tagebuch-Notizen am 16. und 17. April lauten: „Mehr Blut ausgeworfen, darüber sehr erschrocken. Nichts gegessen, sehr unwohl“ und „Schmerz in der Seite“.

zu viel; ich bin in meinem Leben noch nicht so viel zu Hause gewesen, als in London. Natürlich, ich muß die Zeit festhalten. Wenn nun die 12 ersten Aufführungen des „Oberon“ vorüber sind, mache ich einzelne Landparthien, das wird mich erquicken. Die dritte und vierte Aufführung des „Oberon“ waren eben so glänzend, wie die erste, besonders die vierte, am 15. d. Mts. Heute dirigire ich die fünfte. Gestern, Sonntag, war ich zu Hause bis um 6 Uhr, wo ich zum Diner zu Herrn Myrton fuhr, wo recht angenehme Gesellschaft war. Du weißt wohl im Ganzen, daß ich bisher viel zu thun hatte, wenn Du aber die Legion von stündlich einlaufenden Biletten, Einladungen, Bitten, Wünschen, Anfragen, Vorschlägen zc., die man alle wieder schriftlich beantworten muß, sehen könntest, Du würdest Dich entsetzen und meine Thätigkeit bewundern. Nun habe ich nur noch ein hartes Ding: mein Concert. Ach Gott, dazu bin ich gar nicht mehr geschaffen; man wird mir helfen von allen Seiten her, gewiß, — aber doch! Nun, es muß auch überstanden sein, und dann wohl nie wieder. Fürstenau muß ein Morgen-Concert geben, weil gar kein Tag mehr zu haben ist. Er macht recht viele Bekanntschaften, und ich hoffe, seine Geschäfte sollen gut gehen. Wenn er übrigens nach Hause bringt, was er mitgenommen hat, kann er sich schon gratuliren.

Den 18.

Guten Morgen, geliebte Muffin. Bin gestern gestört worden und nicht wieder zum Schreiben gekommen. Mittag zu Hause und dann in's Theater, den fünften „Oberon“ abgearbeitet. Sehr volles Haus; ging gut, — großer Beifall. Ich habe nun den guten Mann schon so satt, daß ich recht nachzähle, wenn das Duzend voll ist, um dann los zu kommen. Er spielt gerade 3 Stunden. Hätte Dir gern

einen Zettel geschickt, scheue aber das enorme Porto, und dann wird es mir auch Spaß machen, Dir all die Sachen selbst zu zeigen und zu erklären. Es ist jetzt gerade die Rede, den „Freischütz“ ganz echt in Covent-Garden zu geben. Was mir davor graut, kann ich Dir nicht genug sagen, diese Oper wieder von Anfang an durchkauen zu sollen. Freilich ist die Musik ganz einstudirt und die Stücke brauchen bloß wieder auf ihre Stelle gesetzt und der Dialog wieder hergestellt zu werden. Auch will ich bloß zu den letzten Proben gehen; Du hast aber keine Idee, wie mich so eine Probe, wo mir Alles zuwider ist, anstrengt, aber, — das große Aber ist, — daß man mir die erste Vorstellung zu meinem Benefiz geben will. Das ist denn auch kein Spaß, obwohl ich die Tageskosten mit 280 Pfd. Sterl. (circa 1700 Thlr.) bezahlen muß. Also in Gottes Namen drauf los.

Heute ist ein Tag zum Todtschießen, ein solcher dunkelgelber Nebel, daß man kaum im Zimmer ohne Licht bestehen kann. Die Sonne ist ohne Strahlen, wie ein rother Punkt im Nebel, es ist ordentlich schauerlich. Nein, in diesem Klima möchte ich nicht leben. Freilich sagt man, daß alle diese Schönheiten bloß London eigen sind, und in der freien Natur die Sache ganz anders aussieht. Die Bäume, die ich zu sehen bekomme, sind alle vollkommen grün, und London hat eine große Menge so freier Plätze mit Gärten, aber das ist doch Alles keine freie Luft, denn selbst am heitersten Tage kann man nicht bis an das andere Ende eines großen Platzes sehen, ohne Nebelwolken, die den Horizont bedecken. Was ich da für eine Sehnsucht nach Hosterwitz und dem freien Himmel bekomme, ist unbeschreiblich. Geduld, Geduld, es haspelt sich ja ein Tag nach dem anderen ab, — zwei Monate sind schon im Rücken! Recht angenehme Bekanntschaft habe ich an dem Sohne des Buchhändlers Götschen aus Grimma



gemacht, der hier etablirt ist, und an Dr. Kind, einem neuen von unserem Kind\*). Recht liebe Menschen. Die wollen mich nun mit Gewalt ganz gesund wissen. Lieber Gott, dahin kommt's in meinem Leben nicht mehr. Habe gar allen Glauben an die Aerzte und ihre Kunst verloren. Rube ist mein bester Doctor, und diese zu suchen und mir zu verschaffen, soll von nun an mein einziges Bestreben sein, und dazu gehören ja auch diese schweren Monate.

Freund Winkler grüße herzlichst von mir. Der nächste Posttag wird ihm den Clavier-Auszug und das Buch des „Oberon“\*\*) und einige Zeilen von mir bringen. Was freue ich mich, daß Du mir so Gutes von unserem Roth schreibst. Hoffentlich lebt er in Hosterwitz wieder ganz auf. Wie neidisch werde ich auf Euch in den Tagen sein, wo ich vermuthen kann, daß Ihr hinauszieht. Wenn mein Hr. 19 zu Max' Geburtstag ankommt, wie wohl möglich, so hoffe ich, machst Du gleich Anstalt dazu. Ich werde den 1. Mai wohl nicht so die Blüthen einathmen, wie Du und die Kinder. Nun, Gott segne Euch, daß ich Euch Alle dieß und jett wiederfinde.

Nun schließe ich, geliebtes Herz, weiß Nichts mehr, und will ein Büßel in die Luft, weil der famose Nebel fort ist. Grüße alle Freunde herzlichst. Ich drücke Dich in treuester, innigster Liebe an's Herz und meine Buben auch. Gott segne Euch und behaltet lieb

Euren alten, treuen Vater  
Carl.

---

\*) Friedrich Kind, der Dichter des Freischütz-Buches.

\*\*) Die deutsche Uebersetzung des Oberon-Textes ist von Winkler (Theodor Hell).

London, den 21. April 1826.

Eeben erhalte ich Deinen lieben vom 8. April, Nr. 10, muß heißen Nr. 12, als Einschluß in der Fürstenau Brief. Ich liebe die Einschlässe nicht, sie sind so dünn und kosten dem Empfänger oft mehr als ein ganzer Brief. Bitte, bitte, Ihr Weiber, schreibt separat, Jedes für sich. Daß Du Nichts zu schreiben weißt, herzliche Weibe, finde ich ganz natürlich, geht es mir doch in dem großen Weltgewirr nicht anders. Freilich lebe ich wie ein Einsiedler, da ich wegen der Theater-Geschäfte keine Einladung annehmen kann und daher buchstäblich den ganzen Tag zu Hause am Arbeitstische sitze. Wie glücklich machen mich die guten Nachrichten von Alex. Gott ist doch recht gnädig gegen uns. Ich finde es recht gut, daß er keine Milch trinkt, Wasser ist ihm gewiß gesünder. Gott erhalte ihm solchen Schlaf; gewöhnt ihn nur ja nicht an das Nachtrinken. Daß Du den 8. nicht schon wieder einen Brief von mir hattest, ist recht unrecht. Sie gehen jetzt so langsam, 13 und 14 Tage. Ueber meine Gesundheit\*) sei ja beruhigt, mein geliebtes Leben. Der Husten ist so lose, wie er nie gewesen, und nie krampfhaft. Die

---

\*) Tagebuch: 18. „Lange Conferenz mit Dr. Kind (Arzt).“

19. „Sehr unwohl. Zweiter Besuch des Dr. Kind.“

20. „Erträglich.“

Kurzathmigkeit ist dieselbe, wie zu Hause, ich kann nicht weit gehen, muß also immer fahren. Appetit ist erträglich, Schlaf sehr gut. Humor nicht sonderlich, Sehnsucht sehr groß. Du siehst, ich male Nichts in's Schöne, deshalb kannst Du mir aber auch glauben, wenn ich Dir sage, Du kannst ganz ruhig sein. Das Wetter wird besser, ist aber immer noch sehr unbeständig. Da ich ganz in der Nähe den herrlichen Regents-Parc habe, so schleppen sie mich zuweilen dahin. Ich komme aber nicht sehr weit und vermiße dann den Johann sehr. Im Frühjahr bekommen die Pferde immer Arznei und die ist theuer. Aha, Du willst nur Deine schlechte, verschwenderische Lebensweise entschuldigen, da Du mir so ellenlang Ausgaben vorerzählst. O, ich werde furchtbar Gericht halten, wenn ich zurückkomme, — wäre es nur schon so weit! 6 Monate sollen es nicht werden, aber ich muß Dir nun wahrlich gestehen, daß ich nicht glaube, unter fünf wegzukommen. Mein Concert hier ist erst auf den 26. Mai festgesetzt, früher war kein Tag zu haben. Daß ich nach diesem wie auf feurigen Kohlen sitzen und fortstreben werde, so schnell als möglich, kannst Du denken; auch habe ich für Paris höchstens 14 Tage bestimmt, aber ich weiß, wie sich so Etwas verzieht, und man kann Nichts ganz genau vorher bestimmen.

Die Partitur vom „Oberon“ hat sich die Muffin geholt? Nun, da hast Du gewiß wieder einen Angst-Abend erlebt und Dir eingebildet, die Oper ist gewesen. Ei! ei! ei! In ein paar Tagen hoffe ich zu Gott, hast Du die glückliche Nachricht in der Hand. Ich habe mir eigentlich Vorwürfe gemacht, daß ich Dir nicht mehr von den einzelnen Stücken der Oper erzählt habe. Du kennst aber so wenig davon, daß ich sie Dir nicht recht hätte beschreiben und deutlich machen können. So viel ist gewiß, ich habe sie nun 8 Mal

in 8 Tagen (Sonntag ausgenommen) dirigirt, jedes Mal brechend volles Haus, jedes Mal die größte Theilnahme. Es ist das entschiedenste Jurore, das es geben kann; Gott sei ewig gedankt.

Ein Schade ist es, daß ich nicht zu Hause sein und die Serien genießen kann. Du schreibst mir gar Nichts vom Theater, Du bist überhaupt keine echte Klatzschleife, wie ich sie hier in der Ferne brauchen könnte. Heute habe ich an Winkler geschrieben und ihm in einem Briefe einige Musikstücke zum Uebersetzen geschickt; ich bitte Dich nun, zu treiben, daß dies so schnell als möglich geschieht, daß mein guter Roth es dann durch Kretschmer schnellstens abschreiben läßt und nach Berlin an Schlesinger schickt, einzelne Stücke, wie es kommt, um keine Zeit zu verlieren. Das ist eine Commission. Die zweite ist folgende. Der hiesige bayerische Gesandte, Baron von Zatto, hat mir mitgetheilt, daß Se. Maj. der König von Bayern geneigt wäre, mir das Privilegium\*) zu ertheilen, daß es aber nicht eher ausgefertigt werden würde, bis ich in München einen Bevollmächtigten aufgestellt hätte, die Stempel- und Tax-Gebühren zu bezahlen. Ich bitte Dich nun, mit Bassenge oder Kaskel deshalb zu sprechen, daß sie einen dortigen Bankier (in München) beauftragen, sich bei dem Staatsministerium des Innern zu melden, daß er Alles für mich zu entrichten Willens sei. Es muß aber ein gefälliger Mann sein, der die Sache etwas betreibt. Hast Du das besorgt, dann schreibe mir auch den Namen des Bankiers, damit ich ihn dem Gesandten auch bezeichnen kann. Mache Deine Sache gut und schnell, Herr Finanz-Minister. Jetzt will ich mich rasiren, anziehen und ein Bißel ausgehen vor Tische, das

---

\*) Des alleinigen Aufführungs-Rechtes.

Wetter ist warm und lockend. Von Dir und Max hast Du mir diesmal gar nichts geschrieben. Ich setze voraus, es geht Euch gut. Gott segne Euch Alle: ich drücke Euch innigst an mein Herz: ach, nur eine Stunde bei Euch!! Geduld, — Geduld!

Ewig Dein Dich über Alles liebender, treuer  
C a r l.

Grüße die Freunde herzlichst und auch die Leute alle.

London, den 24. April\*) 1826. Montag.

Muß nur gleich die arme Muffin beruhigen, daß ich nicht böse über sie bin, sondern böse auf mich, daß ich habe meine Stimmung so gehen lassen, und innigst betrübt bin, ihr so traurige Augenblicke gemacht zu haben. Verzeihe, geliebtes Herz. — Aber, — waren denn wirklich meine Briefe so arg und hast Du nicht das Aergste hineingelesen? Es ist wahr, ich war in jener Zeit in einer abscheulichen Stimmung und bin immer ein rechter Melancholicus, aber was Du alles für Folgerungen gemacht hast; dazu war kein Stoff in meinen Briefen. Die Briefe gehen ja jetzt äußerst schnell. Eben habe ich Deine beiden lieben Nr. 10 und 11 (muß heißen 13 und 14) bekommen. Wenn das so fort geht, darf ich hoffen, daß Du morgen, zu Maren's Geburtstag, die frohe Nachricht von dem glänzenden Triumphe des „Oberon“ erhältst. Das würde mich unendlich freuen. Doch zur Ordnung in Deinen Briefen. Den Schlesinger könnte ich iricassiren. Was Teufel spricht er vom 8., als Oberon-Tag. Davon ist nie die Rede gewesen. Sei nicht böse, liebe Alte, aber wenn man nach solchem Furore, den der

---

\*) Tagebuch: 22. April: Sehr unwohl. 23.: Unwohl. 24.: Sehr unwohl. Dr. Kind brachte die Blausäure, — in Gottes Namen auch dieses noch (Weber sollte Blausäure-Dämpfe einathmen). 25.: Unwohl.

„Oberon“ gemacht, Deine Tröstungen liest, so ist das ordentlich komisch, so sehr ich für Dich in Deiner Seele leide. Nun, das ist nun auch vorüber, und ich hoffe, Ihre Gnaden sind zufrieden!! H.!!\*) ist es möglich? Pfui Teufel! Alle Wohlbrück?\*\*) Die fehlte noch zu Herrn Marschner.

Wie beneide ich Dich um die schöne Fahrt nach Hosterwig; es ist also Alles hübsch? Schaffe ja eine gute Bratröhre, denn Du sollst mich tüchtig füttern und gute Sachen machen. Bin froh, daß das Zahustocher-Büchsel wieder da ist; wieder ein Argwohn weniger. Ist das nicht der Ermel'sche Weinberg\*\*\*), der so einsam liegt? Während dem Sommer haben wir Zeit genug, uns das Alles zu ansehen. Ich bin gar nicht unglücklich über den verfehlten Hauptzweck der Reise. „Oberon“ ist in den Hafen, und ein hübsches Sünmchen wird auch nicht fehlen. Oh, Du narri'scher Zwickel und armer Kerl! Gott sei gepriesen, daß Du und die Kinder so gesund sind, die versprochenen Beilchen waren aber nicht im Brief; ich danke meinem guten Mari dafür. Roth's silberne Hochzeit, das war gewiß recht rührend. Ich gönne ihm die Ruhe von Herzen, diesem guten Menschen. Nur Geduld, wir werden auch schon ruhig werden. Ich habe es herzlich satt und gehe gewiß nicht wieder fort. Die Sehnsucht, die ich ausgestanden habe, ist über alle Begriffe. Nun bin ich schon besseren Muthes, da ich nur noch den Mai vor mir sehe, und der Juni schon Reise-Monat ist. — Also schöne Verse hat die Muffin zur Hochzeit gemacht?

---

\*) Betrifft die eclatante Aufhebung der Verlobung eines Cavaliers mit einer Sängerin.

\*\*) Marschner's nachmalige Gattin, deren Engagement dieser eifrig betrieb.

\*\*\*) Carolina schlug diesen Weinberg zum Ankauf vor, da er sehr billig ausgebaut wurde.

Das ist recht; wirst Du denn aber auch hübsch lustig sein, wenn ich wieder da bin, und Geduld mit der armen Männe haben, die nun doch ewig ein wunderlicher Kanz bleiben wird und sich mit dem besten Willen schwerlich mehr bessert? Den 14. hatte Mar einmal Recht, „da machte der Vater“ zum dritten Male seine Oper, und heute zum ersten Male. — Ihr seid ja ein gewittervolles Volk, wir haben bloß vortreffliche Nebel. An B. mag ich nicht schreiben, ich denke, es ist ein Bißel grausam, um der paar Thaler willen zu quälen, da wir so glücklich, das Ganze gerettet zu haben. Was freue ich mich auf die Matrasen, die Du aufpolstern läßt, und will mich strecken und hegen und pflegen. Wie kommt denn Bassenge dazu, Dir einen Brief von mir zu schicken? Nun, sei es, wie es wolle, Du hast den Brief schnell erhalten. Und Deine Briefe sollen nun dich kommen? Immer zu, nur keine Einlage: der Brief kostet mich 3 Thlr., und hätte Jedes einzeln geschrieben, so kostete ein Brief 16 Groschen. Aber Euch Weibern kann man in solchen Dingen hundert Mal 'was sagen, Ihr merkt's Euch nicht. Vier Monate soll meine Abwesenheit nur dauern? Der Sprung zurück von 6 war zu groß; mit 5 wollen wir hoffentlich wegkommen. Mit Freuden höre ich, daß Max brav ist: schenke ihm 'was in meinem Namen. Gewiß finde ich die Kinder verändert, besonders den Alex. Spricht er noch Nichts? Gewiß willst Du mich damit überraschen. Nun genug für heute. Sei munter, alter Herr, wir haben alle Ursache dazu. Gott segnet uns auf alle Weise, und wenn ich denn nun einmal meinen trüben Tag habe, wie es bei einem so zusammengerrüttelten Körper nicht anders sein kann, so nimm's nicht so hoch und denke, über Nacht wird's besser. Ade, ade, ade!



Den 25.

Heute ist also Maxens Geburtstag. Gott segne ihn und mache einen brauchbaren, guten Menschen aus ihm. Den ganzen Tag bin ich in Gedanken bei Euch. Heute hat's gewiß allerlei schöne Sachen gegeben und Roth und R. haben sich gewiß sehen lassen; ach, warum kann ich nicht dabei sein? — Nun, Geduld! —

Der „Oberon“ ging gestern wieder sehr gut, es ist mir unbegreiflich, wie es die Sänger aushalten, denn wahrscheinlich wird er, mit geringen Unterbrechungen, durch die ganze Season alle Tage gegeben. Heute dirigire ich ihn zum zwölften und letzten Male. Bin froh, daß es überstanden ist. Wie ich gestern Abend nach Hause kam, fand ich noch Briefe von Lichtenstein\*) und Heinrich Beer\*\*). Der gute, thätige Lichtenstein war es, der Schlesinger abhielt, die Dummheit mit dem „Oberon“ zu machen; ja, das ist ein treuer, fluger Freund. Man erwartet mich den Sommer in Berlin, den „Oberon“ selbst wieder aufzuführen, — ja, warten können sie, bis sie schwarz werden! Ich wüßte nicht, was mich dazu bewegen könnte. Ruhe, Ruhe ist jetzt mein einziges Feldgeschrei und soll es wohl für lange bleiben. Ich habe all das Kunstgetreibe so satt, daß ich keine größere Herrlichkeit kenne, als wenn ich ein Jahr ganz unbemerkt als ein Schneider leben könnte, meinen Sonntag hätte, einen guten Magen und heiteren, ruhigen Sinn.

Du wirst bemerkt haben, daß seit einigen Briefen mein Tagebuch stockt, da ist die einfache Ursache, daß eben gar nichts passiert. Alle Tage Arbeit, Mittags mit Smart,

---

\*) Martin Heinrich Lichtenstein, namhafter Naturhistoriker, seit 1813 Director des zoologischen Museums zu Berlin.

\*\*) Bruder Meyerbeer's.

Abends „Oberon“, dann in's Bett. Sonntag, den 23., war eine Ausnahme, wo Smart mich nicht länger wollte sitzen lassen. Ich ging mit ihm in des Königs Capelle und hörte vortreffliche, alte Musik, bloß Singstimmen und Orgel, dann fuhren wir zu Remble's, wo wir frühstückten und wo ich beim Anblicke der blühenden Bäume recht's Heimweh kriegte. Abends aßen wir bei dem sardinischen Consul Heath. Gestern habe ich ganz allein in einer Restauration gegessen und für Suppe, Rindfleisch mit Gemüse, Maccaroni und etwas Wein gegen 3 Thlr. bezahlt. Es ist enorm; zum Glück komme ich selten dazu. Meine größten Ausgaben sind Wagen und Porto, und die sind bedeutend. Heute geht nun der letzte Transport „Oberon“ an Winkler und Schlesinger ab, und somit bin ich denn mit Allem ganz fertig, was den „Oberon“ betrifft; Gott sei Lob und Dank. Ich habe Schlesinger angewiesen, das Honorar von 1500 Thln. für den Clavier-Auszug, das im Mai zahlbar ist, vorausgesetzt, daß er Alles von Winkler empfangen hat, an Dich zu zahlen. Da kannst Du wieder schöne Geschäfte machen, mein guter Minister, und mit Deinen Beamten Rath halten.

Nun lebe wohl, meine gute Alte. Sei gutes Muthes und denke, daß wir schon auf dem Berge sind, also daß über den Berg Kommen nicht mehr so schwer ist. Wahrscheinlich trifft Dich dieser Brief in Hosterwitz, da grüße mir Deine guten, lieben Hausgenossen herzlich, und alle Bäume und Beete und Blumen. Gott segne Euch, Ihr Geliebten; bleibt hübsch gesund und brav und denkt heiter an

Euren Euch über Alles liebenden Vater  
Carl.

London, den 28. April 1826. Freitags.

Die dumme Post! Bin recht betrübt, Fürstenau hat gestern Brief gehabt und ich nicht; gewiß bekomme ich wieder zwei zugleich, was lange nicht so hübsch ist, als wenn die Nachrichten öfter kommen. Nur Geduld! Mängstigen thue ich mich deshalb aber gar nicht, da kannst Du ruhig sein. Gewiß kann ich Dir von diesem Briefe aus ein Willkommen in Hosterwitz zurufen. Wenn Du gestern hinausgezogen bist, so wird die liebe Ameise wohl keine Ruhe gehabt haben, bis Alles geordnet ist, und ich sehe Dich im Geiste heute sehr geschäftig und hoffentlich glücklichen, fröhlichen Sinnes über die guten Nachrichten vom „Oberon“. Den 25. dirigirte ich ihn zum zwölften Male. Wie immer, volles Haus, großer Beifall. Gestern und vorgestern soll es noch ärger gewesen sein. Ich brachte den 26. bei Remble's zu und gestern hatte ich Probe und Aufführung von Haves' Concert (dem Verleger des „Oberon“), wo ich die Ouvertüre zu „Coryanthe“ und „Oberon“ dirigirte. Heute will ich aber wieder einmal hingehen und mir die Sache mit ansehen.

Morgen ist meines hiesigen, sogenannten Rivals Oper, zum ersten Male „Aladin“. Bin recht neugierig darauf.

Bishop\*) ist allerdings ein Mann von Talent, aber ohne alle eigene Erfindung. Ich wünsche ihm das beste Glück, wir haben Alle Platz in der Welt. Ein Dresdner Kaufmann reist heute von hier gerade über Hamburg nach Dresden, dem gebe ich ein Buch vom „Oberon“ für Dich mit, es macht Dir doch wohl Spaß es zu sehen und Andern zu zeigen. Es ist die dritte Auflage, von der ersten schickte ich auch Böttger eins.

Da hatten wir für den Sonntag eine hübsche Parthie auf's Land für den ganzen Tag arrangirt, Götschen, Kind, Fürstenau und ich; ich darf mich aber nur auf etwas freuen, so geschieht es nicht, und eine Einladung des Herzogs von Clarence, zum Essen, zerstört unsern ganzen Spaß. Das soll eine große Ehre sein, ich halte es aber für sehr unbequem, im vollen Anzuge 15 englische Meilen zu fahren, zu essen, Clavier zu spielen und in der Nacht um 2 oder 3 Uhr wieder so nach Hause zu fahren. Es ist aber Nichts zu machen, als in Geduld die Ehre zu verzeihen. Ich bin so oft gestört worden bei diesem Brief, und weiß auch eigentlich so gar nichts zu schreiben, daß Du diesmal mit Recht unzufrieden mit Nr. 23 sein wirst. Wir sind aber Alle von der Kälte, die seit ein paar Tagen herrscht, so zusammengeschnüchtert, als wenn uns der Verstand erfroren wäre. Letzte Nacht konnte ich meine Füße gar nicht warm kriegen, und einen Schnupfen habe ich, der heißt Jhr. Ach Gott, das hätte ich eigentlich schon nicht schreiben sollen, Du bist kapabel, Dich gleich wieder zu ängstigen.

Nein, nein, meine Alte, sei ganz ruhig, mein Husten

---

\*) H. R. Bishop, begabter englischer Componist von großem Einflusse auf das Londoner Musikleben jener Tage.

und Befinden\*) sind ganz auf dem alten Fleck, und wird nicht eher besser werden, bis ich ganz ruhig hoche, und weder in heiße Gesellschaften und Concerte, kalte Orchester und alle die Freuden zu gehen brauche, die nun einmal von dem Künstlerstande unzertrennlich sind. Es ist ohne dies unbegreiflich, was man mir Alles hingehen läßt. Ich besuche Niemand, Alles kommt zu mir; alle Rücksichten, die ich sonst zu nehmen pflege, fallen hier weg. Es ist aber auch wahr, das Treppensteigen wird mir gar zu sauer, und — für was habe ich einen großen Namen, wenn er mir zu gar nichts helfen soll? Bei Manchem mag ich es jedoch wohl verschüttet haben, und der Adel ist hier wie überall durch die Kriechereien der Italiener verwöhnt. Nun Punktum, ich kann und mag nicht anders und es geht auch.

Kannst Du glauben, meine gute Muffin, daß, trotzdem ich eigentlich jetzt Nichts zu thun habe, ich doch noch nicht dazu gekommen bin, an Lichtenstein, Beer oder die H. zu schreiben? Es ist unglaublich, wie die Zeit sich verkrümmelt und was man für viele kleine Schreibereien hier hat. Bei den großen Entfernungen ist mit Schicken und mündlichen Commissionen gar nichts zu machen. Die geringste Kleinigkeit muß schriftlich ausgemacht werden und seien es auch nur 2 Worte, so müssen sie gefalzt, couvertirt, gesiegelt und adressirt werden. Das macht mich manchmal so ungeduldig. An Smart's Bruder habe ich aber einen treuen Gehülfen; wenn der des Morgens kommt, so packe ich

---

\*) Tagebuch: 27. April. Um 10 Uhr so unwohl, solcher Krampf!! O Gott!

Tagebuch: 28. April. Ohne Appetit. Abends (Blausäure-) Dämpfe eingeathmet.

ihm gleich ein halbes Duzend solcher Billetchen auf. Und nun schließe ich meinen Brief à la Heinrich Beer: Die Post geht. Gott segne Euch, Ihr innigst Geliebten! Wie zähle ich die Tage, Stunden, Minuten, bis zu unserem Wiedersehen. Wir sind doch sonst auch getrennt gewesen und haben uns doch gewiß auch lieb gehabt, aber diese Sehnsucht ist ganz unvergleichbar und unbeschreiblich. Geduld, Geduld! Ich drücke Euch an mein treues, nur für Euch schlagendes Herz.

Ewig Euer

Carl.

London, den 30. April 1826. Sonntag.

Der letzte April! Adieu, lieber Monat, Du bist abgethan und ein neuer kommt, der mich näher zu meinen Lieben bringt. Muß der Muffin allerhand erzählen und komme deshalb zu ihr gefrabbelt. Das Erste ist, daß ich recht betrübt bin, immer noch keinen Brief von Dir zu haben. Morgen sind es acht Tage, eine Ewigkeit! doch morgen ist auch der Tag, auf den ich hoffe und der mir gewiß zwei Briefe bringt. Den 28. bekam ich von Madame Fawcett eine allerliebste Briefftasche für Dich zum Geschenk, die Leute sind immer noch so dankbar, daß ich zu ihrem Benefiz die „Freischütz“-Ouvertüre aufführte. Hätte ich sie nur eine Stunde früher gehabt, so hätte ich sie Dir mit dem „Oberon“ schicken können, es hätte Dir doch Spaß gemacht. Nun mußt Du schon Geduld haben bis zum Haupt-Transport. Ein Herr aus Bath kam an und aß bei uns und ging mit Smart in den „Oberon“. Es war entsetzlich kalt und ich blieb bei meinem Kamin sitzen, las und lag vor 10 Uhr im Nest. Gestern war denn ein interessanter Tag; die erste Vorstellung von meines sogenannten Rivals Bishop Oper, „Aladin“. Mit Mühe waren Plätze zu bekommen, einer der Inhaber des Theaters bot mir aber seine Loge an und machte mir sogar eine Visite vorher. Wir aßen Alle zu Hause und führen dann

in's Drury-Lane. Kaum trat ich in die Loge und wurde gesehen, als das ganze Haus aufstand und mich mit dem größten Enthusiasmus empfing. Dies in einem fremden Theater, an diesem Tage, zeugte recht von der Liebe der Nation und rührte und freute mich sehr. Die Oper selbst — nun — dauerte erstlich der 1. Act 2 $\frac{1}{4}$  Stunde und das Ganze von 7— $\frac{1}{2}$  12 Uhr. Das ist schon genug, Menschen und Oper umzubringen. Der Beifall war von Anfang an sehr groß, Bishop wurde empfangen wie ich, die Ouvertüre wiederholt. Die erste Romanze des „Madin“ auch. Aber nun wurde der Beifall immer schwächer, und leider muß ich sagen mit Recht, denn es ist ein kleines, schwaches Werk, das keinen Anspruch auf den Namen Oper machen kann. Ein recht hübscher Jäger-Chor ging kalt vorüber, ja, wie er aus war, pfeifen sie im Parterre den Jäger-Chor aus dem „Freischützen“. Bishop wurde nicht gerufen und die Oper hatte eigentlich mißfallen. Das Sujet ist auch ganz schlecht behandelt, so viele unnütze, uninteressante Scenen und Alles so lang und breit. Gegeben wurde es mit aller Pracht, aber der Dichter hatte nicht für Abwechslung gesorgt. Miß Stephens\*) war allerliebste als Madin. Mr. Sinclair scheußlich und ich dankte Gott, daß ich ihn nicht zum Hüon hatte. Soweit mein Bericht über „Madin“. Erfroren und erstarrt kam ich zu Hause zu meinem guten Kamin und kuschelte bald in mein Bett, wo ich auch recht gut schlief. Heute ist nun wirklich ein fataler Tag für mich. Denke nur, es sollte eine Musik-Parthie bei Mad. Coutts sein, wo ich natürlich nicht hin kann, weil ich beim Herzog esse, und somit kostet mich dieses Diner 30 Guineen! O, ich möchte mir die Haare ausreißen vor Bosheit. Weßhalb bin

---

\*) Hervorragende Sängerin, nachmals Gräfin Essex.



ich hier, als um Geld zu machen? und so muß es mir gehen! Das ist jetzt mein empfindlicher Fleck; vorher war er es nie. Es muß aber auch sein, und dann mit Gottes Hülfe sorgenlos den Rest des Lebens genießen! Ade! Weiß Nichts mehr und werde auch eben gestört. Tausend gute Bussel!!!

Der erste Mai! Gottlob! — Was freue ich mich, daß Du meinen Nr. 19 so schnell erhalten hast; na, nun wirst Du doch wohl ruhig sein? Soeben erhalte ich Deine beiden lieben Briefe, Nr. 12 und 13, muß heißen 15 und 16, wieder zugleich. Ich halte mich auch nur an den letzten. Den ersteren hatte mein armer Mufs noch in der Erwartungs-Angst geschrieben. Wie kannst Du glauben, daß ich einen Posttag versäume? Kann es denn nicht die Post sein, die fehlt? So muß die Fürstena u ihres Mannes Brief von demselben Datum nicht gehabt haben, sonst hättest Du schon bessere Details gehabt, als meine Briefe immer geben. An Lüttichau hatte ich auch mit derselben Post geschrieben. Das ist ja prächtig, wie es mit Aler geht, — wie gnädig ist der Himmel! — und auch mit Deiner Gesundheit. Jetzt? Nun sett wirst Du mich auch nicht finden, mit dieser Hoffnung war es nix, bin so ein armes, mageres Schwefelbölzel — doch das ist das wenigste, wenn das Ganze nur zusammenhält. Von dem Buche\*) habe ich Nichts gehört, gewiß ist es von Saphir. Ich freue mich recht darauf, es im Pilsniger Grün zu lesen und zu lachen, denn Lachen ist ein gar zu schönes Ding und es kommt gar so selten an mich.

Sein Bericht, mein lieber Finanz-Minister, ist recht gut,

---

\*) „Henriette, die schöne Sängerin“, anonym in Berlin erschienen: eine sehr witzige Lobes-Erhebung auf Henriette Sonntag und ein Pasquill auf die Seidler und die Stich.

und wir werden sehen, was zu thun ist, wenn wir nach Hause kommen.

Die K.ſche Geſchichte\*) war mir immer nicht recht, ſo lieb ich ihn habe, und ſo ſehr ich ihn für einen klugen und braven Mann halte, aber ich fürchte, ich fürchte, die Sache wächst ihm über den Kopf. Möge ich Unrecht haben. Den Weberſchen Privat-Rutſchberg habe ich nicht die Ehre zu kennen. Zu meiner Zeit ging es nicht ſo luſtig zu und die Hoſen blieben ganz. Ich verſichere Dich aber, wenn ich dadurch luſtig werden könnte, daß ich mein ganzes Leben hindurch zerriffene Hoſen tragen würde.

Ich weiß nicht warum, aber es kommt mir vor, als ſei die Freude in Deinem Brief nicht ganz ungetrübt. Du biſt ſchwach genug, Dir von einer nicht enthuſiaſtiſchen Zeitung\*\*) die ſchönſten Momente Deines Lebens verbittern zu laſſen. Das iſt aber nur eine, und ihrer ſind unzählige hier.

Nein, nein, ich habe nie einen vollſtändigeren Succèß gehabt. Heute iſt die 18. Vorſtellung in ununterbrochener Reihe, und immer überfüllte Häuſer. Gewiß, mein geliebtes Leben, reiſe ich nicht mehr allein, ohne Dich und die Fragen. Geſchäftsreiſen hoffe ich ohnedieß keine mehr zu machen, aber einmal im Sommer Alle zuſammen, auf ein

\*) Die mehrfach erwähnte Hypotheken-Angelegenheit.

\*\*) Im „Harmonicon“ ſtand u. A.: „Von der (Cheron-) Muſik bemerken wir hier im Allgemeinen, daß ſie mehr auf das wiſſenſchaftliche Urtheil der Kenner, als auf die große Menge berechnet iſt. Sie iſt nicht ohne Melodie — wie Manche behaupten — doch iſt dieſe für ungeübte Ohren durch eine faſt übermäßige Fülle der Inſtrumentalbegleitung meiſt verdeckt. — Wir zweifeln nicht, daß öfteres Anhören uns Schönheiten offenbaren werde, die bis jetzt unſerer Aufmerkſamkeit entgingen zc.“

paar Wochen, könnte allenfalls vorkommen. Kartoffeln schmecken gut, meine Alte, aber ich hoffe, wir wollen auch den Hering dazu erschwingen.

Danke für's schöne Compliment, Frau Muffin, daß ich Dein bester Schmuck bin, Du kannst mich aber doch nicht als Shawl tragen und mußt Dich noch genauer über die Farbe erklären. Wir haben auch noch arge Kälte, und ich gehe gar nicht von meinem Freunde, dem Kamin weg.

Mein armer Danzi\*)! Gott gebe ihm die ewige Ruhe!! Lüttichau sehnt sich nach mir, und ich soll Ordnung schaffen? Ich habe ihn sehr lieb, aber ich müßte es lügen, wenn ich sagen sollte, ich hätte eine Sehnsucht nach dem Intendanten. Es graut mir schon wieder vor der Comödianten-Geschichte! „O, wär' ich eine Maus, wie wollt' ich mich verstecken zc.“

Soeben sehe ich, wie verkehrt ich den Brief geschrieben habe\*\*), mußt Du nicht glauben, Dein Mann sei ein verdrehter Zwifel geworden? Das weiß Gott, wie das zugegangen ist. Nun die Muffin mag suchen und die Männer auslachen. Der Sonntag Abend (30. April) bei dem Herzog von Clarence war recht angenehm. Um 3 Uhr holte mich der Wagen ab. Ich fuhr durch die schönste Gegend bei heiterm Sonnenschein; das Grün der englischen Wiesen und die Cultur überhaupt ist herrlich, und so kam ich gegen 7 Uhr dort an. Gegen  $\frac{1}{2}$  8 Uhr ging es zu Tische, wo besonders die Früchte bewunderungswürdig waren, denke, wir hatten frische Feigen, Weintrauben, Erdbeeren und Kirschen. Leider

---

\*) Franz Danzi, geschätzter Componist und Gesangslehrer zu Mannheim, Jugendfreund Weber's, geb. 16. Mai 1763, gest. 13. April 1826, als Hof-Capellmeister zu Karlsruhe.

\*\*) Es ist an den beiden Tagen auf zwei entgegengesetzten Seiten des Briefbogens angefangen.

konnte ich die Herrlichkeiten alle nicht genießen, denn seit ich mich mit dem dummen Schnupfen herumplage, habe ich gar keinen Appetit oder nur einen sogenannten falschen, sodaß ich eigentlich bloß von Spargeln lebe. Nun, das ist so übel auch nicht und der Mensch verhungert so geschwind nicht. Nach Tische mußte ich denn spielen, lieber Gott, viel, gar viel und um 11 Uhr fuhr ich ab, sodaß ich doch um 1 Uhr in meinem Neste lag und gut schlief.

Gestern waren einige Gäste bei uns zu Tische und Abends Philharmonisches Concert, wo Fürstenau blies und die Ouvertüre des „Oberon“ gut gegeben wurde. Heute muß ich im Gasthause essen, denn ich bin nicht eingeladen und Smart ist aus. Dann will ich in den „Oberon“ gehen, und jetzt Punktum! Ich umarme in Gedanken innigst meine kleine Weibe, küsse meine Buben, grüße herzlichst meine Freunde und freundlichst meine Dienstkleute. Gott segne Euch. Ewig in treuester Liebe

Euer alter Vater

Carl.

London, den 5. Mai 1826. Freitag.

Guten Morgen, mein geliebtes Leben. Das wird heute nur ein kurzes Briefel geben, die Concert-Anstalten fangen schon an, mich in Bewegung zu setzen, und obgleich Smart fast alles Mögliche besorgt und thut, so bleibt mir doch genug Plage übrig, besonders mit Einladen der Sänger &c. Ach Gott, ich bin das gar nicht mehr gewohnt, bin viel zu faul, und es wird mir unglaublich sauer, Etwas für mich zu thun. Es geht aber nun einmal nicht anders, und es ist ja wohl das letzte Mal, daß ich Concert gebe.

Soeben kommt Dein lieber Nr. 14 (muß heißen Nr. 17), ohne Datum, dem Inhalte nach aber vom 25., Mayens Geburtstag. Ja, wohl waren den ganzen Tag meine Gedanken bei Euch, wie sie es wohl immer sind, und ich sah im Geiste alle Geschenke ankommen und die Kindergesellschaft beisammen. Gottlob, daß meine Alte sich auch so vergnügt unter ihnen herumtummelt und der große Stein vom Herzen ist. Die Freude scheint aber auch schon fast verraucht zu sein: Du schreibst mir Nichts von Fürstenaus Briefen an Dich, Roth und Böttger. Sollten die so verspätet sein? Die arme Devrient dauert mich, aber es ist Alles ihr eigen Werk, und so wird sie zu Grunde gehen\*). Bist ja

---

\*) Die Schröder-Devrient war nach langer Krankheit zum ersten Male wieder in der Oper „Blaubart“ aufgetreten. Der Em-

ein rechter Held, daß Du Dich sogar bei Feuersgefahr nicht gefürchtet hast. Bravo! Wohl Dir, daß Deine Nerven besser sind, ich wollte, ich könnte dasselbe sagen. Ich bin sehr erregbar. In Hosterwitz wird sich das Alles beruhigen, und die derbe, heitere Muffin wird den armen Invaliden so erheitern, daß er auch wieder jung wird. Nein, was ich heute ewig gestört werde, das ist zu toll. Einen Brief habe ich aber erhalten, das räthst Du gewiß nicht, von wem, obwohl es Dir nahe genug liegt, — von Deinem Bruder Louis\*) aus Mannheim. Er empfiehlt mir einen jungen Ladenschwengel von dort, der hier Geschäfte hatte und in wenigen Tagen wieder nach Hause reist.

Ach, gute Muffin, wenn Du es in Hosterwitz so kalt hast, wie wir hier in London, so beklage ich Dich. Gestern schneite es. Die Engländer erinnern sich keines so kalten Frühjahrs. Das geschieht Alles mir zu Ehren, weil ich die Wärme so gut brauchen könnte.

Ach, liebes Herz, was irrst Du Dich, wenn Du glaubst, ich werde Vielerlei mitbringen! Erstlich ist es schon mit dem Herumschnüffeln nichts, denn in dieser Kälte fahre ich nur aus. Zweitens ist hier Nichts besser, als bei uns, und Alles viermal so theuer. Ich habe bis jetzt außer den Halstüchern fast gar nichts gekauft, und Du wirst mich in denselben alten Röcken zc. sehen, in denen ich ging. Die Ursache ist, daß die Kaufleute in London entsetzliche Abgaben geben müssen und auch große Kosten für ihre Gewölbe zc. haben. Da nun aber die Regierung den Handel sehr beschützt, so ist Alles, was außer Landes geht, von diesen Abgaben frei, ja bei be-

pfang, der ihr seitens des Publicums, besonders in den beiden ersten Acten, zu Theil wurde, war so kühl, daß sie vor Neger Krämpfe bekam.

\*) Louis Brandt, Schauspieler und Regisseur am Mannheimer Theater, an dem Carolina mit innigster Liebe hing.

deutender Ausfuhr werden noch Prämien gegeben. Daher ist die englische Waare so spottwohlfeil bei uns. Was tragen hier die vornehmsten Leute für grobe Tücher und wie wenig Eleganz ist überhaupt im Anzuge. Ach nein, was ich nicht bringen muß, bringe ich nicht, und in dieser Hinsicht wird meine Rückkunft gar nichts Amüsantes zu schmüßeln geben. Also Tücher für die Fräuleins? Böse Commission: Deine müssen doch besser sein, und das giebt dann gleich schiefe Gesichter. Ich wollte, Du studirtest was Anderes an. Gott, was soll ich alles für Tropfen und Essig mitbringen! Glaubt Ihr Leute denn, es ist ein Spaß, solche zerbrechliche Fläschchen ein paar hundert Meilen über Meer und Land zu transportiren? Alles Uebrige sende ich allerdings über Hamburg in einer Kiste. Sie soll aber nicht darin framen, Madame, bis der Herr dabei ist und Jedem sein Theil giebt. Pferdefutter für den ganzen Sommer ist gekauft? Ei, ei! Das wäre viel. Da geht sträflich viel Geld drauf und am Ende macht der Herr Finanz-Minister noch Schulden, oder greift die Kasse an. Nun, ich bin übrigens ganz ruhig; was sein muß, muß sein. Gott segne Euch, Ihr Lieben; bleibet Alle gesund und brav und behaltet lieb

Euren alten, treuen,

Euch über Alles in der Welt liebenden Vater

Carl.

London, den 8. Mai 1826. Montag.

Da kommt Dein lieber Nr. 15 (muß heißen 18). Welche Freude jede Zeile von Haus giebt, wie oft man sie liest, wieder liest und immer noch mehr und mehr wissen möchte. Du warst krank, geliebtes Leben? Doch wohl nur vorübergehend? Sage es ja ehrlich. Gewiß hast Du Dich wieder zu sehr abgehegt mit Einpacken und Kramen, obwohl mich Deine früheren Briefe hoffen ließen, Du würdest Alles recht nach und nach und ruhig abmachen. Aber ich weiß schon, wie es geht: zuletzt giebt es immer noch so viel zu thun, daß man mehr thut, als man soll. Bin recht froh, daß die „Agathe“ durchplumpste\*) und wünsche Nichts sehnlicher, als daß das in Erfüllung geht, was Du sagst, nämlich, daß ich gar nichts mehr mit dem Theater zu thun hätte, meine Kirche abmache\*\*) und mich ruhig pflegen könnte. Ja, der arme, junge Schlesinger in Paris hat einen großen Verlust erlitten durch das Abbrennen seiner ganzen Musikalien-Handlung, er hat aber bei all dem Unglück noch großes Glück gehabt. Alle seine Platten waren außer dem Hause, und er kann die Werke also gleich wieder drucken lassen. Dann hat er drei Tage vorher eine Gemäldesammlung, die

---

\*) H. Marschner's Braut, Wohlbrück, sang auf Engagement in Dresden die „Agathe“ und mißfiel.

\*\*) Den Kapellmeister-Dienst in der katholischen Hofkirche zu Dresden.



er in Commission hatte, für 300,000 Francs verkauft und abgeliefert. Alles nimmt Theil an ihm; er wird sich bald wieder herausmaßern.

Unser Wetter ist bis jetzt entsetzlich kalt und ich komme gar nicht heraus. Ich hoffe immer, Ihr wenigstens solltet Euch des guten Wetters freuen, und bin recht traurig, daß Ihr auch unterm schlechten leiden müßt. Der kleine Bierbrauer hat den großen gefahren? Ja, das ist ja ein derber Kerl. Gott erhalte ihn dabei. Wo mag denn mein Nr. 20 stecken, und wie kommt Bassenge zu meinem Briefe? Du fragst besorgt nach meiner Gesundheit\*). Ich sage Dir ganz ehrlich, wie es ist. Sie ist so, daß ich mit gutem Gewissen sagen kann: sei ruhig und ängstige Dich nicht; aber sie ist auch nicht so gut, daß ich mich ihrer erfreuen könnte. Schlaf und Verdauung sind ganz gut, im Uebrigen ist's aber so, wie die letzte Zeit in Dresden. Große Reizbarkeit, Athemlosigkeit, Husten ganz periodisch, oft krampfhaft, dann wieder einige Tage gar nicht. — Und allerdings, mein Gemüth ist der größte Sünder; nach allen diesen Erfolgen gehe ich herum, wie Einer, der gehangen werden soll. Meine Sehnsucht nach Hause ist über alle Beschreibung und ich verbrüte allerdings ganze Tage, die ich besser benutzen könnte. Mündlich werde ich Dir das Alles recht aus einander setzen können. Dazu kommt noch eine Unbequemlichkeit, die mich recht quält und die mich zu einer kleinen Operation zwingen wird, die ich aber hinauschiebe, bis ich nach Hause komme. Nun, meine gute Alte, habe ich alle meine Leiden recht von Herzen geklagt, im Vertrauen auf Deine Vernunft, daß Du daraus nicht neuen Stoff zu Angst und Sorge jagst, son-

---

\*) Tagebuch: 1. Mai: Auf einmal Fieber. 2.: Sehr krank. 6.: Zwei Mal Krämpfe, sehr unwohl. 7.: Fieberhaft. 8.: Sehr schlechte Nacht. Husten, Bruststechen. 9.: Sehr unwohl, entsetzlich asthmatisch. O Gott!

dem höchstens die arme Männe bedauerst, die wirklich zum Leiden geboren ist.

## Den 9.

Guten Morgen, meine geliebte Alte! Wie hast Du geschlafen? Gut? Ich recht gut. Habe 2 Tage hinter einander große Diners gehabt: das erste, beim Rear-Admiral Ogley, war langweilig, das gestrige aber, bei Sir George Wansden, höchst elegant und amüſant. Gute Gesellschaft, herrliche Weine und französische und englische Küche. Da danke ich dann immer Gott, wenn ich eine reine Bouillon bekomme, denn die englischen Suppen sind über alle Maßen kräftig und gewürzt. Von da ging's in's Academy-Concert, wo ich aber nur bis 11 Uhr blieb. Du siehst, meine theure Muffin, daß der Mensch, der so bei Diners herum schwänzelt, noch nicht sterben will und noch was aushalten kann. Es kommt aber auch jetzt wieder die Zeit, wo wieder was gethan werden muß. Die Sängers, die mir singen, haben fast alle auch Benefize, und da muß ich denn auch wieder gefällig sein und eine Ouvertüre oder dergl. dirigiren. Heute ist „Oberon“ zum 24. Male, wegen der Benefize wird er aber künftig nur 3 bis 4 Mal wöchentlich gegeben werden können. Den 26. ist mein Concert und den 7. Juni Fürstenau's. In die Zwischenzeit fällt wohl der „Freischütz“ zu meinem Benefiz und dann geht es unaufhaltsam fort! fort! fort! und gewiß, um uns nie wieder zu trennen. Fürstenau geht es allerdings nicht ganz gut, ganz unter uns gesagt, er hat hier keine Sensation gemacht, und Alles folgt nur der Mode. Ich fürchte daher sehr, daß er von der Reise eher Schaden als Nutzen haben wird. Durch mich allein hat er bisher Geld verdient, aber nun kann ich auch weiter Nichts thun. Der arme, gute Mann wurde vor

8 Tagen, gerade als er im Philharmonischen Concert blasen sollte, recht krank, eine Art von Cholera, die viele Fremde bekommen. Es ist aber, Gottlob, ganz vorbei, er besuchte mich gestern zum ersten Male wieder, und Du kannst seiner Frau in meinem Namen versichern, daß er wieder ganz gesund ist. Ueber diese Fremden-Prüfung bin ich glücklich weggehuscht, vielleicht liegt aber gerade deshalb das Klima so lastend auf mir. Nun, jeder Tag geht, und so die Woche und endlich der Monat, und heute über 4 Wochen soll ernstlich von Einpacken die Rede sein. Ich bin überzeugt, das allein wird mich zu einem anderen Menschen machen.

Von meiner Einnahme soll ich schreiben? Ja, Gott bewahre, das ist mein Geheimniß, Herr Professor! Es geht freilich Manches nicht so, wie ich hoffte, inzwischen habe ich doch alle Ursache, meine Reise als wohlgethan anzusehen, und hoffe, dann ruhig zu sein. Ja, die orangegelben Nebel sind eine hübsche Sache und lasten angenehm auf der Brust. Man muß das eben auch überstehen, es gehört zum Ganzen, und wie Du sagst, die Erinnerung wird doch auch ihr Schönes haben.

Du irrst, geliebtes Herz, wenn Du glaubst, ich arbeite jetzt noch, aber es ist unglaublich, was man hier für eine Menge kleinliche Schreiberei hat. Das Wetter ist kalt, ein Stubenbocker bin ich ohnedies, und so kommt es, daß ich zu Hause knore. Hier fängt alles eigentliche Leben erst mit dem Mittagseßten an. Vorher, den ganzen Tag, geht Alles seinen Geschäften nach, da ist Niemand zu haben, da bekümmert sich Niemand um Einen, das ist bei mir das Ueble, da ich ein Bißel gestupft werden muß, besonders, wenn ich mich zwei Mal anziehen soll. Und so brütet man denn von Morgens 7 Uhr bis Abends 6 oder 7, je nachdem die Dinerstunde ist. Glaube mir, theures Leben, ich schone mich über alle

Maßen. Ich sehe mich gänzlich als Euer Eigenthum an und mache mit ängstlicher Sorgfalt über mir. Eben war Fürstenau hier: er rühmt das schöne Wetter, da will ich denn auch ein Großes thun und ein Bißel spazieren gehen. Also Ade für heute. Ich schließe Euch innigst in meine Arme; Gott segne Euch und erhalte Euch mir gesund und fröhlich. Ich grüße meinen guten Roth auf's Herzlichste in meiner Stube\*) und umfasse Euch Alle in Liebe.

Ewig Dein treuester alter Brunnbär  
Carl.

---

\*) Kammermusicus Roth, als Gast bei Carolinen in Hosterwitz, wohnte dort in Weber's Stube.

London, den 10. Mai 1826. Mittwoch.

Ei, das ist ja eine Ueberraschung, 2 Tage vor dem gewöhnlichen Posttage einen Brief von der Muffin! Tausend Dank dafür. Auch hat er ein so gutes, freundliches Gesichtel, daß er mich auch ganz fröhlich gemacht hat. Na, na! Zante Du nur jetzt nicht, ich bin jetzt schon ganz überzeugt, daß Du brav schreibst, aber in den allerersten Wochen da war es so, so. — Mit Deinem zugleich erhielt ich einen englischen von Böttger. Ich war Anfangs ganz wild über diese Eitelkeit, denn jeder deutsche Buchstabe ist mir eine Freude, bis ich den Grund einjah. Ei, ei, was schmiedet Ihr für Rabalen! Helfen alle nichts! Allerdings hätte man mir mehr geben sollen, aber sie thun auch jetzt alles Mögliche, um mir Geld zuzuschauzen. Mündlich werde ich das Alles erklären, denn schriftlich ist die Geschichte zu weitläufig. Ich kann und darf nicht klagen, und „Leben und leben lassen!“ war von je mein Wahlspruch. Erzählen! Nun ja, erzählen werde ich ordentlich müssen, wohl den Ersten, die mich sprechen, die Anderen möchten es immer kürzer zu hören bekommen, bis ich gar nichts mehr sage. Man hat mir Skizzen von Allem versprochen, und ich will es Deiner Phantasie so vor-malen, daß Du Dir es gewiß noch schöner denkst, als es ist. Wenn Fürstenauss auf Erfolg rechneten, hatten sie schwer Unrecht; wie oft habe ich das gesagt und Smart auch.

Du gutes Herz! Die Idee mit dem Rückreise für ihn bezahlen habe ich auch schon gehabt, aber weißt Du, was es sagen will? Das ist eine Summe von beinahe 300 Thln. Habe ich selbst im glücklichsten Falle das Recht, diese meinen Kindern zu entziehen und sie einem mir doch ganz fremden Menschen zu schenken? Ueberlege es Dir einmal genauer. Im ersten Augenblick ist der Gedanke so reizend, Jemand eine solche Freude zu machen, aber recht genau erwogen! — Nun, vielleicht macht er ein gutes Concert und dann ist Alles gut.

Ach, mein Freund, der Bankier Mosßburger\*) in München, wird die Sache schon betreiben, das ist gut; daß mir der nicht selbst einfiel! — Höre einmal, Du hast's doch eigentlich recht gut! Ich habe die Arbeit und Plage und Du läßt Dir gratuliren und cassirst das Angenehme von der Sache ein. Ach Gott, so ist's ja Recht! Alle Freude und Segen über Dich!!!

Der Sänger M. ist wieder einmal verreist? Er lobt Darmstadt nicht? Wahrscheinlich haben sie ihn auch nicht gelobt. Der Arme kann auch auf keinen grünen Zweig kommen.

Des guten Roth's Wuth über die mißlungene Ueberraschung kann ich mir denken. Da kann ich auch böse werden, wenn mir die Freude vereitelt wird, Anderen Freude zu machen. Ach, ich kann überhaupt leicht böse werden, bin so reizbar, so kritisch. Nehmt Euch nur in Acht; sonst knurrte ich bloß, oder schnappte höchstens, jetzt glaube ich, heiße ich wirklich. Weil vom Beißen die Rede ist, will ich melden, daß ich zu Tische muß. Also Ade für heute; muß

---

\*) Wurde von den Dresdener Freunden als Geschäftsführer in München empfohlen.

dann in Remble's Benefiz, wovon ich heute schon Probe hatte. Ade, ade, ade, Du liebes, gutes Herz.

### Den 11.

Das ist wieder ein solcher rother Nebel diesen Morgen, daß es wirklich vor 11 Uhr erst Tag wurde. Das lastet so schwer auf der Brust, abscheulich. Soeben bringt mir Herr Dr. R. Deinen lieben Brief und erzählt mir, daß er Dich und die Buben gesund gesehen hat. Der arme Mann wagt viel, ich wünsche ihm den besten Erfolg, glaube aber nicht daran. London ist der gefährlichste Ort für den Fremden, der nicht mit großem Namen und Geld genug hierher kommt, sich erst Verbindungen zu sichern und es eine lange Zeit ruhig mit ansehen zu können. Gelingt es, so geht freilich Alles in's Große, aber außerdem ist auch der Ruin sicher.

### Den 12.

Weiter war ich gestern nicht gekommen, und Du wirst wohl sagen, daß, wenn ich mein Leben hindurch alle Tage nicht mehr geschrieben hätte, es wohl schlimm mit mir stehen möchte. Aber sei nicht böse, meine Zeit verkümmert sich unglaublich, und ich muß Alles so langsam machen. Zum Anziehen brauche ich nicht viel weniger, als  $1\frac{1}{2}$  Stunde. Ja, ja, lache mich nur aus, so ein Trödelhans bin ich nun einmal. Dann ist Fürstenau mein regelmäßiger Morgenbesuch, und mein Dr. Kind, ein Mann, mit dem ich sehr gerne plaudere, weil er in Allem zu Hause ist, auch Dresden und Alles, was drum und dran hängt, genau kennt und eben so gut die Londoner und ihre Natur studirt hat. Er ist sehr

intim mit dem jungen Hedenus\*), und wenn Du diesen gelegentlich siehst, so kannst Du ihm sagen, daß sein Freund an mir herum curirt. Es wäre freilich kein übler Ruhm für einen jungen Mann, wenn er mich herstellen könnte, — aber, lieber Gott, ich glaube an Nichts, als an Ruhe und die Natur selbst.

Gestern hat mir der Harfen-Fabrikant Stumpff ein sehr hübsches Gedicht auf den „Oberon“ und einen sehr netten Sperngucker geschickt. Wieder was für die Muffin, dachte ich und freute mich sehr. Wenn ich nur recht viel einhamstern könnte, daß Du recht zu gucken und Dich zu freuen hättest, es fällt aber sehr schmal aus, denn ich kaufe nur das Nöthigste. Und da ich kein Italiener bin und bei Ladys und Lords unterthänigst herumschwänze, so fällt an Präsenten Nichts ab. Auch gut, — brauch's nicht und kann den Kopf aufrecht tragen. Ach, gestern hatte ich auch eine Operation, zu der ich mich endlich entschließen mußte, — das Haarschneiden, das Einzige, was in London wohlfeiler ist, als in Dresden, nämlich 1 Shilling = 8 Groschen. Ich dachte, ich wollte es zwingen, die Bürsteins zur mütterlichen Scheere zurück zu bringen, es ging aber wirklich nicht länger.

Denke Dir nur, Musje B. rührt sich wieder. Schreibt mir vor ein paar Tagen, daß er sehr lange in England krank gelegen, rühmt seine Verdienste um mich, daß durch seine Empfehlung allein meine Werke hier gegeben worden wären, und schließt damit, daß er 20 Pfd. Sterl. von mir borgen will. Der unverschämte Bursche, der doch wissen muß, daß ich hier seine ganze Nichtigkeit erfahren habe. — Ja, über die Dreistigkeit mancher Leute geht doch Nichts.

---

\*) Der Sohn von Weber's Hausarzt in Dresden.



Gestern fiel mir auch eine rechte Sorge vom Herzen, als ich sah, daß die Uebersetzung meiner Jubel-Cantate\*) gut von Statten geht. Ich hatte da viel Schererei gefürchtet, aber, Gottlob, die guten Leute arbeiten Alle für mich und helfen mir, wo sie können. Ich speiste beim Musikhändler Hawes, wo ich die Cantate mit ihm durchging, und dann fuhren wir in ein Theater, das ich noch nicht gesehen hatte, und wo der „Freischütz“ zuerst gegeben wurde, zu Mr. Matthews. Das wirst Du wohl kaum glauben, dieser einzige Mann unterhält ein ganz gefülltes Theater, indem er hinter einem Tische sitzt, erzählt, Charaktere nachahmt, Situationen beschreibt, und höchstens zuweilen ein Liedchen singt, das er auf dem Pianoforte begleitet (das auf dem Theater steht) durch 3 Acte und eben so viele Stunden! Und die Zuhörer kommen fast aus dem Lachen nicht heraus. Ich glaube doch nicht, daß ein deutsches Publicum das aushalten würde. Freilich gingen für mich viele Local- und Anspielungen verloren, aber ich muß bekennen, daß er ein außerordentlicher Mann ist. Dann ging's heim in's Bettel. Kannst nicht glauben, meine Alte, wenn ich so in meine einsame Stube komme, was mich da die Sehnsucht nach Hause und nach Euch befällt, und wie ich Gott danke, daß wieder ein Tag herum ist. Ich, der ich sonst die Zeit gern festgehalten hätte, daß sie nicht so fliegt, finde sie jetzt bleiern und die Tage unendlich lang. Den 4. Juni ist Fürstenau's Concert, und so Gott will, segeln wir ein paar Tage darauf ab. Nimm das aber noch nicht für gewiß an, wer weiß, ob der „Freischütz“ bis dahin herausgekommen ist. Daß ich daran treibe mit aller Gewalt, ist aber sicher, und ich hoffe, es ist denn doch ein Ende

---

\*) Die Weber in London aufführen wollte.

abzusehen, und ich muß mir nur nicht zu fest einbilden, daß Alles so geht, sonst ärgere ich mich gar zu sehr, wenn ein Hinderniß kommt. Laß uns also fröhlichen Muthes sein, das Aergste ist überstanden. Gott segne Euch, Ihr Heißgeliebten und erhalte Euch gesund.

Mit treuester, innigster Liebe ewig und ewig Euer Vater  
C a r l.

London, den 16. Mai 1826.

Heute hätte ich so vielerlei zu erzählen, und ich werde kaum dazu kommen, Dir nur ein Lebenszeichen geben zu können, so drängt sich jetzt schon Alles zusammen. Muß versuchen, wie weit ich komme.

Da es seit einiger Zeit mit meinem Appetit nicht recht fort will, so behauptet Dr. Kind, es liege am Arrowroot, welcher zu sehr sättige und den Magen abstumpfe. Was soll ich wieder probiren? — Kaffee! Nun, ich that's am 13., es war eine Haupt- und Staats-Aktion, ich war ganz neugierig, wie mir dabei zu Muth sein würde, und siehe da, es war mir schlecht zu Muth. Er war mir förmlich zuwider geworden und echauffirte mich entsetzlich. Mittag machte ich in einer Restauration und dirigirte im Dratorium den „Freischütz“ und die Jubel-Duvertüre. Den 14., Sonntags, versuchte ich zum zweiten Male Kaffee, mußte es aber wieder aufgeben. Das Wetter war sehr schön und Smart bekam die Idee, wir sollten eine Parthie nach Greenwich machen. Ich war dabei mit Fürstenau und wir verlebten einen herrlichen Tag. Schon die Fahrt nach Greenwich ist sehr schön (1½ Stunde), dann dort das herrliche Hospital für die Seeleute, mit der großen Halle, wo alle ihre Seehelden stehen und Gemälde ihrer berühmtesten Schlachten sich vorfinden. Alles über alle Begriffe großartig und herr-

lich und dicht an der mit Schiffen überfüllten Themse. Wir speisten sehr gut, hatten unsern Tisch dicht am Fenster, und da gerade die Fluthzeit war, so kamen hunderte von Schiffen aller Größe mit vollen Segeln an. Das Reizende dieses Anblickes, der klare, sonnenhelle Tag dazu, — ich war recht erquickt und erheitert und senzte nur Tausendmal, daß Du das Alles nicht mitgenießen konntest. Um 7 Uhr waren wir wieder zu Hause und ich zog mich um, um gegen 9 Uhr zur Herzogin von Kent zu fahren. Da hieß es spielen! Um 12 Uhr wurde ich aber doch wieder entlassen und ich froch etwas angegriffen in mein Bettlerl. Schief sehr süß, hatte mich aber doch ein bißel erkältet, denn den andern Tag hatte ich ein bißel Lar. Gestern, den 15., gab es nun viel zu thun mit Concert-Arrangements und ich hatte keinen Augenblick für mich. Gegen Mittag kam Dein liebes Briefserl Nr. 17 (muß heißen Nr. 20), aber ich kam nicht dazu ihn zu beantworten. Abends ging's in's Philharmonische Concert. — Du hast ganz Recht, mein Herz, bei der Kälte nicht hinaus nach Hosterwitz zu ziehen, es ist hier auch entseßlich. Ueber meine Briefe bin ich ganz rabiatt, daß die Fürstenau zweimal in der Woche welche bekömmt und Du nur einmal und wir geben sie hier in demselben Postbureau ab, und gewiß zur rechten Zeit. Ich begreife es nicht und wir müssen uns in Geduld fassen und in unsere Tugend hüllen.

Nach dem Kaffee habe ich nun so einen Reis-Abfud versucht, pui! das geht gar nicht, und heute habe ich gewöhnlichen Cacao angefangen. Millionen heilige Brüder! es schmeckt sehr schlecht, aber vielleicht gewöhne ich mich doch daran. Bin ich nicht ein armes Thier? Vom frühen Morgen an Nichts, was mir angenehm wäre. — Geduld! —

Du bist neugierig, zu wissen, was ich in England ver-

diene? Ich bitte Dich um Gotteswillen, mache Dir keine übertriebenen Begriffe und laß Dich nicht von dummen Leuten, die die Verhältnisse nicht kennen, zu großen Summen hinauffchrauben. Mein Benefiz muß ganz außerordentlich sein, wenn 200 Pfd. St. übrig bleiben sollen. Ebenso mein Concert. Besondere Geschenke fallen wohl für die beliebten Sänger ab, aber ich werde wohl nicht darauf rechnen können. Nehme ich noch dazu an, daß ich niemals Glück in solchen Dingen hatte, und hier tausend Dinge nicht thue und nicht thun kann, die eigentlich sein sollten, so müssen wir es dem guten Glück anheim stellen, was mein Name überhaupt thut und thun kann.

Kemble hat 500 Pfd. St. für den Clavier-Auszug bekommen, dafür ist aber der Dichter enorm mit 400 Pfd. St. honorirt. Gott, Kinder, quält Euch und mich nicht mit so übertriebenen Geschichten, was ist, ist, und muß mit Dank genossen werden, nicht, daß man sich hinsetzt und sich ärgert und sagt: „ja, soviel hätte es vielleicht sein können.“

Der König ist in London, leidet aber am Podagra und sieht nur die Minister in seinem Zimmer, ich glaube kaum, daß ich ihn sehen werde.

Ja, wohl ist mir der Höchste gewogen, und hat mich ausgestattet, mich vor Tausenden, wofür ihm Preis und Dank!!!

Du sprichst schon von Entgegenkommen? Geliebte Muffin, dazu ist noch lange Zeit das abzumachen, und Du weißt, ich liebe es nicht recht; es ist mir solch eine Freude, gleich mit Euch zu Hause zu sein.

Doch nun muß ich schließen, und muß in's Cramer's Morning-Concert. Gott segne Euch Ihr Geliebten, bleibt gesund und heiter, immer näher rückt die Zeit des Wiedersehens. Dann sind alle Leiden und Strapazen vergessen,

und wir ruhen friedlich im Grase und essen Kettig und trinken Bier!! Ich umarme Euch innigst, besonders Dich, meine gute, alte treue Sorgen-Lina; sei ruhig und ängstige Dich nicht um mich, Du siehst, ich bin tüchtig auf den Beinen.

Ewig Dein treuester  
C a r l.

Alles Erdenkliche an meinen guten Roth. Grüße auch die Leute von mir.

London, den 19. Mai 1826. Freitag\*).

Nicht bald, mein geliebtes Herz, hat mich ein Brief von Dir so erfreut als Dein lieber vom 8. huj. (Nr. 21). Ich weiß nicht, es sieht eine so ruhige, wohlthunende Heiterkeit aus dem Ganzen, was ich schon dem Einflusse der Hosterwiger Ruhe zuschreiben möchte, und was mich sehr erfreut und erquickt. Der Himmel erhalte Dich dabei und gebe, daß ich bald mit einstimmen möge. Poß Tausend, was für Courage, den Freitag hinaus gezogen?! Du schreitest ja fort in der Aufklärung, und ein schöner Abend belohnte Dich gleich. Wie sehne ich mich nach dieser Ruhe. Ja, Ruhe wird wohl nun immer mein Feldgeschrei sein. Es geht nicht mehr und Du sollst nicht mehr nöthig haben, mich daran zu erinnern.

Der alte Schwarz\*\*) hat auch keine Ruhe. Allerdings müssen wir ihm Zimmer geben, aber nur Wohn- und Kinderstube. Du schreibst eine Menge hübsche Neuigkeiten; ich kann Dir nicht mit viel Aehnlichem dienen, als daß „Oberon“ heute zum 28. Male ist.

---

\*) Tagebuch: 16. Mai. Schreckliche Nacht, trockene Hitze. 17. Sehr unwohl. 18. Höchst leidend, den ganzen Tag. Abends Braham's Benefiz. Sehr schlecht, gar keine Lust. 19. Sehr gute Nacht, ziemlich wohl, mit ziemlichem Appetit gegessen. Gottlob, seit Monaten ein ganz guter Tag!

\*\*) Der Schauspieler aus Wien, der sich als Logir-Besuch in Hosterwig ansetzte.

Ueber so eine Frau wie die Zahlhaas\*), kann ich mich ordentlich ärgern: wenn Du Dir nur nicht mit dem Besuche ihres Töchterchens eine rechte Last aufgebunden hast. Schicke sie ja zurück, wenn sie nicht gut thut — und dann giebt es Feindschaft. Ich freue mich, daß sich Roth in Hosterwig gefällt, so ein Gewohnheits-Mann ist gar schwer zu befriedigen. Er quält sich also mit Musje Max, der gute Mann? Ich fürchte, Max wird sehr schnell fassen und ebenso schnell vergessen, ich traue dem Buben gar keine Tiefe zu. Herr Aller im Stall — das ist gesund, überhaupt traue ich diesem Burischen Lebensgluth zu. Sawohl, gute Muffin, habe ich das Meinige gethan. — Höher geht es nicht, also hütet Euch vorm Fall. Und wir wollen gewiß raffiniren, wie wir uns das Leben angenehm machen. Meine Dienstgeschäfte werden mich vor Müßiggang schützen und hoffentlich doch nicht quälen, denn ich nehme mir gewiß Nichts zu Herzen und somit wüßte ich nicht, wo die sorgenvollen Stunden herkommen sollten.

Engagements nehme ich nicht an, also drängt mich auch Nichts, und ich dächte, wir sähen die schönste Zukunft vor uns, insofern uns Gott mit Gesundheit begnadigt, es genießen zu können. Die Muffin verspricht auch Geduld mit dem armen Kräkel-Peter zu haben, was will ich mehr! Und es fehlt also Nichts, als die Kleinigkeit, daß ich noch in London bin und Du in Hosterwig sitzt. Die Zeit rückt aber gewaltig heran. Ich erklärte gestern Remble, er sollte Anstalten machen, denn ich wollte den 9. Juni abreißen. Er erschraf allerdings darüber, aber ich weiß, das hilft, und wenn ich auch ein paar Tage zugeben muß, so kann ich

---

\*) Die Frau des Schauspielers von Zahlhaas in Dresden, eines Verwandten Weber's.



doch bald der Muffin zurufen: nicht mehr hierher antworten!

Vorgestern habe ich wieder mit Smart eine gar schöne Fahrt um die Hügelreihe von London gemacht und in Hamsted gegessen. Der gute Mann schleppt mich aus, wo er kann, und ich thue es gern, denn die herrliche Luft erquickt mich, aber das kostet Alles so viel, daß Du erschrecken würdest, wenn ich es Dir sagte und da mache ich mir denn ein Gewissen daraus.

Gestern war Braham's Benefiz, wo ich früh Probe hatte und Abends die Dvertüre zum „Beherrscher der Geister“ dirigirte. Ja, so ein Benefiz, Respect! Ungerheueres Haus, aber auch so spectakulös und unruhig, wovon Ihr Euch gar keinen Begriff machen könnt.

Heute über acht Tage ist mein Concert. Ich kann sagen, daß mir ordentlich das Herz schlägt, wenn ich daran denke. Ich bin so gespannt auf den Erfolg — es sind die beiden letzten Haupt-Drücker, das Concert und das Benefiz. Wenn ich bedenke, was sie mich kosten, wenn sie dann nicht so ausfielen, wie ich bescheidenlich berechtigt bin, zu erwarten, — es wäre sehr hart. Doch, man muß den Muth nicht sinken lassen, und auf Den vertrauen, der uns so oft seine unendliche Gnade bewiesen hat. Du wirst Dich wundern, mein theures Leben, mich in dieser Sache so ernst gestimmt zu sehen, wenn Du aber bedenkst, daß Geld zu erwerben der einzige Zweck meiner Reise nach London war, daß die Erreichung dieses Zweckes mit manchen, nicht unbedeutenden Opfern und Anstrengungen verknüpft war, so wirst Du es begreiflich finden, wie ich jetzt etwas so wichtig finden kann, was in meinem ganzen Leben sonst für mich nur eine sehr untergeordnete Rolle gespielt hat. Nun, in Kürzem werde ich über alles dieses auch im Klaren sein und wissen, ob ich mich

grämen oder freuen kann. Bete, daß dem alten Vater seine Wünsche, die nur für Euch berechnet sind, in Erfüllung gehen, und er recht glücklich und heiter heim komme.

Nun lebt wohl, Ihr Vielgeliebten, im schönen Hosterwig; hoffentlich habt Ihr nun auch so schönes Wetter wie wir, und genießt den Rasen und die Blüthen in vollen Zügen. Gott erhalte Euch gesund und heiter und denkt recht oft an Euren alten, nur Euch lebenden

treuen Vater  
Carl.

London, den 22. Mai 1826. Montag.

Die Briefe gehen wieder einmal recht langsam, mein geliebtes Leben. Du hast meinen vom 28. April erst am 10. Mai erhalten, ich heute erst Deinen vom 10., also elf Tage. So glücklich macht mich Eure Gesundheit und Zufriedenheit. Es ist wohl nur Einbildung, aber Deine Briefe aus Hosterwitz athmen viel ruhiger und heiterer.

Den 23.

So weit, also nicht weit, war ich gestern gekommen, als ich gestört wurde, und nicht wieder zum Schreiben kam. Auch jetzt werde ich nur noch kurz sein können, denn ich habe gar zuviel zu thun mit meinem Concert. Also sei nicht böse, wenn es kurz abgerissen ist. Was freue ich mich, daß Du so brav spazieren gehst, das beweist mir Deine Besserung in jeder Hinsicht. Unser Wetter ist auch gut und wirkt wohlthätig auf mich ein.

Herr Schlesinger ist nicht gescheidt. Ich cedire ihm mein Recht, seine Sache ist es, es bekannt zu machen soviel und soweit er es nöthig findet. Die Bayer'sche Geschichte ist wirklich merkwürdig. Dasselbe hat mir hier der Gesandte mitgetheilt und ich habe ihm darauf gesagt, daß der Clavierauszug allerdings auch von mir verfertigt und besorgt sei, und ich also hoffe, der Ertheilung stehe Nichts im Wege. In dieser Weise wird nun wohl auch Herr Bassenge in-

frühen zc. Ja, ja, es ist gar zu schön, zusammen zu stehen in jedem Augenblicke des Lebens und sich zu helfen, zu tragen, zu rathen, zu freuen. Ich hoffe zu Gott, daß wir dieses Glück nicht wieder entbehren wollen und jeden Augenblick recht genießen. O, Du dummer Kerl! ob wir uns werden fremd geworden sein? Ja, wenn jahrelanges anderes Leben und Gewohnheiten dazwischen lägen, aber die paar Monate, die doch nur unsere Sehnsucht eine solche Ewigkeit werden läßt! Nein, nein, davor ist mir nicht bange. Die Kinder, ja, eher. Wie freue ich mich, daß meinem guten Roth Hosterwig anschlägt. Welche Beruhigung ist es für mich, ihn bei Dir zu wissen, den treuen, liebenden Freund. Hedenus ist auch draußen? Nun sieh, wie gut das ist. Ja, ja, brauche nur eine Kur und bade ordentlich. Das thut Dir gewiß gut. Du könntest mir keine größere Freude machen als mit der Gewißheit, daß Devrients weggehen. Ich glaube es aber nicht. Gott, welche Ruhe wäre dann für mich zu hoffen. Na, ich bin froh, daß die Treppenthür gemacht ist. Kannst Du glauben, daß ich schon oft daran gedacht habe, und Dir deßhalb schreiben wollte? Ich habe die letzten Tage manches Angenehme erlebt. Den 19. Mittags bei Blanché, der eben von Paris zurückkam und viel Amüsantes erzählte. Auch war ich den ganzen Tag wohl und ohne Husten. Und Sonntag den 21. eine sehr schöne Parthie mit meinem Dr. Kind, Götschen und Fürstenau, nach Richmond, eine herrliche Aussicht über ein waldiges Thal, einige Aehnlichkeit mit Jindlätters\*). Im trefflichen Gasthose — Alles so lustig und freundlich — gegessen, dann auf der Themse ein bißchen herumgefahren, begünstigt von dem herrlichsten Wetter. Der Blüthenduft, das recht eigentliche

---

\*) Vergnügungsort bei Dresden.

frische Waldesgrün, das Alles erfreute und belebte mich unendlich. Vor 9 Uhr waren wir schon wieder zu Hause. Gestern Mittag auch in einer deutschen Familie, bei Aders, den ich schon lange, lange in Deutschland kannte, wo er alle Jahre hinreist. Wahre Kunstfreunde, wo Musik und Malerei zu Hause ist. Da war ich denn auch recht behaglich. Du siehst, daß ich es an Nichts fehlen lasse und mich unterhalte wo ich kann. Aber, was ist das Alles gegen Hamerl!!\*)

Sei nicht böse, Muffin, aber ich muß schließen, ich habe soviel zu thun, daß ich nur mit Mühe diesen Brief zusammenstoppelt habe, was Du dem Lumpenferl wohl auch ansehen wirst.

Nach dem Concert wird's besser werden. Gott segne Euch Alle und erhalte Euch so gesund und heiter. Immer näher rückt die Zeit des Wiedersehens. Wie glücklich wird sie machen Euren, Euch über Alles in der Welt

treu liebenden Vater  
Carl.

---

\*) Heimath.

London, den 26. Mai 1826.

Heute, geliebte Muttin, nur ein kurzes Lebens- und Gesundheits-Zeichen. Bin gar zu ermüdet. Habe die Probe zu meinem Concert gehabt, die recht gut ging, Alles beeifert sich, mich zu befriedigen. Mich greift aber auch Alles sehr an. \*) Und so fallen mir denn die Augen zu, indem ich noch schreiben will. Mußt also heute schon Nachsicht haben. Deine lieben, vom 13. und 14., mit Postzeichen vom 16. Mai, Nr. 19 (muß aber heißen Nr. 23), fand ich nach der Probe. Nein, es ist zum Verzweifeln mit den Posten! Wo stecken nur meine Briefe, da ich regelmäßig alle Wochen zweimal schreibe? Also die Bären\*\*) haben Dich besucht? Ueber Remble habe ich schon in meinem vorletzten Briefe gesprochen. Du hast sehr Recht, nirgends regnet es Geld und hier am allerwenigsten. Ich bin zufrieden im Ganzen, und damit

---

\*) Tagebuch: 20. Mai, gegen 3 Uhr wieder unwohl. Abends bei F. Cramer im Familien-Concert sehr krank. 21. Mai, recht wohl. 24., sehr unwohl, Krampfhusten. 26., sehr angegriffen, sehr unwohl, so erschüttet. Ich hielt es im Concert mit der größten Noth aus. Senfplaster auf die Brust, entsetzliche Beängstigung.

\*\*) Michael und Wilhelm Beer, Brüder Meyerbeer's; Michael dramatischer Dichter von Ruf, Wilhelm, neben seiner Thätigkeit an der Spitze eines großen Geschäfts, bedeutender Astronom und Selenograph.

gut. Das Nr. 3 des „Oberon“ habe ich auch bereits lange besorgt an Schlesinger.

Ihr glücklichen Menschen sprecht von gesegnetem Appetit! Gott erhalte Euch dabei, hätte ich nur ein Bißel davon. Aber Du abscheulicher Mops trinkst wieder Kaffee? wo ich fast alle Morgen in Gedanken mit Deinem Cacao kofettirte und mich kindisch darüber freute, daß Du ihn vielleicht eben mit mir zugleich tränkst? Das ist jetzt meine Schäferstunde und das Einzige, was mir schmeckt. Lexel fängt also an, Worte zu lernen? Was freue ich mich auf den possirlichen, kleinen Kerl. Nun, Gottlob, geht es ja mit Gewalt auf's Ende los, heute beginnen schon die Theater-Proben des „Freischützen“, sodaß ich Dir bald geliebte Verbote\*) werde zurufen können. O Gott, wie glücklich werde ich sein, wenn ich wieder in meinem Wagerl sitze! — — Werdet in Gottes Namen schwarz an der Frühlingssonne, Ihr Kinder, nur gesund dabei. Ich fürchte, Du wirst mich auch nicht verschönert finden.

Lüttichau's Brief habe ich zugleich mit dem Deinigen bekommen. Der Mann ist so freundlich und gut und thut was er kann. Jawohl ist Roth ein treuer, sorgsamer Freund! — —

Wie Ihr mich empfangen sollt? Ach, um Gottes Willen, ganz allein; laßt Niemanden meine reine Freude stören. Mein Weib, meine Kinder und meinen besten Freund, die ersten Augenblicke zu genießen. Es würde mir wirklich das Wiedersehen recht verbittern, wenn es anders wäre. Ach, die Sehnsucht, die ich nach diesem Augenblicke und meiner Ruhe in Hosterwitz habe, ist für Euch unbegreiflich und räthselhaft. Dazu muß man in London gelebt haben.

---

\*) Nicht mehr nach London zu schreiben.

Nun, meine Alte, leb' wohl, dieser Brief ist nicht sein Geld werth, ein Zehelm thut aber mehr, als er kann. Heute Abend werde ich ja nun sehen, wie es mit der englischen Theilnahme steht. Gott segne Euch und erhalte Euch die Gesundheit (diese erste Himmelsgabe, ohne die eben nichts ist), was er bisher gnädigst gethan. Ich umarme und küsse Euch innigst in Gedanken.

Ewig Euer treuer Vater

C a r l.



London, den 29. Mai 1826. Montag.

Das war sonderbar, meine geliebte Muffin. Vor ein paar Stunden erhalte ich Deinen lieben Brief Nr. 21 vom 20. huj., kam aber durchaus aus einigen Stellen nicht flug werden, zerbreche mir den Kopf und bringe keinen Zusammenhang hinein. Soeben kommt aber Nr. 20 vom 18. Mai nach und klärt Alles auf. Also zuerst zu ihm. Was bin ich erschrocken! Du arme Weibe, so gelitten hast Du und wolltest es mir verbergen? Ja, ja, die Wahrheit war mir besser. Da hättest Du geruht und Not h mir geschrieben, wie es Dir geht. Ich hätte mich freilich sehr geängstigt, jedoch gewußt, daß alle Hülfe Dir nahe ist und auf Gott vertraut, unsern einzigen Hott. Nun Gott Dank und Preis, daß es jetzt vorüber ist und ich Dich gesund weiß.

Den 30.

Liebe Muffin, abermals muß ich die Kürze und Abgerissenheit entschuldigen, ich habe aber so mancherlei zu thun. Das Schreiben wird mir auch etwas jauer, weil meine Hände so zittern. \*) Und dann lebt die Ungeduld in mir; Du

---

\*) Tagebuch: 27. Mai. Süße Nacht, ziemlich wohl, ganzen Tag recht erträglich. Gegen 10 Uhr wieder die Kurzathmigkeit. 28.: Sehr angegriffen und erschüttert, täglich um 4 kaltes Fieber, sehr krampfzig gehustet. 29., 30.: Sehr unwohl, gar keinen Athem, früh entseßliche Hitze, 4—5 Uhr Kälte. Abweichen. 31.: gute Nacht, aber dieselbe Kurzathmigkeit. Abends sehr schlecht.

wirft nicht viel Briefe mehr von mir sehen, denn vernimm meinen grausamen Befehl: — — Antworte mir nicht mehr auf diesen Brief nach London, sondern gleich nach Frankfurt poste restante. Du stauſt? Ja, ja, ich gehe nicht nach Paris. Was ſoll ich da, ich kann nicht gehen, nicht ſprechen. Geſchäfte will ich Jahre lang verbannt wiſſen, alſo — beſſer der gerade Weg zur Heimath. Von Calais über Brüssel, Cöln, Coblenz, den Rhein hinauf nach Frankfurt, welche herrliche Fahrt! Obwohl ich nun werde langſam reiſen müſſen und zuweilen einen halben Tag ruhen, ſo gewinnen wir doch wenigſtens 14 Tage. Nun, was ſagt die Frau Muffin zu dieſer Neuigkeit? Ich hoffe, ſie tanzt und ſpringt ein Bißel toll mit den Buben herum, und ich kann nun wohl eigentlich den Brief ſchließen, denn Beſſeres könnte nicht nachkommen.

Die Finanz-Affaire geht nicht gut. Mein Concert den 26. war als Concert eines der brillantesten. Orcheſter, Chöre, Alles das Beſte. Alles hatte ſich beeifert, mir zu dienen, der berühmte Kramer ſpielte die Bratſche zc. zc. Beifall über alle Maßen enthuſiaſtiſch; in der Jubel-Cantate ein Chor da capo gerufen zc. Aber die Einnahme, die ich biß jetzt noch nicht ganz ſicher weiß, war ſehr mittelmäßig\*) und wirft mich ſehr in meinen Plänen zurück. Mein Benefiz iſt künftigen Montag, den 5. Juni. Die erſte Vorſtellung des ganz nach dem Original hergeſtellten „Freiſchütz“. Wer weiß, ob er dann noch ſo gefällt. Die erſten Eindrücke beſtimmen Alles. Nun, die erſte Vorſtellung iſt gewiß voll. Dann muß ich ihn freilich noch vier Mal umſonſt dirigiren, wofür ich 100 Pfd. bekommen hätte, hätte ich die fünf Einnahmen genommen, ich denke aber, ſicher iſt ſicher.

---

\*) Ergab ſich auf 96 Pfd. Sterl. 11 Schilling.

Und nun weiß ich nichts mehr, geliebte Muttin, als daß ich Deiner Liebe von Herzen die kleinen Betrügereien verzeihe und Dir herzlich gute Buß gebe. Der Herr Gesundheits- und Verhaltens-Attestat-Aussteller Roth sei herzlich bedankt. Ich habe nur den Kopf voll von Station, Nachtquartier\*), Geldsorten, Einkäufen, hiesigen Geschenken, Trinkgeldern 2c. Liebes Kind, ich werde mich knapp halten müssen. So Vieles ist mir entgangen, auf das ich gerechnet — hoffe also nicht auf prachtvolle Geschenke. Gott segne Euch Alle. Wir haben hier auch elend Wetter: Regen 2c. Ich hoffe also auf gutes zur Reise. So Gott will, geht's von hier den 12. Juni ab. Wenn er nur ein Bißel mehr Kraft schenken wollte. Nun, auf der Reise geht gewiß Alles besser, nur aus diesem Klima heraus! Ich umarme Euch innigst, Ihr Geliebten.

Ewig der nur Euch lebende Vater

Carl.

---

\*) Am 29. war der neue Reiseplan entworfen worden.

London, den 2. Juni 1826.

Welche Freude, geliebte Muffin, hat mir Dein lieber Brief vom 23. Mai gemacht. Welches Glück für mich, Euch so gesund zu wissen. Wie beneide ich Euch um Euren Appetit. Hätte ich nur den tausendsten Theil davon. Aber leider bin ich noch sehr erregt und angegriffen. Guter Gott, nur erst im Wagen sitzen! Mein Concert ist doch noch besser ausgefallen, als ich dachte; ich habe gegen 100 Pfd. Sterl. übrig, für Deutschland viel, für London nicht. Wäre mir der „Freischütz“ künftigen Montag erst überstanden. Nun, Gott wird Kräfte schenken! Seit gestern habe ich einen handgroßen Vesicator auf der Brust, das soll die entsetzliche Kurzatmigkeit\*) bannen. Dein Benehmen Schlesinger gegenüber ist tadellos. Ich bitte Dr. Engelhard, in meinem Auftrage in der Leipziger Zeitung zu erklären, daß jener unwürdige Artikel nicht von mir herrührt. Lebst ja recht in Eaus und Brans! Täglich Gäste, das ist Recht, das höre ich lieber, als wenn's in die Apotheke ginge. Gott gebe, daß ich recht helfen kann, wenn ich komme. Den besten Willen dazu bringe ich mit. Da dieser Brief keine Antwort erhält, so wird er sehr kurz ausfallen; gelt, das ist bequem, nicht ant

---

\*) Tagebuch: 1. Juni: Sehr krank, gar keinen Athem. 2.: Gute, sanfte Nacht. Im Bett bis 12 Uhr. Sehr matt.

worten zu dürfen? Fürstenaau hat sein Concert aufgegeben, vielleicht kommen wir noch ein paar Tage früher fort, — Hei!ja!

Gott segne Euch Alle und erhalte Euch gesund. Wäre ich nur schon in Eurer Mitte. Ich küsse Dich innigst, meine geliebte Muffin, behalte mich auch lieb und denke heiter an Deinen

Dich über Alles liebenden  
Carl.

Dem guten Noth drücke ich die Hand.

Der in den lateinischen Tagebuch=Notizen Weber's geschilderte trostlose Zustand des Meisters hatte seit dem 26. Mai, dem Tage seines Benefiz-Concertes, schnelle Fortschritte gemacht. Der Zusammenbruch der Hoffnungen, welche er auf dasselbe gesetzt, mag sie erheblich beschleunigt haben. Am 30. dirigitte Weber noch die Freischütz=Overture in Miß Paton's Concert, eine Anstrengung, die ihm die letzten Kräfte kostete. Er sah ein, daß er nicht mehr im Stande war, den Anforderungen zu genügen, welche das Freischütz-Benefiz an ihn stellte. Noch am selben Abend gab er dasselbe auf und setzte die Abreise auf den 6. Juni fest. Die Vorstellungen seiner Freunde beachtete er nicht. Die unwiderstehlichste Sehnsucht trieb ihn heim: „Ich muß fort zu den Meinigen, — sie noch einmal sehen, und dann geschehe Gottes Wille!“

Alles Geschäftliche war erledigt. Am 4. Juni Abends umstanden Smart, Götschen, Fürstenau und Moscheles den Lehnstuhl des Schwerkranken und drangen in ihn, die Reise aufzuschieben. Weber blieb bei seinem Plane. Gegen 10 Uhr stand er auf, um zur Ruhe zu gehen. Fürstenau und Smart führten ihn in sein Schlafzimmer, nachdem er Allen die Hand gegeben und gesagt hatte: „Gott lohne Euch Allen Eure Liebe!“ Fürstenau war ihm noch beim Auskleiden behülflich. Als dieser ihn verließ, geleitete Weber ihn noch bis zur Thür und sagte: „Nun laßt mich schlafen,“ — die letzten Worte, die er an einen Menschen gerichtet. Am anderen Morgen wurde Weber in seinem Bette, friedlich entschlummert, aufgefunden, — ein kampfloser Tod hatte in den ersten Stunden des jungen Tages seinem ruhelosen, schmerzlichen Sehnen nach der Heimath Linderung für immer gebracht.

---

# Verzeichniß

## der hauptfächlichsten Personen-Namen.

Die hinter den Namen stehenden Zahlen beziehen sich auf die Seiten,  
auf welchen der betr. Personen Erwähnung gethan ist.

Ambroggi, Sänger 23.

Anschütz, H., berühmter Schauspieler 51.

Huber, D. F. C., Componist 88. 89. 90. 91.

Barbaja, D., Impresario 4. 6.

Beethoven, L. van 35.

Beer, H., Bruder Meyerbeer's 173. 177. 178.

Beer, M., dramatischer Dichter 210.

Beer, W., Astronom 210.

Benedict, J., Schüler Weber's 6. 10. 12. 13. 16. 35. 46.  
63. 68.

Bériot, Ch.-A., Violin-Virtuos 89.

Berton, H. M., Componist 88. 91.

Bishop, H. R., Componist 176. 178.

Böttiger, C., Archäolog 16. 30. 31. 44. 63. 75. 100. 102.  
176. 185. 193.

Boieldieu, A. F., Componist 91.

Bondra, Sängerin 17.

- Brabam, Sänger 99. 108. 119. 124. 127. 128. 132. 140.  
 141. 143. 146. 148. 149. 151. 153. 154. 156.  
 160. 203. 205.  
 Brandt, L., Schauspieler 186.  
 Carev, Weber's englischer Sprachlehrer 124. 151.  
 Castelli, J. B. J., Dichter 25. 39. 60.  
 Catel, Ch.-E., Componist 88.  
 Cherubini, M. L. J. C. E., Componist 88. 93. 134.  
 Chezy, W. von, Dichterin 4. 13. 28. 39. 40. 41. 42. 44. 45.  
 49. 52. 55. 67.  
 Collin, M. von, Dichter 51.  
 Coradori, Sängerin 129. 132. 144.  
 Coutts, Madame 108. 120. 127. 160. 180.  
 Cramer, J. B., Clavier-Virtuos 144. 201.  
 Danzi, J., Hof-Capellmeister 183.  
 Désaugier, M.-M., Componist 88.  
 Devrient, W. Schröder= 17. 87. 131. 138. 185. 208.  
 Dietrichstein, Graf, k. k. Intendant 27. 45.  
 Dragonetti, T., Virtuos auf dem Contrabaß 126.  
 Duport, Mit-Unternehmer Barbaja's 13. 28. 51.  
 Engelhard, Dr., Weber's jun. Rathgeber 74. 109. 216.  
 Farwett, Regisseur 104. 120. 127. 141. 142. 143. 154. 158.  
 Feder-Mainviella, Sängerin 13. 15. 20. 31.  
 Förster, C. M., Dichter 4.  
 Forti, Sänger 28. 50. 58. 59. 60. 61. 64. 80. 83. 85.  
 Fürstenau, M. B., Flöist 75. 76. 81. 84. 85. 96. 105. 108.  
 112. 115. 116. 122. 123. 131. 136. 137. 138.  
 141. 142. 144. 147. 149. 150. 153. 154. 160.  
 163. 166. 175. 181. 184. 185. 190. 192. 193.  
 195. 197. 199. 200. 208. 217. 218.



Jürstenaу, C., Flötiſt 75.

Jürstenaу, M., Flötiſt 75.

Känsbacher, J. B., Muſiker 28.

Gettdank, Regiſſeur 34.

Griefinger, G. M. von, Königl. Sächſ. Legationsrath 16. 30.  
31. 52. 57.

Grünbaum, Sängerin 17. 21. 24. 31. 38. 39. 42. 43. 45.  
47. 48. 50. 58. 59. 61. 64. 65.

Gyroweß, M., Clavier-Virtuoß 56.

Haizinger, Sängер 11. 27. 29. 35. 59.

Hanßler, Theater-Director 29.

Haſenhut, Sängер 17.

Haßlinger, Muſikalien-Verleger 34. 35. 65.

Haweß, Muſikalien-Verleger 157. 175. 197.

Hedenuß, Dr., Weber's Hausarzt 21. 41. 208.

Hoffmann, Muſik-Director 82. 85.

Holbein, Theater-Director 9. 10.

Holtei, C. von, Dichter 25.

Hummel, J. M., Clavier-Virtuoß 147. 151.

Jungh, Dr., Arzt 9. 10. 12.

Kainz, Sängер 9.

Kalkbrenner, J. W. Chr., Clavier-Virtuoß 89.

Kemble, Ch., Pächter deß Coventgarden-Theaters 71. 72.  
74. 96. 98. 101. 103. 174. 175. 195. 201. 204. 210.

Kind, J. F., Dichter 4.

Kind, Dr., Arzt 165. 176. 195. 199. 208.

Kreuzer, C., Componiſt 67.

Küſtner, Theater-Director 76. 77. 78.

Lablache, Sängер 13. 16. 20.

Lichtenſtein, M. H. C., Naturhiſtoriker 5. 173. 177.

Lüttichau, W. A. A. von, Intendant des Hof-Theaters zu  
Dresden 100. 111. 122. 131. 138. 181. 183. 211.

Majlath, Graf, Dichter 25. 60.

Marjchner, J., Componist 22. 28. 91. 131. 171.

Marsfeder, J., Violin-Virtuos 32. 65.

Morlacchi, J., Capellmeister 21. 33. 63. 100.

Moscheles, J., Clavier-Virtuos 65. 100. 101. 112. 129. 149. 217.

Mosel, von, Hofrath 39. 45. 48. 61.

Mostiz, A. von (pseudonym A. von Nordstern), Königl. Sächsl.  
Minister 4. 30.

Onslow, M. G., Componist 91.

Paër, J., Componist 88.

Panferon, A. M., Gesangslehrer 91.

Pasta, G., Sängerin 93.

Paton, Miß, Sängerin 99. 100. 107. 116. 136. 138. 139.  
142. 143. 153. 154. 158. 217.

Piatti, Concertmeister 31.

Piriz, J. P., Componist 91.

Planche, J. H., Dichter 73.

Puzzi, Waldhornist 126.

Raimund, J., Dichter 35.

Reichenbach, von, General-Baudirector 66.

Reilstab, L., Dichter 4.

Riotte, Componist 14. 17. 32.

Rossini, G., Componist 5. 20. 88.

Roth, G., Königl. Sächsl. Kammer-Musikus 21. 74. 81. 83.  
87. 92. 98. 100. 104. 111. 121. 130. 135. 154.  
165. 168. 171. 173. 185. 192. 194. 204. 207.  
208. 211. 215. 217.

Rubini-Gemelli, Sängerin 24.

Saphir, M. G., Dichter 25. 60.

Schellble's Cäcilien-Verein 85.

Schlesinger, Musikalien-Verleger in Paris und Berlin 84. 85.

87. 88. 91. 93. 104. 147. 150. 168. 170. 173.

174. 188. 207. 211. 216.

Schlöffer, Mlle., Sängerin 83. 85.

Schreuel, Maler 82.

Schreyvogel, J., Dichter 45.

Schröder, S., Tragödin 17. 24. 51.

Schwarz, Schauspieler 15. 18. 24. 25. 28. 46. 75. 203.

Schubert, J. M., Kirchen-Compositeur 27.

Schulenburg, Graf, Königl. Sächs. Gesandter 63.

Schuppanzigh, Musiker 65.

Seidl, Dichter 25.

Severin, Chemiker 113. 132. 133.

Smart, Sir G., Componist 86. 96. 98. 102. 108. 115. 124.

126. 127. 132. 137. 139. 141. 142. 148. 150.

153. 158. 172. 174. 178. 184. 185. 193. 199.

205. 217. 218.

Sonntag, H., Sängerin 20. 26. 29. 50. 58. 60. 61. 64. 66.

Stadler, Abbé, Orgel-Virtuos 45.

Steiner'scher Musik-Verlag 20. 26. 29.

Stephens, Miß, Sängerin 180.

Stubenrauch, E. von, Maler 18.

Taglioni, Balletmeister 45.

Tieck, L., Dichter 131.

Trautmannsdorff, Fürst, k. k. Oberst-Kämmerer 64. 65.

Unger, Frä., Sängerin 16. 29.

Veluti, Sänger 100. 101. 126.

Weber, H. B. M. von, Sohn Carl Maria's 6.

Weber, Dr. G., Musik Theoretiker 82. 85.

Weber, M. M. Ch. Ph. von, Sohn Carl Maria's 6.

Wiedebein, Capellmeister 78.

Winkler, Th. (pseudonym Th. Hell), Dichter 4. 91. 102. 165.  
168. 174.

Woblbrück, Wlle., Sängerin 171. 188.

---





**PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET**

---

**UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY**

---

Music

